工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部 七三〇七〇六 採訪部 七二〇六二七 營業部 七三四九二七 廣告部 七二七〇〇二 社長室 七二三八七八 總編輯室 七二四五四 經理室 七二二一 秘書室 七二六一 中區辦事處 二三一五二四三八五
郵箱六二號 電報掛號二〇七〇五五
新聞紙第八五三三號
出紙兩大張售價壹毫

屋漏更逢連夜雨，工廠事頭盡皺眉
銀行加緊追欠欵

市場漫步 十算子

新曆年關距今雖然尚有兩個月，但一般銀行爲了減輕十二月份追收欠賬的麻煩，近日紛紛發出通知書，通知有關的客戶準備透支的欵項分批歸還，收到銀行通知的，包括工廠及商行，甚至實力雄厚大工廠及大商行，也收到銀行的通知書，準備歸還欠欵。

據銀行界人士透露：一般銀行對於工商業的透支額，分爲半年期及一年期，大工廠及大商行的透支額，通常是一年期的，普通工廠與普通商行的半年期佔大多數，還有一些是三個月期的，但不甚普遍。在過去多年來，香港工商業安穩的時候，銀行在新曆年關前對於大多數客戶的透支額祇是循例的通知對賬，實際上沒有把透支額追回，因爲一般銀行爲了業務上的競爭，如果追得緊，就會引起客戶的反感，把透支額歸還後，就轉向其他銀行來往，這樣，對於他們的業務是有影响的。可是今年環境變了，在半年結的時候，一般銀行正採取寬容的態度，不敢把客戶追得太緊，但由七月起至今，工商業的大勢尚有轉機，個別行業反爲增加困難，於是一般銀行爲了及早綢繆，減輕十二月份的麻煩，故提前向各有關客戶發出通知書，通知他們準備歸還透支的欵項，由明年一月開始重新透支。銀行這一措施，一方面爲了今年新曆年關結算的安全，另方面則對客戶作考驗，如果透支額能夠順利清賬的，明年開始重新給予透支額就有信心，否則就要提高警覺。

銀行界人士又指出：銀行對於一般工廠除了廠房及機械抵押之外，另酌量給予信用透支額，透支額的多少，視乎個別工廠的規模，業務與信用如何而定，通常是廠房機械抵押額，例如一百萬元的，另外給予活動的透支額二十萬元或三十萬元，還有很多工廠把原料或製成品向銀行抵押貸欵週轉的，這些抵押則屬活期性質。現在一般銀行追還的透支額，是指廠房機械抵押以外的活動透支，原料及製成品抵押貸欵週轉的，則屬於另一方面的處理。至於對商行的透支額，與工廠的透支額大致相同，不過；有些商行也經常把貨物向銀行抵押貸欵來週轉，現在銀行對商行提早通知歸還的，也是屬於信用透支這一類。

近日一般紗廠與布廠，也收到銀行的通知，紗廠的來往銀行最大對象是兩家英商銀行，布廠的來往對象較爲分散，現在兩家英商銀行向紗廠通知準備歸還透支額，是對紗廠的實力考驗。

銀行界人士認爲，今後短期內一般透支額能夠順利追回，新曆年關前就可以相安無事，否則十一月底至十二月初就有較大的風暴發生。

可愛的香港 陳弓作

時速千哩F五A式美機
出動轟炸越共 每機投彈兩噸
攻百里梅共軍傷亡慘重

【西貢廿三日路透社電】一中隊F五A式噴射戰鬥機，今天抵達南越，并在五小時之內加入作戰。

那些新近發展的飛機，旨在供作密切支援地面部隊之用。那些飛機，能夠在前綫地區小型機場外面活動。

那十二架時速一千哩的飛機，有兩架曾用兩噸炸彈和二十公厘加農砲的火力襲擊在西貢以北三十哩的一個越共游擊隊堅强據點。濃密的樹木，使到未能估計那項損失。

【西貢廿四日合衆國際社電】一些官員今天說：越共在圍攻中部高原百里梅特種營地時，曾使用他們所繳獲的白燐迫擊砲彈。

相信這是共黨在越南戰爭中使用猛烈的白燐砲彈的第一次，於昨晚七時四十分射擊特種營地的這種砲彈，相信是從美、越軍隊手中繳獲的。據最新報導說：「戰鬥在繼續中」，未有傷亡的報導。

在越共迫擊砲開始轟擊之前，曾有一隊政府援軍在百里梅以北廿五哩處被伏擊，至昨晚深夜時，有數輛卡車被擊毀，戰鬥仍在繼續中。

今天較早時在百里梅的戰鬥中，當空軍炸射外圍的越共陣地時，曾發見越共機槍手伏屍於其機槍上。越共兵力約有二營，在被三次擊退後，現仍繼續發動進攻。據星期六的報導說：越共傷亡「相當慘重」，而政府軍的傷亡則屬「輕微」。

守軍曾得到美國海、空軍飛機和陸軍直升機三百餘架次的支援，而進犯者則絕大部份是使用迫擊砲和機關槍。

截止星期五午夜時止，駐南越美軍已達十四萬八千三百人，四營美軍重炮兵已開始佈防。二營駐西貢地區，另二營駐中部高原地區。其中二營擁有八吋口徑的曲射砲，另二營擁有一七五公厘的大砲，這些武器都可發射核子彈頭。

支持詹森總統現行對越政策
美國各地掀起新示威運動

【紐約廿三日路透社電】四百餘名美國的越南政策支持者，今天在市內集會，其中有些人希望能橫越美國，在太平洋沿岸去與反對戰爭者理論。

按在西貢，一位美國領袖說：駐南越美國軍人對國內的反越南戰爭示威感到惱怒。他說：「我們的軍人希望那些迷途的抗議者閉口。」下星期六，在紐約第五街中，將有「公民進軍支持美國在越南的努力」的示威。這項示威將以龐大的簽名來表示支持詹森總統的越南政策而告結束。

自上週末發生示威以來，美國民衆的行動和反應正在醞釀中。

德州一間學院曾致送詹森總統一份長達六十呎有二千一百五十人簽名的電報，表示支持。副總統韓福瑞本週訪問耶魯大學時，曾接到一份有一千二百人簽名的表示支持的函件。該函件說：「抗議之事，不能妨碍國內的軍事運動，不會破壞駐在外國的美軍士氣，也不會鼓勵我們這一代拒絕服兵役。我們認爲：對這項戰爭的辯論，應該在我們的法律規劃和在學校中進行。」

在今天的紐約集會中，有些人携帶紙牌，要求逮捕焚燬徵兵證的姑息份子。

范文同要求停止炸北越

【河內廿三日法新社電】北越通訊社報導說：范文同總理今天說：當美軍撤出南越並停止轟炸北越時，越南就有和平。范文同在接見日本「每日新聞」記者時說：談判祇能在他先前提出的條件上進行，那些條件是美軍撤出南越，關閉美國基地，停炸十七綫以北地區。

我在越南前綫
一、阿克連少校深入苗區

魯賓摩爾原著 徹之譯

「我現在再到這裡，來幫助你們，」裴當說，「請通知你們的弟兄，趕速卸下飛機艙裡的軍械呀。軍械多的是，而且馬上就陸續運過來。」

裴當將阿克連的話，轉告了族人，於是引起了群衆的歡呼。

我對裴當說明，所有的鎗械，由他負責保管。并告訴他，我立即要乘原機回曼谷，打點多運些軍械來，而且要重新開始訓練，我並且問他：「從前貯藏軍火那間小木屋是否仍存在？」

裴當搖了搖頭，回答道：「苗胞們早已將牠拆毀，材料都作蓋搭他們的屋宇去了。」

「好的，我同泰國一轉後，立即回來跟你們住在一起。同時，還要運更多軍火來。但自現在起，你就要馬上派人站崗，不分晝夜，都得有人把守週圍。」

「這裡是夠安全的，」那位苗人頭子答應下來。他並且問要不要像從前那樣，將緩衝林都砍伐去了？

「用不着了。這點地方，已足够飛機降落了。而且犯不着興工動衆，辦於通知『戰寨』我們又要幹些什麼。」阿克連少校跟着看了一遍山上的週圍，稍爲估計一下，如何佈置新的營地，然後對他說道：

「現在我要與飛回泰國去了。」裴當，飛機停留這裡太久了。將來，祇能有五分鐘卸貨時間，每次飛機運東西來，是不能將引擎關閉，別忘記通知你們的弟兄，切勿行近機頭的螺旋槳，免致受傷。」

「是的，少校。」

「還有，你要馬上着手向其他的村落，找些好手過來。但要小心和他們說話，別先告訴他們，說美國人又到這裡來，須知道，美國人到這裡來，是不合法的呢！」

裴當要殺絕「戰寨」

「我們祇要殺盡『戰寨』！」裴當大聲叫起來。

阿克連嚴肅而堅定地對裴當說道：「我這次到這裡來的行動，必須保守絕對秘密，話說過了便算數，你明白了麼？」

「担保絕對守秘密！」裴當冷靜地同意接受這項任務。

於是，阿克連少校又爬回去那架C—10式的飛機艙上，駕駛員將飛機發動沿着裝滿草的跑道開到盡頭，然後發動引擎起飛，這種小型飛機用不着跑完四十尺的跑道，便離開了地面。回到了中央情報局作戰基地之後，阿克連按照着原定程序，找着法蘭克密賽安，遞給他一張要用的給養單子，以便送往苗區。密賽安看了一遍說道：

「在如今改變了的作戰程序之下，用小型輕機運輸這麼多東西，似乎不容易對付。」

「你可曾使用過機關鎗？」

「某些時候也用過。但中央情報局本身存在此地的東西，並不多，好在U—10型機總能負担起這份工作。如果改用直升機，那就是不僅保養費太多。而且每個行動，也要用太多人。」密賽安十分肯定說道：「這次的活動，上頭規定要絕對守秘密。千萬別讓敵人把你俘虜過去了，我們的直腸直肚的政府需要的是避免違反日內瓦的協定，至於共產黨方面，當然不會重視那些會議，他們但求擴張到可以接收整個寮國，而我們則不能不循規蹈矩，接受法則規定的約束。」

「法蘭克，我知道怎樣做才妥當。我戴上這頂綠帽子，已有不少時間了——而且可以說是太長呢！」

「你可願意默下去麼？」

「我家中有個老婆和三個孩子，其中兩個是男孩。但你可知道過去了的四年中，有幾多時間是我和他們住在一起的？」

「我猜想的是並不多。」

（上續——未完）

圖片說明 年十歲的女孩子德布拉，於本月廿三日，在美國費城參加支持美國在越南政策的一項示威運動。圖爲這個女孩子擁抱住美國國旗之情形。（合衆國際社無綫電傳真）

六個飛仔一個飛女 同住公寓房中
查出與多宗强搶案件有關 警方一網打盡且起出贓物

【本報訊】警察當局昨前往寶靈街一公寓頭破獲一阿飛搶掠組織，拘獲六男一女。據了解，最近有不少學生，被少徒强搶，警方據報，當派員深入調查，結果，九龍之反阿飛小組掌握線索，由偵探督察率領探員，搜查，當在一間房中拘捕男青年五人，少女一人，另一人則於茶樓時間在酒樓中拘獲。被捕之阿飛，均年在十八至二十一歲之間。

據了解，警方進行偵訊後，已從若干當押中起回若干手錶、墨水筆、金鍊及戒指。相信此批阿飛，與旺角、油麻地及京士柏之多宗强搶學生案有關。

建築地盤工人由高跌下

【本報訊】一名三十餘歲建築工人，今晨在傳遞木板上樓時，所站的木板折斷，由二樓跌下暈迷，後經送院救治，傷者名蘇九，卅餘歲，失事的地點在界限街四十二號的和興兄弟建造的建築地盤，是建至六樓高的，今晨九時，傷者站在一樓閣仔的一塊木板上，不料所站的木板斷了，因而墮下暈去，後來被工友發現送院救治，傷勢並不嚴重。

本港一電視攝影師在越南前綫中槍
傷勢嚴重由直昇機送醫院

【本報訊】本港一名電視攝影師被越共槍擊中頸部，昨夕送入越南陸軍醫院救治中，傷勢嚴重。

此攝影師爲廿二歲之奎爾斯殷納德，爲喬治五世中學畢業生，二週前始應美國一電視廣播台之聘，赴越拍片，與美軍巡邏隊一起出動，不料在一處特別軍營之外，遭遇越共伏兵襲擊，巡邏隊被越共兩面夾擊，不得不奮戰衛出。

殷納德左面太陽穴中槍，由美軍直升機撤載海岸之美軍戰地醫院，傷況嚴重。

殷納德一九六一年畢業於喬治五世中學後，在某廣告公司服務九個月。一九六二年離港往夏威夷爲商業攝影員。今年二月返港，其後赴越。

殷納德爲麥康殷納德海軍上校之子，有姊妹一人，兄弟三人，係替洛杉磯一電視台工作。殷納德上校曾駐本港，一九六二年始返國。

馳援百里梅南越軍 兩次中伏
損失裝甲車數輛

【西貢廿四日路透社電】昨晚在百里梅地區南越特別部隊被圍營地以北十哩遇伏的一支南越援兵，曾在今天清晨又遭南越赤色游擊隊襲擊。

美軍發言人今天說：赤色游擊隊用無後座力炮和自動武器向這支救兵緩緩前進的人、車開火。

這支救兵在較早時遇伏，並損失裝甲車和卡車幾輛，是否已經抵達百里梅，現在還不知道。

美軍發言人說：這支救兵是由幾營人組成的裝甲兵，昨天遇伏和今晨遭受襲擊，人員傷亡很少。

高福耀在馬會跌傷 仍昏迷未醒
在養和醫院施手術 已在腦部取出碎骨

【本報訊】日前在馬會梯間跌傷，被送醫院救治之港澳故股商高可寧氏之次子高福耀，於施手術後，迄今仍處於昏迷狀態中，未渡過危險時期。

高氏於當日在馬會會員席梯間被一馬評家發現後，即送瑪麗醫院檢驗，最後轉送養和醫院進行手術的。

據說：高氏之腦部受傷有瘀血積聚於腦間，且有若干碎骨。手術進行中，已將碎骨清理，但手術後，高氏仍在昏迷中。

高氏家族在澳之代表大律師左次治，亦在高氏意外事件發生後之昨午來港探候高氏。

新界總商會昨開會 堅決反對舟車加價

【本報訊】新界總商會昨天對醞釀中的公共交通加價，提出了反對，理由是認爲此舉勢將影响新界方面的發展投資。

會議於下午二時舉行，分別討論各項提案如下：

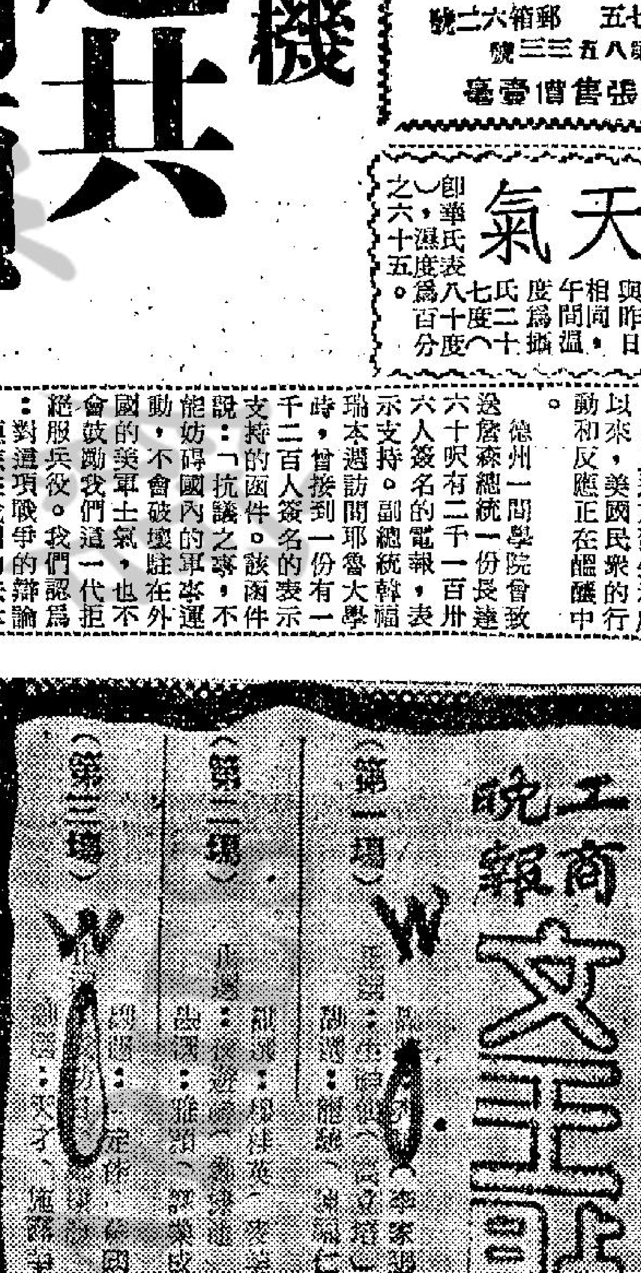
㈠關於公共交通加價問題，提案指出目前公共交通有醞釀加價的跡象，此舉影响市民生活甚大，對於新界方面尤甚。結果決議集意見，提供公共交通諮詢委員會參考。

㈡關于發展新界旅遊事業，據認爲新界各區遊覽，名勝古跡至多，如能作有計劃的宣傳，當可吸引更多外來遊客，對發展新界旅遊事業至爲有利，對新界地方繁榮亦有莫大的幫助，討論結果一致決定分函新界各地區商會搜集有關資料，廣向各方宣傳介紹，并設一個七人小組，推由邱德根、鄧同光、馮北財、李鎭佳、鄭瑞濤、陳永東、鄭廣業等負責進行。

㈢關于改善新界學生巴士半價票使用時間，會中接獲若干地區商會報告，各區學生因半價票使用時間爲以上午七時至下午七時爲限，一般下午班學生尤其需要補習的學生每因遲時搭巴士而需購全票，甚至有在行車中途被令補票的情形，增重學生家長負担，一致動議提請有關方面改善，最後決議函九龍巴士公司將上項學生半價票使用時間限制撤銷。

是次會議出席者有理事長邱德根、鄧同光、馮北財、李鎭佳、許添、李秉禮、陳永東、曾應雄、鄭廣業、鄺炳有、林三、鄭雲濤、劉榮柱、黃文照、羅祥、黃松樂、周志成等。

本報昨日文王貼士・八場中七場



今日天氣

預測：吹和緩東風，天色晴朗，氣溫大致與昨日相同。午間溫度爲攝氏二十八度（即華氏表八十二度），濕度爲百分之六十五。

美雙子星座六號明日將昇空飛行

雖祇飛行兩日任務却極困難 並將與阿珍那火箭進行會合

【甘迺迪角廿三日路透社電】此間爲「雙子星座六號」太空船升空所準備的進行順利，今天，太空科學家則在密切注意此間的天氣。

該太空船祇在太空環繞地球飛行兩天，雖然是美國征空計劃中在太空逗留時間最短的任務之一，却也是最困難的使命之一。

該太空船飛入太空後，將跟一顆在該太空船載兩太空人昇空前一百零一分鐘射入太空環繞地球飛行的「阿珍那」式火箭會合。

甘迺迪角發射區的天氣，大多料將有雲懸空，最高將跟地面相距兩千呎，但這仍合發射場所定的安全要求。

科學家預測：在本月廿五日，此間海浪的高度將爲二至三呎，氣溫將爲華氏七十八度。

照目前所有的資料：散佈全球準備撈救太空船的主要地區的天氣統會良好。

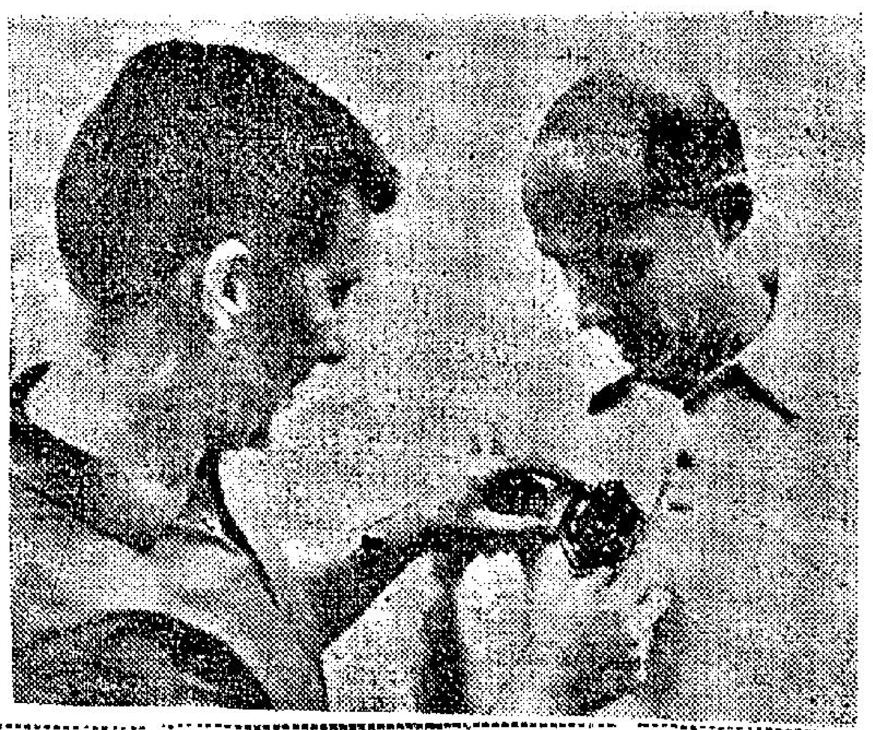
此間發射基地的醫藥主任貝利今天說：太空人史勒和史達福的狀態良好，都在切望升空。

【甘迺迪角二十二日路透社電】下週一將駕駛雙子星座六號太空船的太空人史勒和史達福，今天接受五小時的醫學檢驗，證明健康「十分良好」。太空署衞生柏里說，檢查的結果，令人十分滿意，他們狀態均佳。

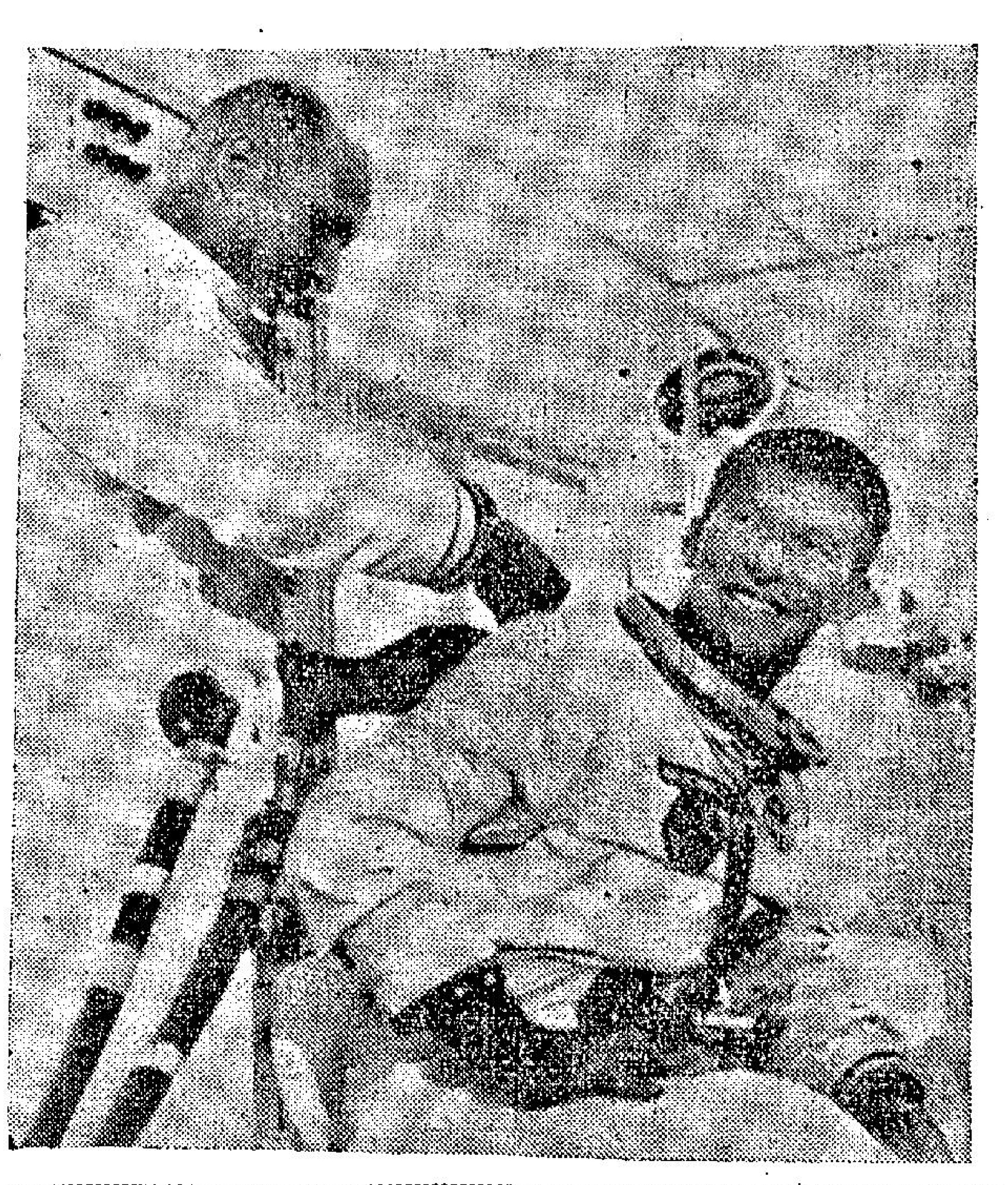
今天稍後的時間，他們將再次於太空船中作太空會合的操縱實習。星期一太空飛行的主要目的，爲作太空會合，即與「阿珍那」火箭連結，阿珍那火箭，係當雙子星座六號發射之一百〇一分鐘之前，射入軌跡者。天氣預測良好，發射的最後準備也繼續在圓滿進行中。

美新太空雙雄感情極好

協助佩章穿衣 兩人情同手足



下圖爲美國太空人史勒(圖左)於本月廿三日在佛羅里達州甘迺迪角以一面雙子星座布章佩在太空同伴史達福的衣上。他們預定於本月廿五日乘坐太空船環繞地球軌道飛行，并在太空與一枚「阿珍那」火箭會合。



左圖爲美國太空人史勒(左)和史達福(右)兩氏爲本月廿五日乘「雙子星座六號」太空船昇空事宜在美國佛羅里達州甘迺迪角從事準備撥中，史勒站在史達福背後，替史達福理好所穿的太空服。(美聯社無線電傳眞)

池谷關彗星未毀滅 昨仍發出燦爛光亮

【檀香山廿三日美聯社電】不可捉摸的池谷關彗星，於星期六晨在中太平洋上空呈現出一種燦爛眩目的景象，使到科學家爲之稱快。

乘坐一架研究用噴射機的科學們，對於那項現象均感到快慰，因此他們由那架飛機用無綫電發出一項報告。

他們說：那顆彗星并未有發生分裂的模樣。

美國太空總署研究中心主持人卡美隆，報導那顆彗星，「最後發展一條長約十度的尾巴」。他報導說：「我們看見那顆彗星上面一個光亮得很的頭部。」

他說：那顆彗星，在日出前，曾在地平綫上升高十度，在日出時，那條尾巴幾乎伸直。他又說：「我們歡喜得很。今天所出現的情形，出乎預料之外。」

那班在三萬五千呎高空飛行的科學家，曾在日出後觀察那顆彗星達四十分鐘之久，并報導「一切實驗很是成功」。

印尼展開權力鬥爭

蘇哈圖與蘇班德里奧兩人發生極猛烈衝突

【新加坡廿三日法新社電】耶加達電台表示：印尼外交部長蘇班德里奧與陸軍參謀長蘇哈圖少將於星期六在蘇卡諾總統面前，對於九月三十日不成功的政變互相發生衝突。

這次雖然公開但很是斯文的衝突，是在耶加達自由宮由印尼各省省長與行政首長所特別召集的一次會議中發生的。在蘇班德里奧不明不白的暗示美國中央情報局人員曾滲入陸軍之後兩人即發生衝突。這是政變領袖翁東中校的說法。

蘇哈圖將軍會有力的否認這項指摘。他們兩人的衝突，并以陸軍現時反北平和反共的運動爲其中心。

蘇班德里奧力謂：這項運動正在「倒碍同我們朋友的關係并打擊我們自己人。」

雖則兩會傳出陸軍同蘇卡諾總統與蘇班德里奧博士雙方發生歧見的消息，但這是雙方實行攤牌的第一次。

但蘇班德里奧與蘇哈圖將軍，均對蘇卡諾總統和印尼革命效忠。

耶加達電台於本日稍早曾報導蘇卡諾總統向那項會議發表演說之際，認爲九月三十日政變是「一個偉大革命國家的一宗正常事件。」

他說：眞正重要的事情，是在於從新殖民地主義者與帝國主義者所形成的危險保護印尼革命。

蘇班德里奧在各方面攻擊蘇哈圖將軍時曾提出下列各點：

㈠示威運動人員，在政變之後不久，曾在耶加達市街高呼「美國萬歲」的口號。由「中央情報局」所資助的若干部份印尼報紙，曾刊載那些軍方面和煽動性消息。

㈡新殖民地主義和帝國主義正在設法削弱印尼的力量。因此印尼不應同例如中共等密友疏遠，和走入帝國主義者的陷阱裡。

蘇哈圖

蘇班德里奧

蘇班德里奧仍謀親中共 蘇哈圖强調今後續反共

面，並應記得陸軍方面曾以中共支持政變爲理由採取反北平的强硬態度。陸軍方面曾兩次搜查駐耶加達的中共大使館商務參贊處，以致引起北平提强烈抗議。

㈢雖然蘇班德里奧曾強調說明至沙九月三十日政變的那些人員，應予以懲罰，但他并說：「我們不可打擊我們的自己人。」他顯然是指陸軍方面在爪哇、蘇門答臘、婆羅洲和西里伯士等地禁止印尼共黨和附屬團體採取行動而言。

蘇班德里奧所發表各項原則與思想，包括民族主義者，宗教與共黨團的合作)應該個人主義之上的聲明，也是針對陸軍百發的。陸軍方面不肯忘懷他們五個高級將官遭叛軍謀殺的那種殘忍手段。

蘇哈圖將軍的答辯很是簡短，但與常中肯。他要求任何人證明受中央情報局操縱的陸軍領袖們一如叛將翁東中校所指摘一樣曾同一個「將領委員會」密謀奪取政權。

蘇哈圖將軍并否認關於在政變中被謀殺那些陸軍將官們都是「賣國者」的任何暗示。他并說明如果能証明陸軍曾在印尼革命的道路上迷失了路(他要求任何人証明此點)，則陸軍方面將願意循着「新的作戰精神」，同返那條道路。

在他的演說中，他絕未有暗示陸軍方面已經準備綏和他們的反共運動。獨權事務部長西達，較後在那次會議中以一億盾(印尼幣)給與印尼陸軍，作爲對於粉碎這次政變和救助蘇卡諾總統生命所担任的角色表示感謝。

蘇班德里奧和蘇哈圖兩人的演說辭，明顯表示陸軍方面和政府左派份子經已發生分裂，各評論只說：照情形看來，對權力的鬥爭，不過剛開始進行而已。

印尼共黨犯衆憎 實力經已被大削

蘇卡諾昨呼籲不可自相殘殺

【新加坡廿四日合衆國際社電】據昨天來自印尼的消息顯示：強大的印尼共產黨正在全國各地被削弱中。

安塔拉通訊社報導說：印尼共產黨現已在共黨據點中爪哇被暫時禁止。十月一日的流產政變領袖翁東中校上星期就是在中爪哇被捕的，而相信印尼共黨頭子艾迪也正躲藏在中爪哇某處。

據收聽到的消息說：印尼共產黨現已在大部份的耶加達地區、中爪哇、南婆羅洲和西里伯斯南部被禁止。共黨並在經常是反共的蘇門答臘地區遭受嚴重的折挫。

【新加坡廿三日路透社電】印尼總統蘇卡諾曾在今晚就耶加達電台廣播，要求印尼人莫自行相殘。

蘇卡諾說：印尼人自相殘害祇會使印尼人在政治、經濟、社會和文化方面陷入危險。蘇卡諾說：像放火和搗毀屋宇一樣的報復行爲應該終止，種族思想份子的態度也應該放棄。

(印尼共黨和共有關組織的屋宇在印尼人暴動下被焚後，蘇卡諾曾在兩天前禁止在不獲批准之下擅自示威。)

蘇卡諾談到印尼國內的局勢說：要能够解決印尼目前的危機，必須先使印尼國內恢復和平治安。

該台並播出印尼第一副總理兼外長蘇班特里奧、第二副總理李絨納和第三副總理沙勒的演說。三人讚賞報復行爲，指印尼境內本月一日的兵變需用政治辦法解決。

蘇班特里奧說：他相信，外力無法摧毀印尼的革命，如果印尼人自行相殘，印尼的革命則會失敗。

詹森飛返農場 將作短期休養

【華盛頓廿四日合衆國際社電】詹森總統於星期六飛往他在德克薩斯州的牧場，以便使到他在施行割除膽囊的外科手術之後完全獲得復元，他在今年其餘大部份時間大概將留在那裏。

主治詹森總統的醫生們，自他於十月八日割治以來對於他的進展情形均感到滿意，他們實成詹森總統在德克薩斯州可愛的家園繼續養病。

他們估計詹森總統將需要四個星期至六個星期的時間，方可充份恢復他在進入比提達海軍醫院前所表現的元氣和體力。他已經大量減輕體重。那些醫生勸告他在未來數週祇從事有「常識」的活動。

中共作法自斃 外交陷於孤立

【阿爾及爾廿三日美聯社電】西方國家和蘇聯，刻正愼重的利用中共在外交上突然陷於孤立的局面。那項發展，經已產生實際上世界各大國對抗中共的新陣容。祇有北越，北韓，柬埔寨和搖擺不定的巴基斯坦仍然站在中共方面。

世界各地反對中共的外交攻勢焦點，是定於十一月五日在此間開始舉行的亞非高峯會議。

【莫斯科廿三日路透社電】當有迹象表示，蘇聯準備反攻中共對蘇聯思想的攻擊之際，克姆林宮今日在其「永恒的」朋友名册中删去中共。觀察家認爲蘇聯此一種舉動，協之重要，因可以反映出一種明顯的高階層決策。從友好名册上删去中共的舉動，可從蘇聯共黨爲紀念十一月七日蘇聯革命週年紀念而發出的一百一十二條標語中看得出之。觀察家說，在「永久友誼」的標語上删去中共字樣，這是第一次。以前卽使在莫斯科與北平於一九六一年發生的思想冷戰達至最劇烈的時候，蘇聯對於中共仍用此「永久友誼」的句語。删去此一種句語，只能意味克姆林宮在思想鬥爭的新階段上已有所決定，但新階段的確實情形如何，尚未確知，但以前已有迹象表示，在面對中共日益猛烈抨擊之下，蘇聯可能以反唇相譏的方法，來打破它一年來的緘默。

北美最高山峯 今後改稱邱吉爾峯

詹森總統經已批准

【華盛頓廿四日合衆國際社電】在亞拉斯加麥金萊山的南北兩峯，嗣後將改稱爲「邱吉爾峯」，俾紀念已故的邱吉爾爵士。

白宮於星期六宣佈：詹森總統經已批准最初由內政部長烏達爾所建議的那項稱謂。

麥金萊是北美洲最高的山峯，在阿拉斯加荒野上高聳二〇三二〇呎。

詹森總統說：「把那些高峯改名，用以紀念邱吉爾爵士，那是適合得很的。」

法左派政黨支持密德朗競選法總統

【里昂廿三日法新社電】法國中間偏左的急進社會黨今天聲稱：它支持密德朗爲左翼的總統候選人。密德朗已獲得社會黨和共產黨的支持。

法國大選將於十二月五日開始，戴高樂總統仍未表示他是否再參加競選。在獲急進社會黨的支持後，密德朗已成爲代表全部法國左翼的候選人。按密氏另已獲得團結社會黨和其他一些小型左翼政治俱樂部的支持。

梵蒂岡同意 神父可以做工 同時可拿薪金

【梵蒂岡二十三日法新社電】依今天在此獲法國天主教領袖同意，使傳教和勞動業顧的實驗，將有一批經過特選的法國天主教神甫，在工業方面担任足時的工作，甚至可以參加工會。他們雖將以此得到薪給，但主要工作則仍舊是宣揚天主教的福音。

此計劃(天主教皇已表同意)之下，將有小批神甫被選接受特別訓練，然後進工廠，工場工作，而以三年爲實驗期間。

他們可以參以工會，但是不得從事任何政治活動。

英揆威爾遜赴羅得西亞

【倫敦廿四日合衆國際社電】英國首相威爾遜將在今天搭機前往非洲的羅得西亞，使協商羅得西亞危機問題陷入僵局的談判重開。

最近，羅得西亞總理史密斯曾作新的表示，願意簽訂一項保障改進羅得西亞黑人生活的協定。史氏說他仍舊打算宣佈羅得西亞脫離英國統治自行獨立。

【倫敦廿三日合衆國際社電】據星期五晚宣佈：英首相威爾遜，於星期日飛赴羅得西亞，談判未來獨立問題。他將於十三時離開倫敦，乘空軍專星式機安沙爾斯貝利。

政府人士消息：威爾遜計劃打破僵局，羅得西亞威脅片面宣佈獨立。偕行者有英聯邦關係部大臣巴統來，首相官邸及英聯邦關係部高級官員，合計一行人約五十名。

政府人士說：威爾遜打算勾留一週，不單祇和羅得西亞總理史密斯重新談判，并呼籲非洲民族主義領袖，將來決定獨立後的任何計劃，予以衷誠合作。

尼克遜發表談話 如協助美國敵人 卽不應給予援助

【新澤西州巴拉穆斯廿四日合衆國際社電】美國前副總統尼克遜昨天說：「幫助美國的敵人的國家，不應該獲得美援。」

尼克遜在爲州長侯選人狄蒙特籌募經費大會上發表演說，要求中止對將物資供應北越的國家的美援。他說：共和黨支持詹森總統的越南政策，因爲那是「反對派効忠的一項重要的傳統。當國家有需要時，反對派卽支持政府」。

尼克遜又說：詹森需要反對黨的支持，因他在他自己的黨內沒有足够的支持。據說約一百餘名衆議員和四十四位參議員在某方面來說是反對越南政策的。

美國加强戒備 保護港內船隻

【華盛頓廿四日合衆國際社電】昨天消息說：自今年五月間運輸艦「卡德」號在西貢被破壞炸沉之後，美國海軍已加强戒備，來保衛在海港中的船隻不遭突襲。

海軍組有二百人的兩組海軍岸上水府作戰部隊，止在加强戰術訓練，來防備敵人蛙人和潛艇的突襲。這些防止水底突襲的部隊是駐在維琴尼州的小克利和加州的長灘。

在西貢被破壞炸沉的「卡德」號，當時是靠在碼頭旁的，該船及後已被撈起。

蘇俄外長經美返蘇

【紐約廿三日法新社電】蘇聯外長葛羅米柯在訪問夏灣拿三天與古巴政府領袖會談後，於今天到達紐約。葛氏說：「訪問十分成功。」葛氏座機在紐約停留二小時後，卽續飛莫斯科。

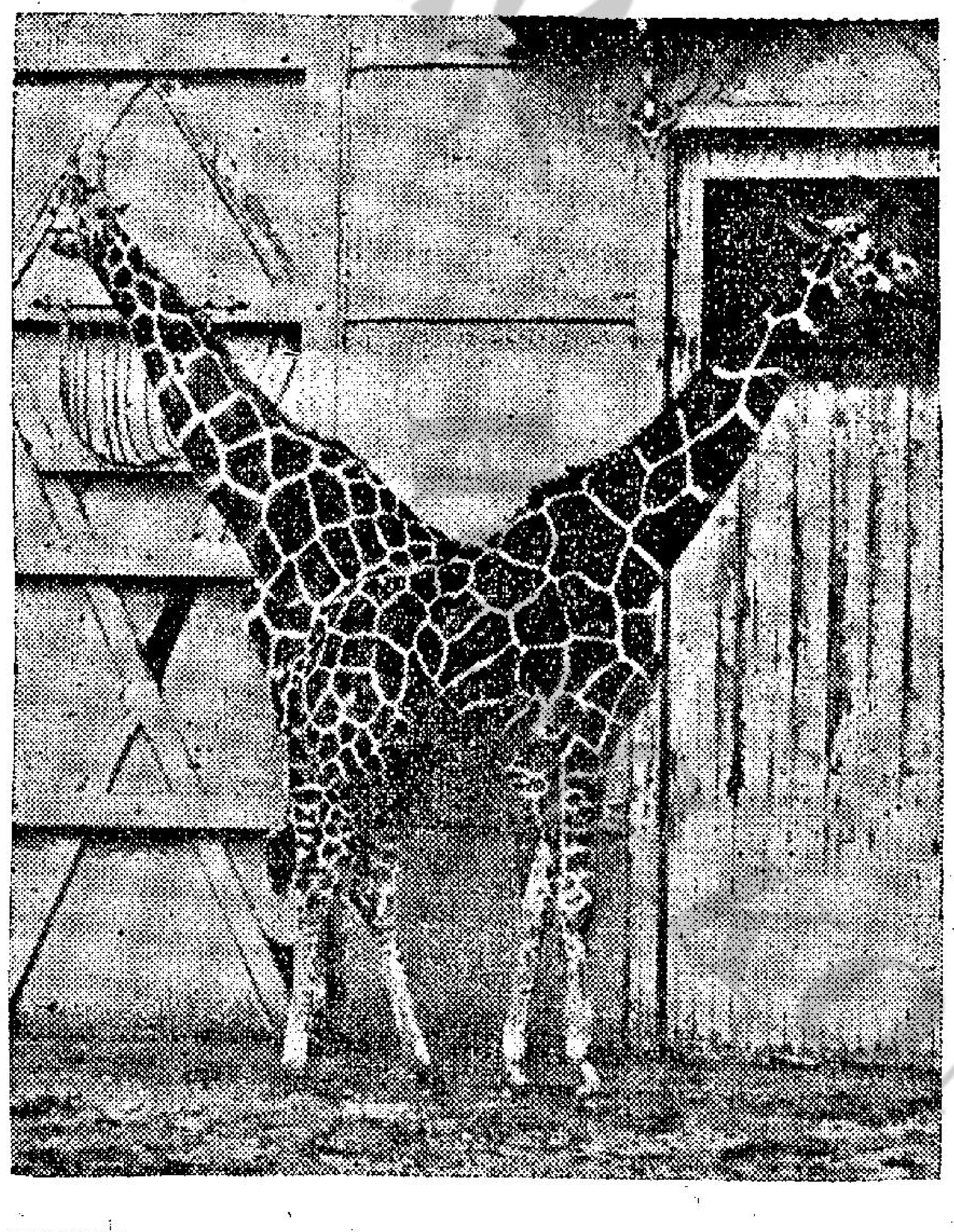
英婦由星返國 在土上空產女

女嬰祇重三磅半並不足月

【倫敦廿三日法新社電】英國「不列顛際航公司」今晚宣佈：今天，一名軍人的妻子在該公司旗下一架客機從巴林島飛伊斯坦布爾期間產下一個女嬰。女嬰重三磅半，並沒足月。

該機載一百十七人，係由英國政府包用，由新加坡載一批英國軍人和眷屬飛回英國。在機上分娩的是賓德森太太，分娩的地方剛巧是土耳其上空。

連體長頸鹿



圖爲荷蘭動物園裡面養着兩隻連體孿生的長頸鹿，牠們的頭部均對向而立，這是很少見的一種駢體連生動物。(泛亞社)

轟動世界醜聞案女角 姬娜昨嫁工程師

聲言過新生活準備改變髮型 兩人結婚之前且已認識很久

昨天結婚的姬娜

【倫敦廿三日法新社電】今天消息說：曾在一九六三年搖撼保守黨政府的卜洛佛穆醜聞案的主角姬娜，已於今天結婚。

新郎是廿四歲的工程師利華摩爾，他們是在倫敦西面的一個小城雷丁結婚。

姬娜小姐是在一九六四年六月出獄。她曾一度過電影生涯，但她聲明她不是女明星，並說：她無意藉其過去的紀錄獲利。

現在是利華摩爾太太的姬娜小姐今天說：「我想要開始一項新生活。我甚至改變我的髮型，這樣，雷丁的居民就不會認識我。關於利華摩爾，我不想說什麼。我祇想說我們在作出這項決定前，曾經有長時間的互相認識。」

主持他們婚禮的官員查姆曾說：「他們似是一對佳偶，姬娜小姐並不緊張，我知道她是誰，但我未詢問任何個人問題。」

編者按：下文是她替倫敦「世界新聞」所寫的一篇自白。

我是一九四二年二月廿二日出生於米杜息的海伊士鎮，母親告訴我，我出世時僅逾五磅，三歲時父母便分手，對生父已不復記憶，我還是三歲時母親嫁與後父，他是一位工程師。

他對我很好，母亦鍾愛有加。

由海伊士遷居胡里斯伯利的經過，已難追憶，我家祇是一間陋室，係木建的長形平房，不過就我而言，向來便像慈愛之宮，而胡里斯伯利的寧靜，是過去幾個麻煩的月份中我常常渴望的。

我常常坐在樓下幾小時來弄貓，我母親寵壞了我，如果她留下我而出外，我便會大叫大眼的。

但我的後父却像對男孩一樣教養我，他是很嚴厲的，我是個游泳好手，因他教我游泳時把我拋入深水處。他認爲我應該吃得苦頭及能够獨立，我爲汽車也很好，這是因爲十二歲時他便教我：「把車駛到路尾及駛回來，如果駛橫我便打你。」

一女友常常咬我，她比我長一兩歲，我因此哭告父母，父親會說：「你回去也把她咬一口，否則我便着實打你一頓。」

不過，除此之外，我很愛我的後父的。

我五歲入小學，校長曾說，那時我沒有甚麼突出的地方，我相信他說得不錯。

坦白地說，在學校時我喜歡笑尤勝於功課，但我鍾意念詩與繪畫。

不像大多數女孩，我很早便拋下那擁抱的玩具，我經常與男孩及較年長的女孩混在一起，我能像男孩一樣爬上樹。

我一次在校中突然放野，擊擲烹飪教師，因此我被禁止參加烹飪班，這正中下懷，我與男孩參加木工班，覺得很有趣。

我是個發育很停勻的少女，我有一件毛質的三點式泳衣，穿起來令男孩看見大吹口哨。我愛這件泳衣，我是一英里遠泅泳的好手，而且曾經很認眞地泅。

對於趕不上我的標準的任何人，我很少忍耐，一次，有一位蒸蓮的校友也一道去玩，他不是一個好手。男孩子把她推入水中，她嚇怒了，顯然她認爲會溺斃，但是，我怎樣呢？直至他們把她拖出來，我不斷大笑。

某一星期日，我們借蒸蓮騎腳踏車進城，看四點鐘的電影，我們都約定最遲十點鐘返家，我們的父母逆料我們應在七點左右返抵家中。但是，在回家途中，遇到一羣男孩，跟他們厮混，致逾十時，我們知道回家要碰釘子了。但我提議不如二人用油漬把手弄污，以假裝懊悔樣子，以最有信心的語調對父母說，我們的腳踏車壞了。

當然，這個辦法結果是行不通，下一個星期的晚上，我們都不准外出。

眞的，回溯那時的生活，我是一個小魔星，我們那時組成一個俱樂部，凡是要加入的女孩須舉行入會儀式，這包括要跑過一片麥田，這麥田是有一頭牛站着的，由農舍的匿藏處下，去偷雞蛋或偷蘋果。

我常偷摘鄰居婦人所種的花，現在她已去世。結果每次我們的球飛進她的園中，她卽將它割破，以示報復。

當我還是十三歲，便明白自己眞的不安份，因其他的女孩子總是想到結婚與家庭而已。我從來不想定居，我的志願是要環遊世界。我記得當年選說，要結婚一定要嫁富翁，祇有這樣才能盡情享受。

當我聽到別人爲了愛情破裂而大發牢騷，不禁失笑。一般來說，她們一定是愛某人過甚，發生了事故而分手。她們畢生繼續選相信那是唯一的愛人。可是，他們如果繼續結合，熱情是會逐漸冷淡的。

美慈壇社社員

【本報訊】美國慈壇社社員六十二人，現正訪

宗親會主席孔德勳主理，即日開始接受各界社團或個人洽購餐券。此外，大會尚編印

瓜菜供應仍疏渴

【本報訊】今晨市場上各佐膳

水魚	龍蝦	大蝦
三元四角	十二元	五元
蓮藕	歐洲洋薯	凉瓜
六角	六角	六角

電台播音節目

「多美麗啊，天空的虹，顯現着七種顏色：紅，橙，黃，綠，青，藍，紫。」弟弟初次看到虹，

「我不相信。」弟弟說。

他說：「那顆彗星，在日出前，曾在地平線上升高十度，在日出時，那條尾巴幾乎伸直。」他又說：「我們欣喜得很。今天所出現的情形，出乎預期之外。」
那班在三萬五千呎高空飛行的科學家，曾在日出後觀察那顆彗星達四十分鐘之久，並報導「一切實驗很是成功」。

美慈壇社社員六十二人訪港
領袖首次參加埃及秘密儀式

【本報訊】美國慈壇社社員六十二人，現正訪問本港。此慈善團體之領袖，將首次在埃及人面獅石像之前，舉行一項秘密儀式。

加州渥倫慈壇社長老晏德遜稱：美國、加拿大及墨西哥共有慈壇社社員十四萬人。此慈善組織興建及維持十九家兒童醫院，為世界上公認為最現代化及最有效之醫院之一。

訪港社員，遊覽新加坡及曼谷後即返港，但晏德遜本人則飛往埃及，參加第一次在人面獅身像前舉行之儀式。預料屆時將有四百人參加，儀式屬秘密性質，拒絕外界參觀。

廿八區街坊隆重 慶祝街坊節
港督戴麟趾爵士親臨觀禮

【本報訊】十月廿三日，是一年一度的街坊節，一年此日港九各區的街坊福利會首長均聯合舉行這個有傳統性、紀念性的節日，今年是第十二屆街坊節，會方大事鋪張來慶祝這個節日，昨晚五時在大會堂舉行慶祝，並由港督戴麟趾爵士蒞臨觀禮。到賀嘉賓凡一千三百餘人，一時鬢影衣香，車水馬龍，把大會堂的音樂廳擠得水洩不通，堪稱盛況空前。

四時卅分，港九廿八區街坊首長站立大會堂音樂廳外兩側，分列成行，恭候港督蒞臨，個個藍色綢質長衫一度，腳踏布鞋，充滿我國傳統服裝的色彩。

據某心水清的行家情報：謂昨日港九廿八位街坊首長中，灣仔區何耀光個子最高，銅鑼灣區的岑才生個子最矮，柴灣區蔡吳一緣「頭位」最重，而紅磡區潘最瀟灑，香港仔區的方樹泉的長衫色澤最是突出。

港督伉儷在五時正抵達，華民政務司麥道軻與當年街坊福利會的創辦人黃伯芹相伴，這兩位當年創辦街坊會中的兩大元老，在互相參扶下登上主席台。

大會的禮堂正中掛上街坊會的會旗，兩側分別掛上街坊會的四大信條。「移風易俗」、「守望相助」、「患難與共」「守望相助」，莊嚴肅目。前排座上是以港督為首的廿五名嘉賓及主席團，後排則供廿八區街坊首長上座。

這個街坊節的儀式簡單而隆重，在四十分鐘內結束，完畢後，會方並在大會堂的餐廳設酒會，介紹各區街坊首長黃常顧問等人與港督認識，據非正式的統計，昨晚港督在酒會中，在短短的半個多鐘頭中，先後與二百餘坊眾握手見面。

據街坊會的年報中指出，至本年九月底止，港九二十八區的街坊會員總戶數已達十六萬一千八百三十一家，有七十四萬三千零十二人，佔全港人數五分之一，相信在今後，人數更會逐漸的增加。

第十二屆街坊節大會在大會堂音樂廳舉行的盛大場面，圖為港督戴麟趾爵士致詞情形。

國父百年誕辰紀念 在樂宮開大會 游藝節目豐富

【本報訊】本港各界紀念孫中山先生百年誕辰籌備工作已進入積極階段，各項活動亦正在陸續展開。據該會負責人稱：

㊀紀念大會已選定九龍彌敦道樂宮戲院為開會地點，除主席團主席尚待推定外，其他節目已作妥善安排，可以指出的一項，是由百人合唱「中山先生頌」，係由中上學生組成，刻正加緊排練，屆時將出現一個偉大而雄壯的場面。

㊁會後游藝節目，推由大會游藝組召集人自由影劇公會主席王豪規劃領導，節目內容包括有粵劇、平劇、歌舞劇、雜耍等項，粵劇由擁有票房紀錄的青春艷星陳寶珠等主演，歌舞則由南國劇團全體團員担任，游藝時間約為三小時。

㊂關於文物展覽會，由集成圖書公司總經理馮鑄主持，經月來接洽蒐集，截至目前止，計蒐集有珍貴圖片二百五十餘幀，墨寶書蹟十餘件，內中不少獨家珍藏，從未展出者。

㊃孫中山先生紀念冊，現已編輯完竣交付梓中，該書刊有圖片三百餘幀，文字五萬餘字，分中山先生少年、壯年、晚年三個時代作有系統的介紹，為十六開精印本，厚一百頁，封底面均套色印刷，甚為美觀，將以三元低價在市面發售。

㊄各界慶祝聚餐聯歡晚會，將分在香港豪華酒家、九龍尖沙咀漢宮酒家兩處舉行，筵開百席，由港九宗親會主席孔憲紱主理，即日開始接受各界社團或個人洽購餐券。

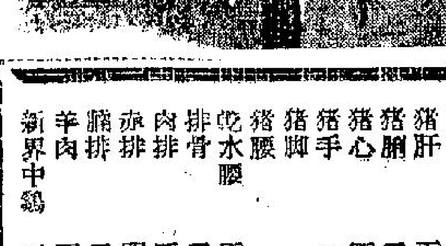
此外，大會尚編印紀念特刊，并已展開徵文，各報屆時出特刊者，聞有時報、工商、星島、華僑多家，大會並製備紀念徽章二萬枚，以供各界選購留念。

商台對聯徵求 入選名單公佈

【本報訊】國學名家陳湛銓教授在商業電台第二台主持之「對聯徵求」節目，上期第三十九會聯首為「案號香爐寶作篆」，應徵之聽眾頗多，評閱結果，獲獎名單如下：第一名戴自強「驛稱鑄鐘日揮毫」，獎金三十元；第二名余水「國稱天府錦為城」，獎金廿元；第三名馮影仙「朿名玉井水供應」，獎金十元；第四至第十名不分名次，每位獎金五元，程耀源「境穆宜富海成田」，陳璞輝「山名浮玉水生輝」，游驄「年更寶鼎漢徵祥」，潘美意「水名廿菊延年」，朱濟川「眼名銀海淚如珠」，羅拔「山垂瀑布水為簾」，張奕秋「詩成錦瑟玉生煙」。

第四十會聯首為「乾坤多事盡紛亂」，定今晚十時在第二台播出，並定本月二十八晚截卷，得獎聽眾名單下星期日在該節目公佈。

德醫家飛港 邀請陳存仁



陳存仁與德醫卡洛夫歐爾拔合影

【本報訊】德國醫界權威公立醫院院長卡洛夫博士偕同歐爾拔博士日昨抵港，此行任務專誠搜求東方醫藥資料，研討中國藥物及針灸醫術，並邀請陳存仁氏赴歐講學，特於昨日走訪陳氏，據云近年德國熱烈研究中藥及針灸，以明興與蔡尼黑兩地規模最大，最近柏林大學醫史教授許保德氏復將「甲乙經」譯成德文出版，彼等籌有鉅款，邀請陳氏赴歐講學，另有公函，欲陳氏赴歐時隨帶中國藥物一百種，到歐講述其性能及用途，陳氏以診務繁忙不克分身，允於二年後成行，當日陳氏設席雪園歡宴，並贈以書籍圖片及金針等多件。

升中教材 再版行銷

【本報訊】文心出版社之新編升中中文複習測驗，新編升中中英文復習測驗及新編升中算術復習測驗，編撰者俱為有經驗之升中班教師，該社為因應現實，業經將該書予以再版，行銷市面，並增訂資料，內容更為豐富，堪稱完善教材，學生必備讀物。現該社交由港九藝林文具印刷有限公司、僑生書局及建茂文具公司發行，港九各書局，均有代售。自行銷以來，訂購者很踴躍。

東方藝術專校 恭鑄國父掛像

東方藝術專門學校，乃四年制之藝術學府，內分中國畫系、西洋畫系、工商美術系、攝影專修科，各系除必修課程外，其選修科中以影刻課為諸學子選修之最重要者。該校員生以本年十一月十二日為孫中山先生百年誕辰之期，全球各地中外人士均於是日舉行恭祝大典，該校特選孫中山先生標準像，恭塑十八寸直徑圓形浮雕掛像，於十月十二日完成，該像採用特種材料，故纖細方法均能保留，現為便於各僑團、學校及私人之珍藏，以留紀念，藉資景仰起見，特訂定採購辦法，凡有合法社團及學校介紹函件，註明姓名地址者，可逕寄九龍彌敦道六九九號快富大廈八樓七〇一室東方藝術專門學校辦事處函購，工料卅八元，八折優待，至十一月十日下午止（圖為孫中山先生百年誕辰紀念像）。

遠東航空機械學校 無線電工程班招生

位在九龍啟德機場內宋皇台道之遠東航空機械學校，現已開始免費接受新生申請報名投考無線電工程、無線電視機械工程班、及播音班生，並定於十一月一日開課。該校為本港最具有悠久歷史所創立者，造就人才輩出，服務於本港及國內外之各航空機構中者甚眾。班級計有航空機械工程、航空電報及無線電報、飛行訓練、無線電工程專修班及普通無線電技術訓練速成夜班等。修業期限分為一年制、半年制及兩年制三類，俱全日上課。

又訊：該校為充實電視班各生需求起見，最近從美國新訂購RCA試驗儀器多部，以供應實習器材之用。

首次賽馬第三天 孖寶連贏派彩多 王劍影被罰停賽

本季度首次賽馬第三天，曾休息一個時期，本季首度恢復凱歌上陣的騎師王劍影，不料於昨在第五場策韶樂出賽，結果名落孫山，賽後馬會董事指出犯有未盡全力，判罰其停賽至明年三月一日止。

此外騎師鄭棣池在第二場策夜遊神，結果跑回梗頭四，賽後給馬會董事傳訊，指出在最後用鞭太過，警告其以後須注意，不得再犯。

在共賽八場中，先後爆出小冷門兩場，這是第二場梅道登的驪歌女，因在十萬零四張獨贏票中，祇佔八千二百一十七張，故其獨贏派彩達五十四元。其次是第七場郭子猷的保能勝，在十三萬四千多張獨贏票中，雖擁有一萬二千多票，但其獨贏派彩亦有四十六元七角。

大熱門能順利勝出，亦有兩場，這是第六場郭子猷的快樂勇士，獨贏派彩十一元，尾場梅道登的金將，則僅七元八角。其餘各場俱是半冷，派彩殊屬不俗。

孖寶及連贏位派彩，孖寶派彩更是和味，孖寶派彩最多是第一場八號奔馳與第二場六號驪歌女，派彩達七百五十七元。最少是第三場七號成功日夾第四場十號惠安，但派彩亦有二百六十八元。連贏位派彩由第五場至第七場，均有二百多元，最少第八場，亦有一百八十餘元。全日既沒有紅燈亮出，亦無特別意外事件，只第四場麥英倫所策的飛奔，擁有獨贏票一萬三千多張，但閘開不出，稍後空馬衝出，麥英倫打鋼架；同場譚業成之亞力山大開步跑約廿

第一場，（第七班馬）路程六化郎四十碼，出馬八匹，時間一分十九秒又五份之三，分段時速：三秒三、廿七秒四、五三秒三、一壹九秒三（廿六秒三），第一勝兩馬位，第二勝半馬位。

㊀奔馳 李家強 位置彩 十元七角
㊁特樂園 詹騰源 十一元五角
㊂生神仙 高立培 八元五角

獨贏彩卅五元八角

搖彩首名三八〇五號七千式百一十元，次名三八四三號式千〇六十元，三名式〇四一號一千〇三十元，入圍獎二八四二、四五四七、七一壹、八五八式及九四四〇。（每派彩壹百元）

第二場，（第八班馬）路程六化郎四十碼，出馬九匹，時間一分二十秒又五份之一，分段時速：三秒三、廿七秒四、五三秒一、一式〇秒一（廿七秒），第一勝兩馬位，第二勝半馬位。

㊀驪歌女 梅道登 位置彩 十六元八角
㊁東岸 高立培 六十五元六角
㊂雅顯 譚業成 十式元四角

獨贏彩五十四元

孖寶：第一場八號夾第二場六號派彩七百五十七元

搖彩首名一三〇五號七千四百四十三元，次名四六二一號二千一百二十六元，三名九七式一號一千零六十三元，入圍獎〇三〇、式三壹、一八八一、一八一式、〇〇五式及七式三四。（每派彩壹百元）

第三場，（第三班馬）路程六化郎四十碼，出馬六匹，時間一分十六秒又五份之一，分段時速：三秒三、廿六秒四、五四秒一、一壹六秒四（廿五秒三），第一勝三馬位，第二勝半馬位。

㊀成功日 鄭棣池 位置彩 七元一角
㊁士玉子 彭利來 八元二角
㊂一定能 蘇國仁 五元九角

獨贏彩廿六元四角

孖寶：第二場六號夾第三場七號派彩五百四十七元

搖彩首名六二五五號七千六百五十二元，次名四七八三號式千八百一十七元，三名九一〇式號一千零九十三元，入圍獎二五六、六八〇及八八四七。（每派彩壹百元）

第四場，（第七班馬）路程六化郎四十碼，出馬十四匹，時間一分十八秒又五份之一，分段時速：三秒三、廿八秒、五三秒一、一壹八秒三（廿四秒三），第一勝一馬位，第二勝一馬位半。

㊀黑安 陳毓麟 位置彩 十元一角
㊁所羅門王 彭利來 十一元三角
㊂小蝦 高立培 十二元六角

獨贏彩二十五元九角

孖寶：第三場七號夾第四場十號派彩二百六十八元

搖彩首名三七九九號七千五百九十九元，次名三六八六號式千二百七十一元，三名六七七二號一千零八十六元，入圍獎〇七六、七八六七、六〇八二、二八八二、九七〇、二八〇二及二九三三。（每派彩壹百元）

第五場，（第三班馬）路程六化郎四十碼，出馬八匹，時間一分十七秒正，分段時速：三秒三、廿七秒、五一秒三、壹一七秒（廿五秒二），第一勝一馬位半，第二勝三馬位。

㊀金諾 蘇國仁 位置彩 七元四角
㊁飛輪 陳杰 十元三角
㊂紅寶 郭子猷 七元

獨贏彩廿一元九角

連贏位：四號搭五號派彩式百五十五元

搖彩首名七五六七號七千七百三十九元，次名四式一七號二千二百一十一元，三名七九二四號一千一百零六元，入圍獎六三九、八六二四、九六六二、一五八及一七二六。（每派彩壹百元）

第六場，（第七班馬）路程六化郎四十碼，出馬十匹，時間一分十九秒正，分段時速：三秒四、廿七秒二、五二秒四、一壹九秒（廿六秒一），第一勝六馬位，第二勝一馬位。

㊀快樂勇士 郭子猷 位置彩 七元三角
㊁超霸 羅倫 十五元四角
㊂滿堂紅 彭利來 八元三角

獨贏彩十一元

連贏位：三號搭十一號派彩二百一十九元

搖彩首名五五七六號七千八百三十二元，次名九一六〇號二千二百三十八元，三名六八六六號一千一百一十八元，入圍獎四四九八、六四六四、六七一、七九七、四四〇、二九三七、五三一式及三一七、四〇。（每派彩壹百元）

第七場，（第六班馬）路程一英里，出馬十四匹，時間一分四十三秒又五份之二，分段時速：廿五秒一、五〇秒三、一壹六秒三、一四三秒二（廿六秒四），第一勝一馬頸，第二勝短馬頭。

㊀保能勝 郭子猷 位置彩 十四元四角
㊁沖天 譚業成 十元五角
㊂安心 邱達禮 八元

獨贏彩四十六元七角

連贏位：一號搭三號派彩式百五十七元

搖彩首名七一九三號八千零七十五元，次名六六一六號二千三百零七元，三名七三〇號一千一百五十四元，入圍獎二六九、一三九、七九五〇、〇式一三〇、一三四、五四〇、三一一七、六〇九、〇三〇、七一〇七、八式式、一〇九七及式七六三。（每派彩壹百元）

第八場，（第三班馬）路程六化郎四十碼，出馬十四匹，時間一分十六秒又五份之三，分段時速：三秒四、廿六秒三、五一秒一、一壹六秒三（廿五秒二），第一勝五馬位，第二勝五馬位。

㊀金將 梅道登 位置彩 五元九角
㊁金榜 蘇國仁 十二元二角
㊂士霹威 譚業成 七元四角

獨贏彩七元八角

連贏位：四號搭五號派彩一百八十三元

搖彩首名一〇七〇六號八千八百零九元，次名六八二〇號式千五百一十七元，三名五三七號一千二百五十八元，入圍獎七式三八、八二〇〇、三八二四、一〇七六二、五五〇九、七九四七及一〇五一六。（每派彩壹百元）

昨天八場賽馬成績

瓜菜供應仍疏渴 海鮮貨佳價轉順

【本報訊】今晨市場上各佐膳食品市銷暢爽，而供應未見豐盛。瓜菜類仍然疏渴，市暢而售價昂貴。雞、鴨、鵝來貨多，市銷甚暢，海鮮類轉增，貨色甚佳，售價轉順。淡水魚則缺乏，主要肉類則供銷兩閒。茲將市場各物價格列後。（每斤計）

瘦肉	四元四角
腿肉	三元二角
上肉	三元二角
腩肉	一元六角
豬肝	五元二角
豬脷	二元八角
豬心	三元八角
豬手	一元二角
豬腳	一元
豬腰	四元
乾水腰	五元二角
排骨	二元八角
肉排	三元八角
豚排	四元二角
腩排	二元八角
羊肉	四元八角
新界中雞	三元五角
新界上雞	四元四角
劏雞	三元六角
肥鵝	三元四角
黃中鵝	三元二角
吹米鴨	三元
光米鴨	三元四角
谷鴨	二元二角
牛肉	三元四角
坑腩	一元八角
牛柳	三元六角
牛腰	一元六角
牛心	一元六角
石斑	三元六角
生石斑	十元
油斑	三元二角
白倉魚	三元
鱸沙	三元
大紅衫	一元六角
馬友	二元
鯇魚	二元
門鱔	一元二角
鮮黃花	三元
馬頭	二元
三黎	一元六角
曹白	一元八角
火點	二元八角
牙帶	二元二角
鮮魷	三元四角
允魚	三元四角
大魚	二元四角
大鰱魚	二元四角
鯿魚	二元六角
黃鱔	一元二角
生魚	八元二角
水魚	三元四角
龍蝦	十二元
大蝦	五元
中蝦	三元六角
蝦仔	二元六角
大田雞	二元四角
鯪魚肉	四元八角
膏蟹	三元二角
大蟹	二元四角
中蟹	一元五角
白果	八角
莧菜	一元二角
菜心	八角
洋葱	一元二角
芥蘭	一元
枸杞	五角
橫菜	三角
紅芽萸	一元
青豆角	八角
白豆角	一元五角
西洋菜	八角
紹菜	六角
蘿蔔	二元四角
西芹	七角
粉葛	九角
白菜	五角
豆芽	[illegible]
蓮藕	六角
歐洲洋葱	六角
涼瓜	八角
番茄	五角
豆筍	六角
茄瓜	七角
青瓜	四角
絲瓜	三角
瓜仔	八角
冬瓜	四角
藍菜	六角
椰菜	七角
膠菜	六角
洋板	九角
節瓜	九角
滿瓜	[illegible]
生菜	[illegible]
花菜	一元四角

電台播音節目

本欄列登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台 今日下午四時：

（中文台波段：六四〇千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。）

專曲選唱。三十分，轉播南華球場甲組金禧盃足球賽「巴士對愉園」比賽情形。五時三十分，京曲選唱。五十五分，鮮魚批發市情報告，天氣報告。六時，粵、潮、客語新聞報告，小曲。六時三十分，失明者園地。七時，宗教節目。三十分，時代曲選唱。四十五分，「古今中外」有獎問答節目。五十八分，天氣報告。八時，談天說地。三十分，轉播倫敦粵語新聞。四十五分，漁民天氣預告，史篤探案「國防秘密」。九時三十分，轉播夜總會音樂。十時，業餘粵曲歌唱比賽。十一時，時代曲。十五分，幻影心魔「金豎琴」。三十分，錄音轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，廣播完。

明日上午播音節目：

七時，時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及時事評論。三十分，天氣報告，本週農產品市價。五十六分，天氣報告及漁民天氣報告。八時，粵語新聞，每日公眾活動報告，特別報告。十五分，空中問答，音樂。三十分，英語初階。五十分，中央市場蔬菜價格報導。五十八分，天氣報告。九時，國語新聞。十分，潮語新聞，特別報告，音樂。廿五分，詩詞韻。三十分，科學與工業。四十五分，藝術歌曲。十時，咪前展書讀。十五分，故事演講「東周列國誌」。四十五分，點唱節目（五十八分，天氣報告）。十一時三十分，粵曲選唱；㊀西廂待月，㊁胡不歸慰妻。

商業第一台 今日下午四時：

（第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。）天氣報告，時代曲。三十分，粵曲。五時，兒童樂園。三十分，跳舞粵曲。六時，轉播香港電台新聞簡報，天氣報告及各地天氣報導。十分，時代曲。三十分，粵曲。七時，短篇小說。八時，天氣報告，名伶新曲節目。九時三十分，時代曲。十時，「大丈夫日記」。三十分，電影故事「閻王令」。十一時，天氣報告，明日節目預告，粵曲。三十分，時代曲。五十九分，轉播香港電台新聞簡報。十二時，天氣報告，完。

明日上午播音節目：

七時，清晨音樂。十分，節目預告。十五分，口琴音樂。三十分，天氣報告。三十五分，時代曲。四十五分，天氣預測，繼續時代曲。五十分，座右銘。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告。十五分，粵曲：㊀二八嬌妻一歲郎，㊁顧室明娟，㊂嫦娥浣紗。九時，天氣報告，街市行情。三十分，南音「五虎平西」。十時，時代曲點唱。三十分，婦女生活節目。十一時，報導東南亞各地天氣情況。五分，社團簡報。十分，時代曲。三十分，倫理小說「美麗在人間」。

商業第二台 今日下午四時：

（第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十六公尺。）天氣報告，電影插曲。三十分，時代曲。四十分，轉播花墟球場甲組金禧盃足球賽「流浪對警察」下半場比賽過程。五時四十分，粵曲。六時，轉播香港電台新聞簡報，天氣報告，粵語流行曲。十五分，跳舞粵曲。三十分，報導各地天氣，社會眾生相。七時，時代曲。三十分，粵曲。八時，讀者文摘。四十五分，時代曲。九時，天氣報告，影劇座談。三十分，歐西音樂。十時，對聯徵求。三十分，粵曲。十一時，天氣報告，明日節目預告，輕音樂。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，完。

明日上午播音節目：

七時，清晨音樂。十分，天氣報告，潮汐漲退報告，節目預告，重播英語會話講座。五十六分，天氣預測。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告。十五分，歐西音樂。[illegible] 國魂第四十九輯「征服大宛」，粵曲：㊀紅娘會張生，㊁寶大家。

麗的銀台 今日下午四時：

電影故事「南北鐵嘴雞」，音樂。三十五分，轉播金禧盃足球賽「九巴對愉園」，賽和加時廿分，音樂。五時三十分，俠義故事「雪人飛狐」。六時，樂觀心聲。三十分，短篇趣劇「發財季節」。七時，練馬報導，音樂。十五分，平安是福。三十分，戲劇化中學文選「扁鵲」，報告各場賽狗消息。八時，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。十五分，科學叢談。三十分，小小說「江湖兒女」。九時十五分，時代曲。三十分，粵曲「麗春花」。十時，報告教育台明日節目。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十二時，音樂及流行曲，報告各場賽狗消息。一時，完播曲。

明日上午播音節目：

七時，麗的呼聲進行曲，廣東音樂，天氣預測。十五分，時代曲，今日節目報告。三十分，英語教授。四十五分，口琴，世界之最。八時，新聞報導，天氣報告。二十分，朝話「利己與利人」。三十分，轉播港台：英語初階。五十分，粵劇名曲選「一把存忠劍」。九時三十分，上午節目報告。四十分，街市行情。五十分，錄轉港台：空中問答。十五分，廣東音樂。十時，大眾信箱。十五分，時代曲。三十分，兒童故事「鬥蟋蟀的故事」。四十五分，粵語流行曲。十一時，通俗故事「倫文叔別傳」。三十分，粵曲。

麗的金台 今日下午四時：

潮音雜錦「孟麗君」，中文電視節目報告。五時三十分，藝術歌曲。六時，越劇「紅樓夢」。三十分，最新潮曲。七時，社會服務，報告教育台明日節目。十五分，時代曲。三十分，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。八時，潮語傳奇「攻心爲上」，報告各場賽狗消息。九時，國語戲劇化滑稽「代文辭館」。三十分，上海評彈「開篇集錦」。十時，小說「人面桃花」。十一時，新聞報導，體育消息，明日節目報告。四十五分，國樂。夜話「海宮仙蕊」。十二時，完播曲。

明日上午播音節目：

七時，麗的呼聲進行曲，早晨音樂，天氣預測。十五分，藝術歌曲，今日節目報告。三十分，京劇「審頭刺湯」。八時，新聞報導，天氣報告。十五分，街市行情。三十分，潮州歌曲「恩仇記」。十時三十分，客家人「客家居地的產物和礦藏」。四十分，客家山歌。十一時，股市行情綜合報告。五分，福建歌曲。三十分，國語廣播劇「黑衣盜」。

中文電視

節目：下午六時，預告。二分，國畫學習。三十分，舞蹈園地。七時，世界新聞。十五分，粵語長片「如來神掌」上集，曹達華、于素秋、林鳳主演。九時，麗的音樂會。三十分，香港一週。十時，「影壇星踪」訪問謝賢。十時十五分，電視劇「新啼笑姻緣」第三集。四十五分，「探險奇觀」。十一時，最後新聞及天氣報告。十五分，閉幕曲。

綠村電台 今日下午四時：

（中文台波段：七三五千週，二〇八公尺。）社團專曲演唱。五時，時代曲點唱。三十分，兒童樂園。六時，天氣報告。三十分，粵曲點唱。七時，澳門體育消息報導。八時八分，住家男人。三十分，粵曲。[illegible] 丈夫日記。[illegible] 賽狗報告。[illegible] 談天說地。十一時十六分，賽狗報告，時代曲。十二時四分，賽狗報告，粵曲。五十五分，賽狗報告，完。

明日上午播音節目：

七時，早晨音樂。十五分，晨鐘暮鼓。二十分，輕音樂，天氣報告。三十分，英語教授。四十五分，小曲。[illegible] 節目預告，小曲。十五分，歐西音樂。九時，天氣預告及漁民天氣報告。三十分，時代曲。四十五分，家庭食譜。十分，時代曲。十時，兒童故事。十時，南音。三十分，時代曲。十一時，婦女節目。十五分，時代曲。三十分，粵曲。

該機載一百十七人，係由英國政府包用，由新加坡載一批英國軍人和眷屬飛回英國。在機上分娩的是韓納福太太，分娩的地方則是土耳其上空。

我五歲，小學……時我沒有甚麼突出的地方，我相信他是會逐漸冷淡的。

太陽是什麼顏色？

—白素—

「多美麗啊，天空的虹，顯現着七種顏色：紅、橙、黃、綠、青、藍、紫。」弟弟初次看到虹，驚奇地說。

「虹的顏色，就是太陽的顏色。」我說。

「我們抬頭望太陽，為什麼看不見太陽光的七種顏色呢？」弟弟問我。

「這因為太陽轉得太快了！我們做一個紙陀螺，塗上七種顏色，很快地轉起來，就成為白色一片，一點看不到顏色，是同樣的道理。我們還可以做一個試驗：拿一個三稜鏡對着太陽光一照，反射出來的光線，就有紅、橙、黃、綠、青、藍、紫七種顏色了。這就可以証明太陽光有這樣七種顏色。」我對弟弟說明。

「那末天空沒有三稜鏡，為什麼會反映出七種顏色的虹？」弟弟問。

「老實告訴你，天空也有三稜鏡呀！」

「我不相信。」弟弟說。

「但，這三稜鏡是小點，雨」我繼續說，「太陽光經過小雨點，就和經過三稜鏡一樣，會反射出七種顏色，所以虹在雨後太陽露面時才出現，這時雨不下了，天空還留着許多小雨點呢！我們如果在太陽底下，把一滴的小雨點放大，就可以看到反射出來的七種顏色了。因為這個反射的關係，所以午前我們看見太陽在東邊，虹就在西邊；午後我們看見太陽在西邊，虹就在東邊了。」

經過了我的詳細說明，弟弟點點頭，但他還是懷疑，他跑到學校去，找到三稜鏡，並且做了紙陀螺，自己實驗一下，才証明我的話不錯。

（「找錯誤」答案：㊀那條蛇有兩個頭；㊁中央的植物有奇異的花朵；㊂左邊的植物有奇異的葉子；㊃右邊的植物有奇異的花蕊；㊄蝴蝶兩隻翼子的圖案不相對稱；㊅地上的菌植物奇形怪狀。）

小鈞的改過

文：汪佩 圖：美文

小鈞睡覺時，隨便把鞋一踢就算脫鞋。

上課鈴打過了廿分鐘，小鈞才探頭探腦地溜進課室。老師一看見他，就皺起了眉頭問道：

「怎麼又是你遲到？前天是找練習簿，今天又是找什麼呢？」

小鈞很不好意思地低着頭答：「今天……今天早上鞋子不見了！」腳上穿的鞋子都會不見的，同學們都笑了起來。小鈞心裏氣憤，向身邊笑得合不上嘴的小萍出氣道：「你笑！你再笑！留神笑歪了嘴！」老師叫大家靜下來，準備到課後再問他。

下課鈴響了後，老師叫小鈞留下來；但同學們都為了要聽老師怎樣責問小鈞的緣故，都偷偷地躲着。

「我昨晚上床睡時，把腳一踢，誰知把鞋踢到衣櫃上去了。今早找了好久才找到，下次再也不踢了。」

這一下，把正偷聽的同學們又笑了起來。老師知道同學們既然都聚着，就乘機叫同學們一起聽着：「大家不要笑，小鈞很誠實，我們不應該笑他。但一個人只是誠實也沒用，有了缺點還應該改；如果一面認錯，一面還去犯錯，這樣的誠實會使人以後不信你，對自己又沒有好處。好了，只要你改過，大家就不會笑你了。」

老師的話小鈞雖然覺得很對，但他心裏還是很氣，一直到小忠拉他去玩皮球時，心情才愉快。

誰知那時一羣女同學又七嘴八舌地笑起來了：「你們看小鈞穿的襪子，一樣一隻呀！都來看哪！」小鈞低頭一看，可不是，一隻白的，一隻花的。早晨起床，不知怎麼一來，把妹妹的襪子穿上了。這可真糟！但是嘴上又不服地告訴小忠，他因家裏弟弟妹妹多，他們把他的東西亂擺的；又說他的鉛筆練習簿都是這樣不見；媽媽也不管；小忠告訴他，這不是弟妹的不好，而是他不把東西放好的緣故，又告訴他，自己家裏也有很多弟妹，但從沒有不見東西的，主要是自己放得好；並叫小鈞放學後到他家去看看。

放學後，小鈞來到小忠的家中，果然條條有理，書籍文具都放得有條，弟妹都夠不到的地方，不是放在高處，就是放在抽屜裏；在檯上的玻璃下還壓着張課程表。小忠告訴他道：「每天晚上睡前，先把課程表看一下，然後把明天要上課的一切書本和用具都放好在書包裡，這樣，第二天上課就一定不會到時再找，到時忘了帶什麼了。」「你有課程表嗎？」小忠又問。

「從前也有，但總是忘記看，現在又不知到那裏去了！」

小忠聽了，隨手從抽屜裏拿了張課程表出來給他。小鈞感激地說：「我回去也一定把課程表壓在玻璃下，以後每天睡前先看了課程表，把第二天上課的一切書本用具都放好才睡，這樣就不用再遲到，並且也不會忘了帶什麼東西了。」

小鈞從此要改過自新。小朋友也不會笑他了。

柳樹買小牛

—張東—

有一個農夫，為人很忠厚，但家裡很窮。這天，連僅有的糧食都吃完後，只得帶着他唯一的財產——一隻小牛，牽到市場去賣。

在途中，當農夫經過一棵柳樹旁的時候，因為很疲倦，就把小牛綁在柳樹旁，自己躺下來休息，不覺睡着了。朦朧間，他好像看見一位老公公，叫他將小牛賣給柳樹。

農夫醒來的時候，覺得很奇怪，於是開玩笑地對柳樹說：「你要買我的小牛嗎？但有沒有錢呢？」這時柳樹剛好被風吹動了腰，好像向農夫點頭似的。

農夫心裡很懷疑，但又說：「你說有錢，就現在就給我吧。」但風停止了，柳樹沒有動靜。農夫說：「沒有現錢嗎？那麼，明天交錢吧！」風又吹了，柳樹不停地點頭。於是，農人就留下小牛，自己回家去了。

農夫心裡很疑惑。第二天，他拿着斧頭再去找柳樹。當他看見柳樹旁的小牛不見了的時候，就對柳樹說：「喂，朋友，請你現在就給錢吧！」但這時因為沒有風，柳樹一點也不動。農夫不覺大怒起來，舉起斧頭向柳樹劈去，柳樹裂開了，最後連樹根都翻了出來。泥土裡卻發現許多黃金——也許是從前的人把黃金藏到樹洞中，沒有拿起的緣故。農夫很高興地帶了黃金回家。從此過着愉快的生活。

小兔和獅子

住在森林裏一頭兇惡的獅子，橫行霸道。一天，牠把所有的動物都召集前來，對牠們說：「我不能夠一天不吃東西，但是我出來找東西吃的時候，你們又十分驚慌，到處亂走。現在不如你們用抽簽的辦法，每天給我吃一隻動物吧！」

不久，一隻小兔子抽中了簽，牠很害怕，但牠心裡想：「我為甚麼要讓獅子吃掉呢？我要想辦法把這個霸王除掉才好。」於是牠想到一個妙計來，故意很遲地才去獅子那裡。獅子見牠來到，很生氣地說：「你這樣遲才來呢？」兔子假裝驚慌地說：「我在路上碰見另一頭獅子，牠說你不是合法的獅王，牠要趕你走呢！」

「好大的膽子，牠住在那裡？快帶我去，我要咬死牠！」獅子怒吼地說。兔子便把獅子引到一口井的旁邊，對牠說：「這就是牠的家了。」

獅子伸首望下去，看見水中自己的影子，以為是另一頭獅子，連忙大吼一聲，跳了下去。以後，牠永遠也爬不上來。而森林從此也很太平了。（一得）

找錯誤

這幅圖畫有六個錯誤或者是不合理的小地方，小朋友，小心觀察一下，看你能找出來嗎？答案在本欄內。

昨日……今日……明日 三個歷史性節日

—浩然—

昨日——國父倫敦蒙難脫險

偉大的中華民國國父孫中山先生，於七十年前的昨天（民國前十六年，公元一八九六年十月二十三日），在倫敦蒙難十二日後出險，這是一個值得我們去紀念的日子。

早於民國前十七年（公元一八九五年），國父孫中山先生發動第一次的革命計劃於廣州起義失敗後，出亡海外，到了美國；次年十月，國父由美國赴英倫，當時，滿清政府駐美國公使楊子通電告滿清駐英公使龔照璵設法逮捕國父。龔乃於國父抵倫敦後，派出其爪牙設法接近國父，於十月十一日偽作一叙鄉親之誼而誘禁國父於清駐倫敦公使館，候輪解送清廷「治罪」。

國父被誘禁後知道事機緊迫危險萬分，日夕設法求脫險境，後終賴該使館英籍工役柯爾夫婦之力，向外通訊，獲他於香港讀書時之業師英人康德黎的救助，請英政府設法提出交涉，並得倫敦輿論之聲援，終於使清公使在一致壓力之下釋放了國父，於是二十三日恢復自由，前後被禁十二日，此即國父「倫敦蒙難記」之役。

據國父手著的「倫敦蒙難記」一書所述出險的經過說：「星期五日（即十月二十三日）自朝至午，仍幽居室中，未見有何發動。乃下午四時半，被監守吾之使館衛兵一華人一西人，忽發扃而入，謂吾曰：馬凱尼（當時官譯作馬格尼）君在樓下候汝。旋令余進履戴冠，並加外褂，既畢，即導至最下層。余意英政府或將遣人搜檢，故若輩欲藏吾於地窟中，未可知也。然余終未敢遽信，既而忽覩吾友康德黎君，又見與吾友偕至者二人，余心始爲之一舒，方知省釋之言非謬矣。既而馬凱尼告吾，謂余已恢復自由。遂與吾偕一一握手，啓使館之側門，肅吾儕出，吾儕於是由門下階，……街中之觀而待者，甚見擁擠。……」

國父這次倫敦蒙難，雖然使他失去了十二日的自由，而可是他的聲名，却在歐洲廣泛的傳播了，而他的中國革命領袖的地位，也無形中被歐洲各國所注意和承認。所以說，國父倫敦蒙難脫險的日子，是值得我們去追念的。

今日——聯合國紀念日

今天，是聯合國紀念日。——早在廿年前，一九四五年四月廿五日，世界五十國的代表在美國西部的舊金山（三藩市）舉行會議，通過了組織聯合國的憲章，並規定於該憲章通過後六個月即同年十月廿四日生效。至一九四七年聯合國第二次大會在美國紐約舉行時，曾決議以十月廿四日憲章生效之日爲「聯合國紀念日」，並通過請各會員國屆時舉行慶祝，以使世界各國人民週知聯合國之宗旨與成就。

我國也於民國三十七年（一九四八年）十月一日，由總統明令公佈定是日爲國定紀念日。

明日——台灣光復節

我們反共復國的強大基地——台灣，屈指如今重歸祖國懷抱二十年了。明天（十月二十五日）便是第二十屆「台灣光復節」。

說起來，台灣在歷史上原是我國領土，不幸的是在民國前十八年（清光緒二十年，公元一八九四年），中日「甲午之戰」一役，當時之滿清敗於日本，台灣此一片美麗的國土遂爲日本所割據，歷時五十一年，直至民國三十四年（公元一九四五年）日本被我國擊敗屈膝投降後，我國中央國民政府乃依照一九四三年十一月二十三日「開羅會議」（參加者爲我國之蔣委員長中正、美國總統羅斯福及英國首相邱吉爾）之決定，接收台灣，於抗戰勝利後，同年十月二十五日在台灣舉行接收受降典禮，從此台灣乃重歸祖國懷抱。次年台灣省行政長官公署乃定是日爲「台灣光復節」，以資紀念。

談史說地

逢星期日刊出

辛亥革命無名英雄 彭·劉·楊三烈士

·他們是武昌起義的催生者·

·王康·

提起辛亥武昌首義，就會使人聯想到彭楚藩、劉堯澂、楊宏勝三烈士壯烈成仁的史實。要不是三烈士於陰曆辛亥年八月十九日（陽曆十月十日）黎明從容就義，光明燦爛的革命之花，也許不會于當晚在武昌開放。

武昌革命黨人原定辛亥年中秋節（陰曆八月十五日）在武昌起義，後因黃克強先生來信說，計劃中的十一省同時發動工作尚未部署妥當，請改期於九月初動手，不料至八月十七日，孫武在漢口俄租界寶善里製炸彈不慎，發生爆炸，孫武受傷，以致秘密革命機關被清政府破獲，黨人名册被清吏搜去，清吏立即根據名册，按圖索驥，在武昌大舉搜捕黨人，逼得革命黨人臨時改變計劃，決定在蔣翊武指揮之下，於十八日晚間在武昌起義，但所擬訂的作戰計劃尚未到達新軍各單位，而蔣自己及劉堯澂、彭楚藩等都在小朝街八十五號被清政府派軍警捕獲，劉堯澂投擲炸彈拒捕，因未爆炸而被擒。另一志士楊宏勝亦因輸送炸彈不慎爆炸而於同一日被捕，同時被捕的尚有新軍排長張廷輔夫婦，革命同志龔霞初及牟鴻勳等二十餘人。

上述革命志士被押解至督署後，由總督瑞澂同會督練公所總辦鐵忠、武昌府知府雙壽、漢陽府知府陳樹屏親審，地點是督署會議廳，時間是陰曆八月十九日凌晨四時。

第一個被提審的是二十五歲彭楚藩，因爲他是新軍憲兵，故爲政治要犯。由鐵忠主審。當時的憲兵管帶（營長）爲滿人榮濟，是鐵忠的親戚，鐵恐榮受牽連，因此，在審訊時，有意爲彭脫罪。鐵忠首先問道：「你叫什麼名字？你不是去逮捕革命黨的憲兵嗎？你怎麼會是革命黨呢？」彭楚藩從容不迫地答道：「我叫彭楚藩，是憲兵，但也是革命黨！」「你爲什麼要革命？」「爲改革政治，挽救危亡而革命！」「你們約定幾時起事？」「就是今天！」

問答至此，楚藩氣憤舌結，作手式索取紙筆，疾書如下：「自縱虜入關，揚州十日，嘉定三屠，文字獄，[illegible]不共戴天之仇。最近親貴用事，賣官鬻爵，失地喪權，猶持寧贈友邦勿與家奴之論，斷送我大漢民族於萬劫不復之地。吾黃帝子孫，不忍見民族之淪亡，胥伸革命大義，恢復中華，建立民國，爾輩若非冥頑不靈，亦當從而反正，共享共和之幸福。余嘗在革命軍前，爲爾等請命。否則噬臍無及，唯爾等圖之。余既從事革命，個人生死，早置度外，請速余死。」

鐵忠閱後，頗爲震驚，聲色俱厲地說：「你既是憲兵，應該懂得法律，得大清帝國一份糧餉，就應該効忠大清，現在居然造反，該當何罪？」彭楚藩理直氣壯地答覆說：「糧餉是我們漢族同胞的血汗，吃同胞的糧餉，替同胞復仇，這就是我的法律，別的事情，我都不管。」瑞澂聞言，怒形於色，下令綁出，楚藩拒絕下跪，直立，受斬刑。

二十八歲劉堯澂被提審時，更是斬釘截鐵。他在鐵忠尚未開口問話時就說：「要殺就殺，何必多問！」鐵忠和陳樹屏交換意見後，即下令對堯澂斬首。

提審二十六歲楊宏勝時，想從他口裏知道其他的黨羽，宏勝怒氣冲天地答道：「老子是革命黨，要殺便殺，不必多問了。你們如果要問我那些人是黨羽，除你們滿奴外，其餘的人都是我們的同志。」鐵忠聽了，極爲震怒，命衛士鞭打。宏勝冷笑說：「我連死都不怕，還怕你們毆打？要打，快打。」雖然終於被打得皮開肉爛，但未供出一人。臨刑前高聲罵道：「滿奴，要殺，快殺，不久你們也會跟我到陰間的！」

這時業已天明，除彭、劉、楊三烈士已被處決外，受審的尚有張廷輔夫婦、龔霞初及牟鴻勳等，鐵忠等主張繼續審訊下去，陳樹屏說：「外面看的人，越擠越多，太辦多了人，恐怕謠言滿天飛，於社會秩序有碍，現在休息，今晚再審。」說罷，三人退庭，被拘的男女革命志士，暫時收押。

誰知彭、劉、楊三烈士殉難以後，整個武漢三鎮，均風聲鶴唳，全體革命黨人，都覺得大禍既已臨頭，與其束手待斃，不如趕快動手，於死裏求生，就在當晚，新軍工程營一聲槍響，於是天崩地裂，轟起響應。血戰三個多月，清帝溥儀即宣告退位，民國誕生。因此，有人說，要不是瑞澂殺彭劉楊三烈士，革命也許不會在八月十九日晚間發生，也就是說三烈士的犧牲是武昌首義的催生劑，此言經分析不無道理。

彭楚藩烈士，原名澤藩，字青雲，湖北鄂城人。少時致力經史，嘗以詩文鼓吹革命，有俠氣。

劉堯澂烈士，湖南常德人，性豪爽，果敢有大志。少時曾參加湘西革命活動，失敗後走日本，返國後，應漢口商務報之邀，總管報業，鼓吹革命，不遺餘力。以後，與蔣翊武同時投軍，入四十一標三營左隊，並加入振武學社，從事實際革命活動。當時武漢革命團體甚多，但各自爲政，堯澂主張大團結，集中力量，共謀大舉。廣州黃花岡之役革命失敗後，堯澂以在武漢革命時機已至，乃脫離軍隊，專事聯絡。後各革命同志互推蔣翊武爲臨時總司令，孫武爲參謀長，堯澂爲參議。凡關於用兵方略，調查地形及舉義一切計劃，都是堯澂一手擬訂。

楊宏勝烈士，湖北襄陽人，係農家子弟。先至武昌投綠營充士兵，後改入新軍第卅一標，不久升副目、正目，因新軍中多革命志士，宏勝乃受革命洗禮，亦矢志革命，加入文學社，甚受蔣翊武的器重。臨時總司令部成立，推宏勝擔任交通，負運輸軍火之責，其時他雖已脫離軍伍，但和新軍的關係，仍極密切。十七日漢口總機關被破獲，所存炸彈由漢口秘密運至武昌胭脂巷分機關，交宏勝轉送至各營。當時風聲緊急，收付頻繁，精神體力，都不勝負荷，宏勝於搬運時失慎，一炸彈爆炸，面部受傷，屋瓦血流如注，警察聞聲趕至，見炸彈滿室，乃將他拘捕，押解至總督，經審訊後，與楚藩、堯澂二烈士同時被處決。

人間仙境 天鵝島

「天鵝島」——不是古代童話故事裏虛構的神仙境界，而是實際存在世界上的一處神奇美麗的小地方。

在帕米爾高原的公格爾九別，慕士塔格山下，有幾個相連的高山湖泊，面積有十數方公里，水面的高度在海拔三千五百公尺以上，恰似高懸在空中的幾隻大茶杯。其中面積最大的一個叫做「喀拉庫里」湖；湖中心有一方百餘平方公尺的小島，這就是被人叫做「天鵝島」的小地方。

「天鵝島」是一名符其實的小島，島上長滿着美麗的野花野草，一顆褐色的天鵝就棲息在這個無人的小島上。每年春天，連世代居住在這裏附近的柯爾克孜族牧民，也不知道這種美麗的天鵝從那裏飛來。成雙成對的天鵝，飛到這個小島後，便築巢產卵孵雛，繁育後代。在冬天到來之前，小天鵝長大了，牠們便又成羣結隊的飛越高山，飛往溫暖的地方。

這個小島確是天鵝的樂園，周圍湖水環繞，野獸既不能到，四面又有高山屏障，既避風又暖和，更是水草豐美，每當夏季中大部份的傍晚，天鵝覓食歸來，便懶洋洋地在草地上休息，嬉戲，唱歌，景致美極了，可眞是一處神仙境界哩！（金馬）

歷史文獻

國父倫敦蒙難時所發兩張求救卡

·龍飛·

國父孫中山先生於七十年前此際在倫敦蒙難時，先後向其業師英人康德黎發出兩張求救卡片，是一項有價值的歷史文獻，原件是國父手書之英文眞跡，茲譯其內容如下：

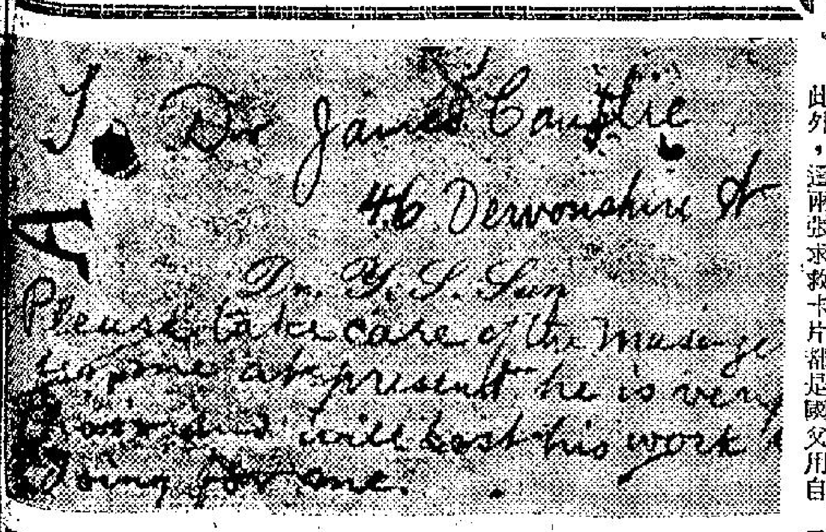
第一張求救卡片——「我於星期日被綁架入中國（指滿清）使館，將自英倫被偷運赴中國治罪，請快些救我！」

第二張求救卡片——「中國使館已僱了一艘船用以解我返國，我將被鎖禁而無法再與任何人接觸了，我眞傷心呀！」

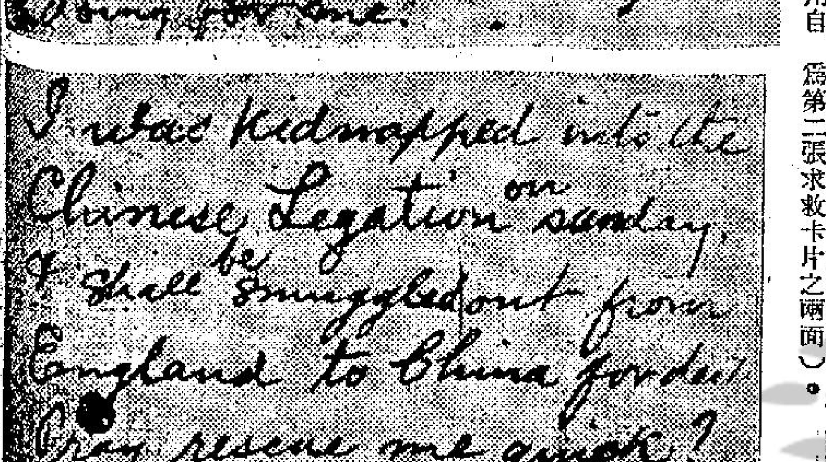
此外，這兩張求救卡片都是國父用自己的名片寫的，除印上「孫逸仙博士」之名銜外，國父並都寫上康德黎之姓名住址，以便傳遞。

又在第一張求救卡片正面之下（如有A字樣之圖），國父並附帶寫上幾句話說：「請善視爲我傳此訊者，他很窮，爲我做了此事之後，將會失去他的差事。」由此可見，國父在萬分危急的險境中，仍念念不忘爲別人設想，的確是一位有悲天憫人之懷抱的偉大人物。

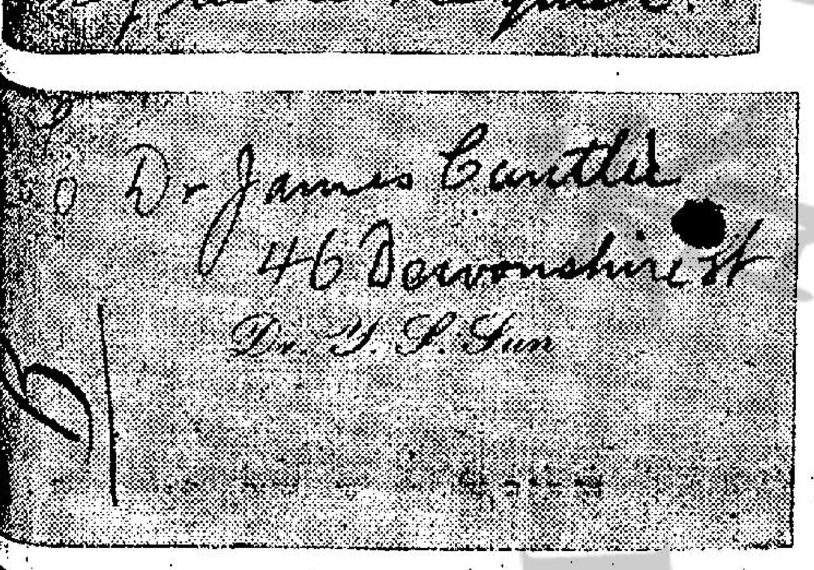
（圖上兩幅爲國父所寫第一張求救卡片之正面及背面之求救字句。下面兩幅則爲第二張求救卡片之兩面）



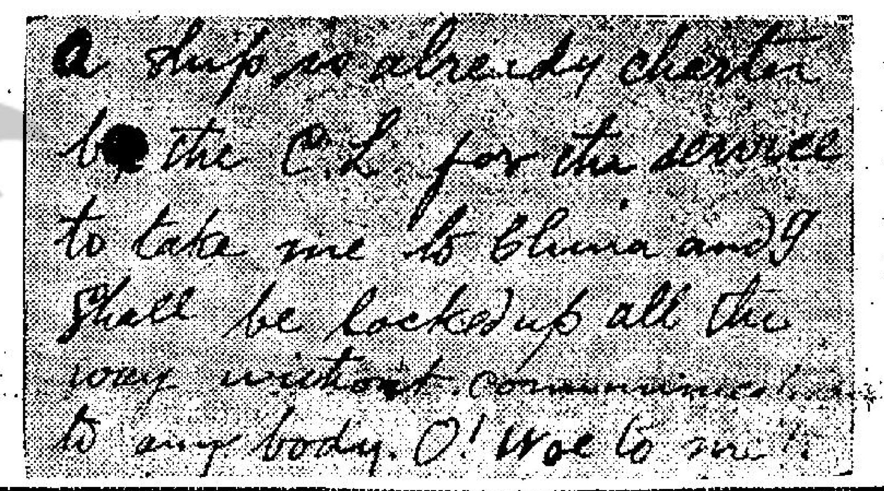
To Dr James Cantlie
46 Devonshire St
Dr. Y. S. Sun
Please take care of the messenger at present he is very poor and will lost his work by doing for me.



I was kidnapped into the Chinese Legation on Sunday & shall be smuggled out from England to China for death. Pray rescue me quick?



Dr James Cantlie
46 Devonshire St
Dr. Y. S. Sun



A ship is already chartered by the C.L. for the service to take me to China and I shall be locked up all the way without communication to anybody. O! Woe to me!

開國精神·亟須重振 當年國父以次 刻苦耐勞情形

—浩然—

國父孫中山先生，在清朝末年，倡導革命，以推翻滿清專制，建立中華民國爲目的。他所組織的革命團體：興中會、同盟會，都在國外成立。入會的，以各地僑胞，及留學生爲多。到了後來，國內才有組織，秘密入會的也就不少了。辛亥革命時，這一批興中會會員，同盟會會員，多成了革命的幹部，擔任政治軍事各項官職。革命黨人，新任官吏，說起行政經驗，比起一般老官僚來，或者要缺乏些。但他們都受了國父的感召，愛國家，愛民族的忠勇奮發的精神，是老官僚們所望塵莫及的。而且他們所表現的刻苦耐勞的情形，也是前所未見。茲舉幾個例證如下：

一、廣東光復後，胡漢民任廣東都督時，據胡漢民自傳說：「余在粵兩月，百事草創，惟拚一生之精力赴之，其初，至於寢食俱廢。待各機關以次成立，而執信（按：即朱執信）復居中助余規劃一切，余乃不致困憊。」（執信日接電話，至耳爲之腫，其勞可知！）

二、武昌起義時，擔任學生軍，守護武昌的朱懷冰老先生說：「……當時有一個最特殊的現象，是上自都督，文武人員，下至士兵，只有職賞上的區別，而待遇都完全一致，並無差異。無論官兵，每人每月支銀元三十元，作爲生活費用。直到南北統一，始實行薪給制，眞是做到甘苦與共，患難與共，生死與共之境地。」

三、南京臨時政府成立，胡漢民任總統府秘書長時，據他自傳說：「余以中山先生平時的精神，訂定南京總統府薪俸至薄。自秘書長以至錄事，每人月領三十元，宿食則由政府給養，亦一律平等。滿清官僚氣習，掃蕩無遺。時財政部亦在總統府內，陳錦濤（按：當時的財政總長）不能堪，至謂余曰：『余爲部長，不如前清之司員實多矣！』[illegible]亦無特別之[illegible]也！」

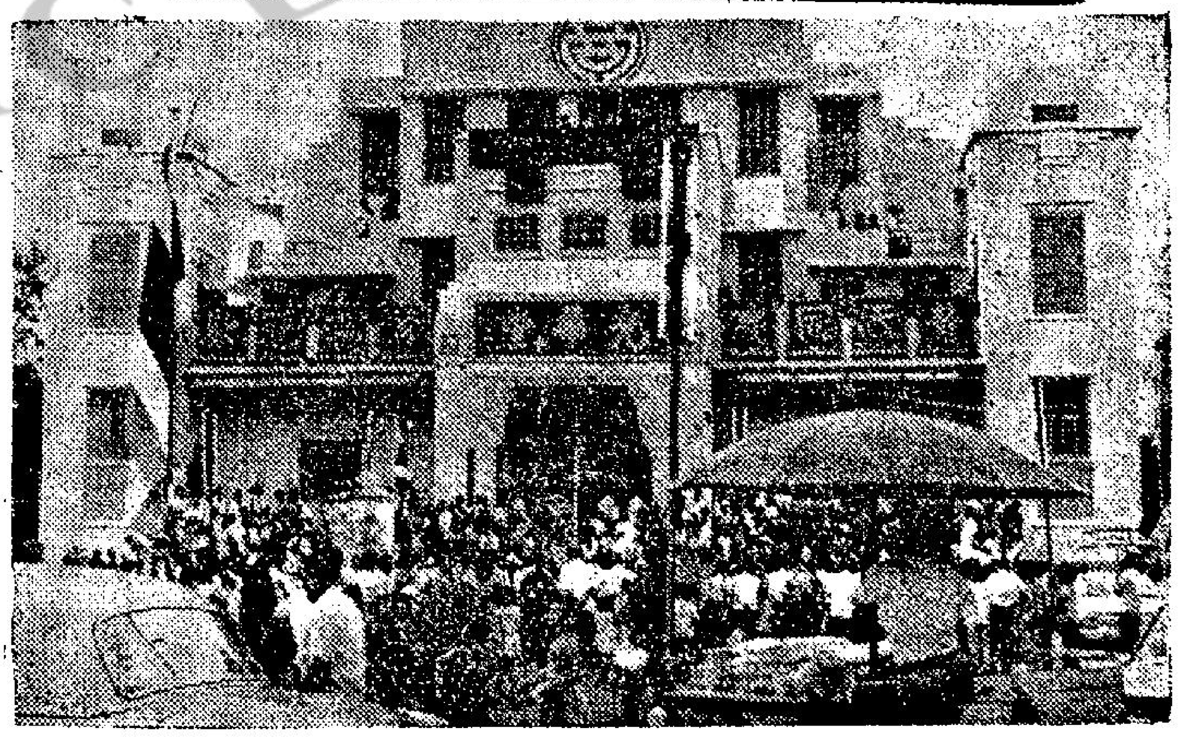
當時的革命黨員，一股熱誠，祇求推翻滿清，建立民國，故皆有苦幹實幹的精神；而沒有「做官發財」，圖享受，貪逸樂的做法。這種精神，影響是很深遠的。到了民國元年五月，[illegible]政府設在北京，[illegible]總次長每月只給津貼六十元」。這一舉措，也還有革命黨人的刻苦作風。當時，刻苦耐勞的一般官吏，却是很高的辦事效率。如廣東省於辛亥年九月十九日光復，[illegible]而廣東北伐軍就全軍出發了。因爲有這種革命精神，所以僅僅四個月零兩天的時間，（十月十日到十二月二日），武昌起義，翌年二月十二日，清帝退位，就完成了「推翻滿清，建立民國」的使命。這種歷史的教訓，是今天我們所應該記取的。

每週畫刊

近代我國名人書法展覽在台北市國立歷史博物館舉行，展出我國近三百年來名人書法家作品七十餘幅。圖是到在華訪問的日本書道聯盟顧問、前日本衆議院議長、文部大臣松永東（中）在會場內欣賞。

左圖：夏威夷慶祝中華民國國父孫中山先生百年誕辰紀念委員會籌建的中華民國國父塑像，現在台灣即將雕塑完成。此座穿滿中國正式禮服長袍馬褂的國父塑像複製品，是根據已運抵台北的法國名雕塑家塑製的國父銅像原品所雕塑，複製品將建於檀香山機場的中國公園中。（中央社）

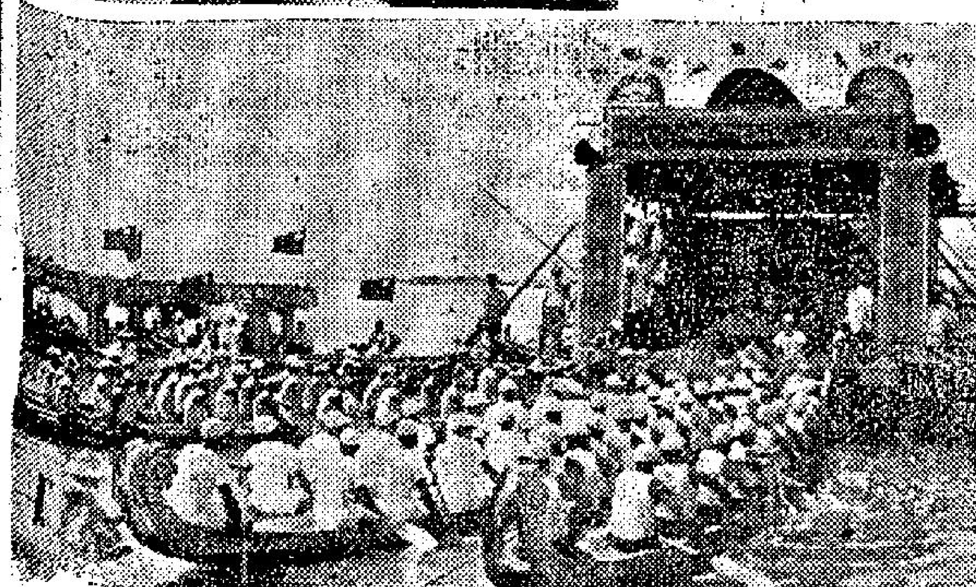
左圖：這位名叫伯萊德麗的美國小姐被選為本年度西班牙「地中海嘉節」中之皇后。（中央社）

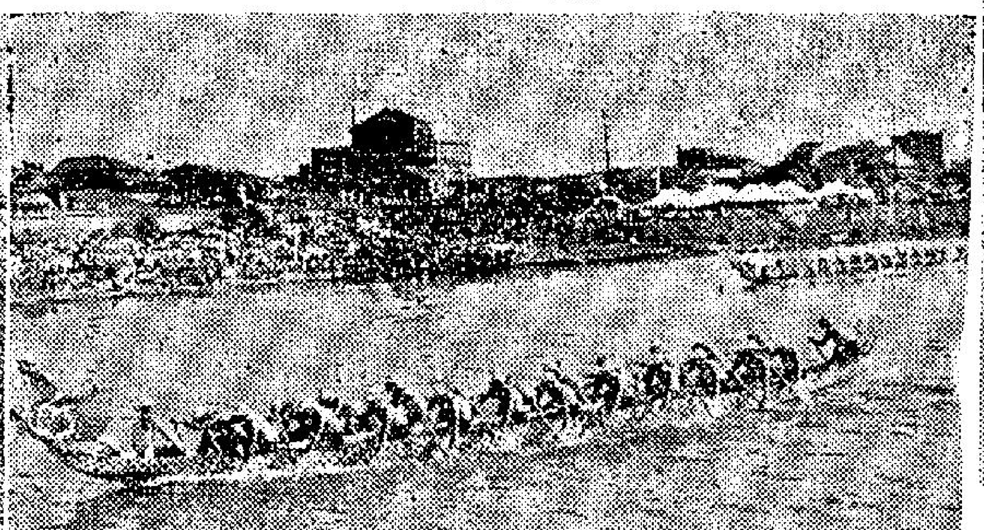


左圖：泰國華僑各界今年熱烈慶祝雙十國慶，華僑扶老攜幼前往曼谷中華總商會光華堂參加慶祝大會。（中央社）

華僑救國聯合總會於在台北市議會百齡堂舉行茶會歡迎各回國僑團。左圖爲茶會中的熱烈場面。右圖爲九龍總商會觀光團團長賴伯昌（中），以主人身份代表致歡迎詞。其後爲海外回國的各僑團團長。（中央社）

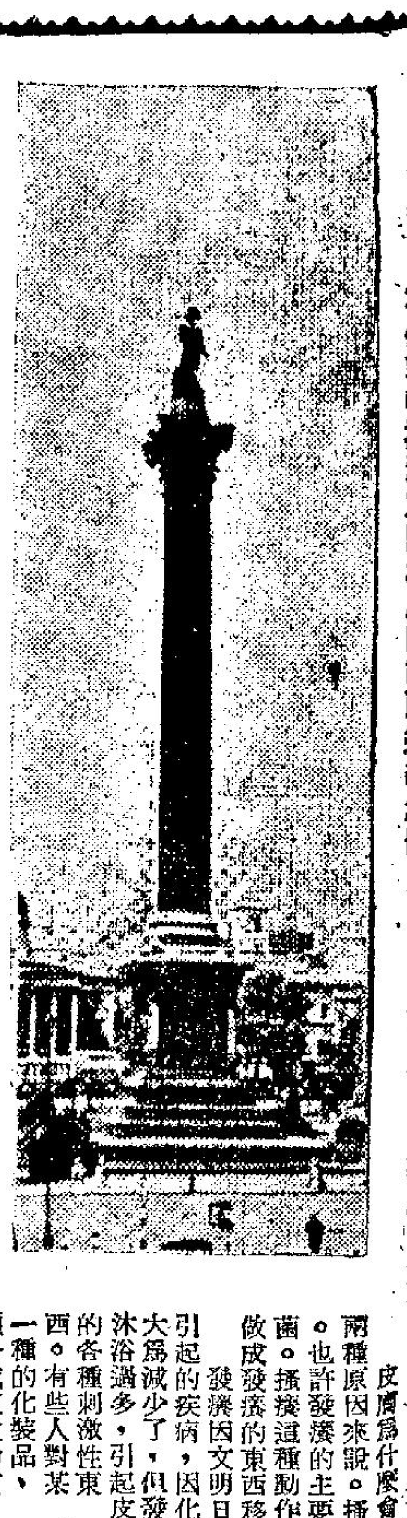
中國青年反共救國團水上運動委員會、台灣省體育會划船協會爲慶祝國父百年誕辰，特在台北市淡水河舉行爲期三天的百齡杯划船比賽大會。圖爲賽會中的熱鬧場面。





上圖：美國詹森總統在海軍醫院露台晒太陽時，一名兩歲大的總統府官員女兒前往探訪。

英國人最崇拜的海上英雄
納爾遜與特拉法加戰役
·文質·

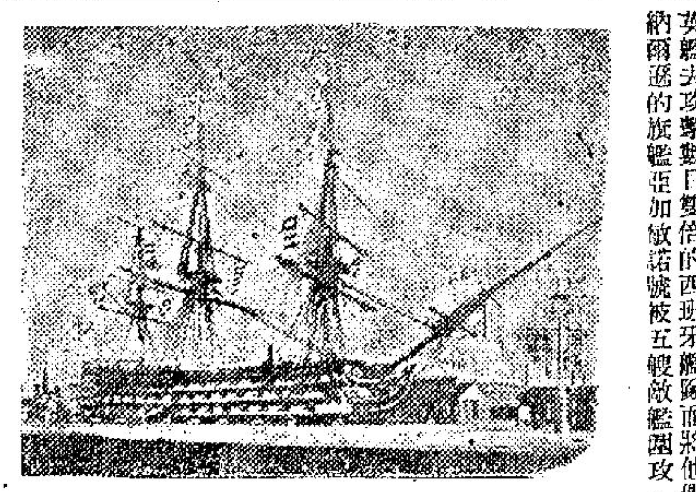


英國曾是在世界上最強大的海軍國家，在每年十月二十一日英人仍熱烈慶祝特拉法加戰役紀念日。英海軍元帥納爾遜在一百六十年前的這一天，率領他的艦隊擊敗法國艦隊，但他本人則壯烈犧牲，成爲英人最崇拜的英雄。

在英國那感杜佩村的村人，常誇耀他們的禮拜堂，因爲它是跟英國最偉大的海軍將領納爾遜有關係。他的父親是那間禮拜堂的牧師，納爾遜就是在那裏出世的。納爾遜有一個大家庭，他長得很瘦弱，故當他的伯父決定派一個家人去做海員時，他覺得驚奇的是那個細小的納爾遜竟願意去。在當時的航海生活並不易挨，納爾遜的伯父就担心他的姪兒能否支持，誰知他有勇氣也吃得苦，同時身體也能抵抗風浪。

當納爾遜在十二歲時就出海遠航，他隨隊到北極探險，有一次他靜靜偸上岸，碰到一隻北極熊，幾乎把他吃掉，幸得他的同伴聽到呼救，趕到，將大熊擊斃，但納爾遜回到船上後，就受到懲罰。

納爾遜在二十歲時已擢升做海軍上尉，他曾到過世界各地，凡認識他的人都喜歡他。他是一個能做領袖的人才，他在三十五歲時，他的大機會到了。拿破崙的勢力開始威脅歐洲，納爾遜做了一艘配有六十四尊大砲的英艦「亞加敏諾」號的艦長，他的首次出戰是去襲擊在地中海的法屬科斯加島，守軍不敵，被英海軍將島佔領。但在劇戰中，納爾遜的一隻眼睛被砲彈碎片所傷而變盲。後來他在聖文孫角展開他的首次大戰，他率領十五艘英艦去攻擊數目雙倍的西班牙艦隊而將他們擊敗，有一個時期，納爾遜的旗艦亞加敏諾號被五艘敵艦圍攻，但納爾遜出奇制勝，竟能將其中兩艘敵艦鹵獲。



納爾遜的當年座艦「勝利」號

在幾個月之後，納爾遜被派往襲擊白燕薡島的聖他古斯港，但西班牙守軍有備，竭力抵抗，納爾遜不顧一切，堅持要登陸，結果他又喪失了一隻手臂。第二個交戰，使到納爾遜天下聞名，拿破崙有意征服東方，埃及是他的第一個主要目標，納爾遜率領一個艦隊去進攻法軍，他發現法海軍的船隻在尼羅河外下碇，他立即將他的戰艦分爲兩隊去襲擊，結果在法國的十三艘戰艦中，有十艘被英軍所鹵，在尼羅河戰役得勝後，納爾遜得英廷封賞爲侯爵。在哥本哈根戰役後，納爾遜的威名更赫顯，當丹麥跟英國交惡，英國派戰艦去進攻丹麥。當時納爾遜侯爵担任做副司令，丹麥艦隊的勢力雄大，強頑相鬥，英海軍總司令恐不敵，下令退，納爾遜就做出一種令人欽佩的事，他把望遠鏡放在他的盲目上，他大聲呼叫說：「我看不到信號。」他就不會違叛軍令，繼續戰鬥，卒將丹麥人擊敗，當他凱旋歸國，受到英人盛大歡迎。

拿破崙決定進攻英國，他首先預備大量軍艦來運兵過英倫海峽，他夠聰明，知道必先要得到制海權，才能攻擊成功，他也知道假如納爾遜在海上，得勝的機會甚微，但被迫要作孤注一擲，他就決意將所有的艦結合成爲一個龐大的艦隊，但許多在法國和西班牙海港內的戰艦被英艦封鎖，間有逃出的，它們就打算在西印度羣島結合，納爾遜不放過，猛追，横過大西洋，發現它們已到了卡迪斯港。

在一八零五年十月二十一日，英艦隊在離開特拉法加角不遠處，發見西班牙與法國聯合艦隊，它們是比英艦的數目要多，英艦分作兩隊，一隊由納爾遜率領，他們座艦爲「勝利」號。另一隊由哥靈活德所率領，納爾遜作片刻禱告後，他穿着全副武裝，佩帶所有的勳章在胸前，他的部屬勸他不要配帶那些肢目的勳章，因爲可成爲敵人射擊的最好目標，因爲辨出他是一個重要人物，但納爾遜堅要這樣做，他跑到甲板上更下令掛起訊號旗：「英國希望每一個人盡他的責任。」戰爭就展開了，英軍勇敢作戰，節節勝利，但納爾遜突然被敵軍的子彈，射中脊骨，艦長哈地急忙抱他落艙救治，但他因傷重逝世，他的最後一句話是：「多謝上帝，我已盡了責任。」

這就打斷了拿破崙攻進英國的機會，因爲在特拉法加戰役，法國海軍已被擊潰，不能再起，英國很高興的解除拿破崙的威脅，但也悲悼喪失了那個造成它的大英雄。

納爾遜葬在倫敦聖保祿大教堂，在那裏立有紀念碑，以那場戰役爲名的特拉法加廣場，有一個高聳雲霄的柱子，上面放置有納爾遜的紀念像，納爾遜的座艦勝利號，雖經過一百多年，但仍很整齊，因不時有修葺，它被放在勃得斯茂手船塢，供人參觀，在船桅上仍掛有當時特拉法加的著名信號，在英國所出的郵票上，也有用這艘有歷史性的戰艦做圖案。香港皇家海軍部收藏有一隻勝利號小模型，在特拉法加戰役紀念日，更將它拿出來公開展覽。

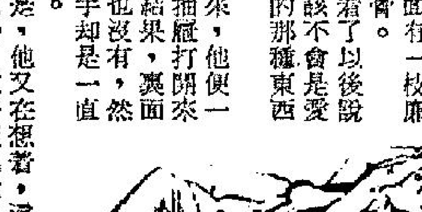
新鮮

日夜不分的動物園
·雙木·

對于野獸來說，半數面臨破曉時份，便是它們「宵禁」的時份。這些晚上活動的動物如蝙蝠、貓頭鷹、火蛇等，是相當害怕陽光的。

於是，凡是愛遊動物園的人士，必感到此類失望——沒有機會看到怕太陽的動物，就算看到，它們都是處于睡眠狀態中。在過去數年來，紐約的布郎斯動物園負責人一直實驗如何使那些動物恢復正常活動，那麼日間便可以登台欣賞到它們了。最近，他們已決定建一座龐大的建築物，專飼養那些夜間活動的動物，上週，大部份的工程已完成了（見附圖），共形狀像一個C字母。裏面的燈光是特別操縱的，日間將光綫儘量遮蔽，晚間反燈火大明，使園中的動物日以當夜。有時日間採用紅燈，對付某種動物，因爲它們在紅光下是看不到東西的，于是，它們便以爲是黑夜了。正式開放日期暫定爲明年秋季。

七情六慾



眞奇怪，他在倒在床上後，便再也沒有辦法閉上眼睛，於是，她坐了起來，打算走到衣櫃前面去，準備將那個衣櫃打開，仔細看一看裏面的東西，他先是打開了一個抽屜，裏面是空空的，甚麼也沒有，後來他要關上去時，卻又聽到了一陣聲音，於是，他再拉開其他抽屜來看，結果，發現那裏面有一枝廉價的唇膏。

他看了以後說：「這該不會是愛姬所用的那種東西吧？」

後來，他便一個一個抽屜打開來檢查，結果，裏面是甚麼也沒有，然而他的手却是一直在冒汗。

於是，他又在想着，這一定是他的房間，同時，這一定也就是她吊死的地方。

後來，他看看那張床，他又認定那張床也一定是她睡過的地方，這一來，她的全身更是毛孔竦然，爲了壯胆，他祇有點上一枝煙，然後準備睡覺，由於

美男子霧夜驚魂
——他在午夜，汽車抛錨，投宿荒村，開始時有個男子想殺他，後來又有一個女人。——
（四）

房中沒有煙灰碟，於是，他祇有把香煙灰弄在地上，不料到了這裏，他又發現房子上面有聲音發出來，但是，那陣聲音，轉眼之間又消失了，後來，因爲太倦了，他祇有躺了下來，慢慢的閉上了眼睛……

突然之間，他在想，難道說那個瘋子半夜起來捉人清夢不成？他摸到了門邊，立刻問道：「誰？」

但是，並沒有回答，於是他祇有靜下來，再留心傾聽，看看到底是甚麼東西。

不料過了一陣，他又聽到了那聲音，於是，他又想着，這一定是那個神經病的丈夫，現在到了他的門外，爲了要確定是他，他祇有打開房門走了出去，並且在黑暗中，向門後摸去，結果，門外却是一個人也沒有。

結果，他祇有再度倒下來，祇在這個時候，他又聽到了那陣敲擊的聲音，而且那個聲音是非常大。

他祇有再度坐起來。

「砰！砰！」

他想到是那個床後的木板，他馬上握緊拳頭，跳下床去，並且用力去敲那個床板。可是，這個聲音，又不是發自那個地方。

在黑暗中他高聲呼喊着：「這到底是怎麼回事？」

可是，他並沒有得到答覆。

在另外一方面，他又聽到了那陣奇怪的聲音。在沒有辦法中，他祇有再回到床上去。

於是，他想到了還有一點火柴放在桌子上，他決定走去，摸到火柴，想點一枝火柴來看個清楚，不料在第一枝火柴中他並沒有點着，第二枝火柴上，又燒到了他的手，到了第三枝火柴時，他才看到了那個傳出聲音的地方，原來，就是那個衣櫃的門。

「砰！砰！」

·火麒麟·

萬·花·筒
兩歲女孩够胆 不怕蜘蛛蟒蛇
邵陵

德琵現年兩歲，是美國加利福尼亞州遮沙納市的小市民。她長得肥肥白白，樣子天眞可愛，在她父母的眼裡，何止是掌上珠，簡直是心頭肉。

跟德琵般的孩子，大多愛在家裡玩積木遊戲。德琵不同，有一批動物供她把玩戲耍，即使是怪難看和叫人胆寒的東西，她也沒有半點怯懼。

各位看官，德琵姓丹納德遜，這一姓祇有四個音節，唸起來該算不太長的。她父親喜歡搜集稀見的動物，一有所獲，便向家中的大車房裡一送。最後，丹納德遜先生的大車房成了動物園，足以供德琵和她的姐姐德麗（現年六歲）飽看終日，絕不感到厭倦。

丹納德遜先生花錢搜集大批稀見的動物，還把大車房空出來作爲擺放籠匣的地方，並非單單爲了要使子女和親朋戚友開開眼界，也不是自已喜歡研究生物想細心觀察稀見動物的生態，以便撰寫幾本書籍。大家知道：美國影城好萊塢地在加利福尼亞州。好萊塢的製片公司拍片時，往往需要一特定地點的鏡頭裡露臉。如果爲了某種稀見動物而要從老遠的地方買來備用，既要等候一段時間，還要花去一筆可觀的運費的。不僅此也，每種動物所喜的環境，愛吃的東西和易患的疾病，是各各互不相同的。如果沒有專家護送，則在花費時間、金錢之後說不定竟是白費氣力，因爲動物運到的時候，由於沿途沒人妥當照顧，很可能早已僵硬不動，被死神牽走了生命。所以，影片公司要在國外購買特定的動物，免不了要派熟知該種動物生活習慣的專家才行。請專家護送的費用可也很不少的。

丹納德遜先生看準這點，所以不惜多方搜購罕見的動物，養在家裡，供影片公司在急需的時候租用。租錢雖不便宜，也比臨時向海外購買所花的錢總要少上許多。因此，好萊塢的影片公司很樂於向他租用動物，使他這門七十三行以外生意的收入，頗爲不錯。

丹納德遜的動物園裡，計有西印度羣島、和南美所產的巨型蜥蜴，非洲的大蟒蛇，和歐洲南部所產的遼藍杜納袋蜘蛛及其他許多奇形怪狀的東西。

遼藍杜納袋蜘蛛比普通蜘蛛大上許多，如果受驚或者受傷的話，則會張口咬人，被咬的人不會死亡，被咬處却會十分疼痛的。在本文所附的大圖裡，德琵於飽受父親指點之下，正很老練地跟一隻遼藍杜納袋蜘蛛玩在一起，讓它慢慢爬進掌心。

在另幅圖裡，德琵身坐長沙發上，正在跟一條蟒蛇交朋友。德琵還沒能够走路的時候，便已經有胆子玩蛇了，到了兩歲，對蛇類更加不存畏懼。圖中蟒蛇長約六呎，年齡約比德琵大，是在德琵呱呱墮地之前十天破殼出世的。

搔癢的科學與藝術
其中妙處，不可不知
·跡園·

皮膚爲什麼會發癢呢？原因很多，可分內外兩種原因來說。搔癢這行動是對發癢的一種反應。也許發癢的主要原因，是皮膚上有某種寄生微菌。搔癢這種動作，就是把寄生微菌、蚤或任何做成發癢的東西移去。

發癢因文明日趨進步而減少。由虱子及蚊子引起的疾病，因化學劑的發明，可將它們消滅而大爲減少了，但發癢的原因，仍留下了許多，如沐浴過多，引起皮膚炎的植物及個人日常接觸到的各種刺激性東西。有些人對某一種的化裝品、顏料或人做物質和纖維品，是敏感的。

體內的發癢原因也有許多，如糖尿肝腎作用不健全和若干毒素，都會引起發癢。因爲發癢的體內體外原因有那麼多，所以醫生一定要在看過病人的情形後，再決定病原才能對症下藥。

幾年前，男人的短褲都塗上一種人做樹脂。這些人做樹脂經過第一次洗滌便會脫去。但如果未經過洗滌便穿，那麼短褲所蓋過地方便會發生皮膚炎。有些女人對尼龍襪和其他衣服上的顏料是敏感的。事實上，可以引起發癢的新物質一天天的增多，要防止也防不來的。

據專家研究結果，皮膚發癢，可分爲兩種。一種是癢，一種是癢痛。比方，蚊咬的傷痕就是我們所謂癢痛，但在傷痕周圍地方是可能癢痛的，這叫做癢，這地方並不自動的發癢，可是，如果把它輕輕刺激一下，它便會發痛了。

專家們也發現，把周圍的地方有力的刺激一下，癢痛便會消失。甚至用針把周圍的「癢痛皮膚」的所謂「癢皮膚」刺一下，也可消除癢痛。

那麼，皮膚癢痛的時候，搔癢應該搔在什麼地方才合呢？如果你被蚊咬了一口，你應該搔傷痕的周圍，而不可搔傷痕的上面。避免直接搔在傷痕上面，便不會傳染。在蚊咬的傷痕四周搔癢，止癢的效力，一如直接搔在傷痕之上一樣。但止癢還有一種更有效的辦法。那就是把一種沒有像你的指甲那麼鋒利的東西，搔在較大的地方之上；或用手掌出力的打那地方，或用一隻髮撓輕輕地擦。搔較濶的地方，比搔在實際發癢那極小的地方，更有效的止癢。

發癢與精神病是否有關呢？精神病學家常以抑制情慾來解釋發癢。搔癢把緊張的情緒鬆弛了，同時也滿足了一種犯罪感。有些患者養成了一種搔癢的習慣，因爲他們的皮膚上有一種蠕行的感覺，誤以爲這寄生微菌的侵害。這叫做寄生細菌妄想症。

氣候不同會做成皮膚發癢或痛嗎？乾燥的氣候會使皮膚乾燥而發癢。我們叫它做冬季癢。

有一種叫做生理癢。主要是因溫度和對身體壓力的變更而做成的。例如人們晚上脫去了衣服，常會有點發癢，尤其是在背部。這用一隻搔子搔幾下便行了。

可是通常的那種癢，人們相信是因皮膚發出若干化學質，刺激與痛感覺有關的神經末梢而做成的。

沐浴次數過多是會做成皮膚發癢的。人體具有相當多的油綫，在平常的情況下，皮膚是保持油潤的。但有些人的皮膚比別人較乾燥，而沐浴更多，則任何一種皮膚的天然油質也會被洗去，致皮膚乾燥和發癢。

最初皮膚有些剝落，有時且會龜裂，如果還不加以補救，繼續的過行過多的沐浴，皮膚便會乾燥至患濕疹了。

年齡與發癢是沒有關係的，不過一個人到了中年或老年，他的皮膚便較青年時期乾燥得多，沐浴過多便更容易受到刺激而發癢了。年紀較大的人因此須減少沐浴的次數。沐浴也僅限於一分鐘的淋浴，必要的地方才用肥皂。

所有化裝品對某些人都有引起敏感的可能，化裝品製造商都知道這問題，所以他們的出品未推出市場之前，已先經過多次的試驗，但仍然無法避免對某些人引起敏感。香水、皮膚水、面霜、噴髮膠等等，都會導致皮膚炎。

顧問
未婚夫粗暴 想要強姦她

妹今年十九歲，還在一間英文書院讀書。我和T君訂了婚一年，他是一間大學的學生。我們的家人都是很熟悉的。大概在半個月前，我到他家裏找他，他外出未回，我便在房中等候。他回來後，和我談了幾句，便關上房門，要求和我發生關係，我[illegible]前的不正常行爲，當然不允許他，並且勸他耐心留待洞房花燭夜，不料他卻不顧一切，要用強力，口中還說我遲早是他家的人，他是個有學問的人，怎樣會如此呢？

當時的環境我不能不忍着不出聲，但我始終沒有服從他，閃縮着身子，最後他嘆一口氣放開我。他從來沒有過這種舉動，這次的事使我一直害怕，而且很担心。

我和T君在明年夏天都畢業了，到時便行婚禮，可是在未到那個日子前，他如果再要求或強迫我時，應如何對付呢？還是以後不去他的家中呢？

妹無名上

無名小姐：

婚前的不正常行爲，是應該極力避免的。因爲即使這段婚事沒有變化，那種事情也會妨害雙方的心理，甚至終身都蒙上陰影，更何況一旦懷了孕，會影響婚姻的計劃，你的堅決拒絕是值得稱譽的。

在這社會裏，許多青年都會犯這樣的一個錯誤，以爲彼此鍾情了，我已經訂婚了，遲早都要結婚成爲夫婦，一切都可以隨便，而忘記了婚前的不謹慎會貽害婚後的幸福。T君這種鹵莽行爲是不對的。但照我從好那方面的觀察，他大概也是出於一時衝動，所以在你的極力掙扎下，能夠嘆一口氣而放開你。

不過，儘管你可以原諒他的冒失，事後也要嚴加責備，要他保證以後不要有同樣的情形。

我認爲，你也不必提心吊胆去怕他，只應多點提防，提防之道，是不多給他和你兩人靜處的機會，同時，你的行爲態度，甚至衣飾，也不要有大挑撥他的衝動的地方。古人警告人勿「冶容誨淫」便是這個意思。一般來說，女子比較難於衝動，所以要求女子比較堅貞，你便是個好例子。魯莽的男子便無所施其技，因此，你要對這點具有自信，堅的自信心就是應付他的方法。

自然，你也不必因此而不到他的家中，只要留意不要單獨和他留在房中就是。

莎莉覆

鐵金剛大戰
金槍客
夏綠蒂譯

六十九：必須立刻殺死他

他像獵狗在追逐兎子一般，他更如一個觀衆，在看着一個人，抬起一隻脚，跳過了一道高欄，不論他怎樣想，他的右手都是不自覺的在握着。在他的心裡面，是一直想着槍戰的問題，有的時候，他簡直是要跳起來取槍。

占士邦深深的嘆了一口氣，後來，他的眼睛才恢復看到一切，他看看錶，那時是九時五十分，他雙手去摸摸臉，這便走了出去，朝着會議室走去。

× × ×

這時，會議室內外一切，仍如昨天一樣，占士邦昨天所看的旅行雜誌仍然是如他昨天離去時放在那裏，動都不曾被人動過，後來，他走進了會議室的裡面去。會議室裡面，祇是稍微經過一番整理，其他的情形也和昨天一樣，這也許是因爲史克雷曼加說過，絕對不許任何職員走到會議室裡面來的關係。那些椅子，仍然是亂七八糟的放着，煙灰碟中則是許多煙灰，地氈還是如前一天一樣，沒有被人移動過，也沒有洗過的跡象，看樣子，那一顆是直接射中了心臟，也許是由於那是一顆軟頭子彈，雖然說在身體內部的傷很厲害，但是卻不會有血流出來，占士邦走到桌子前面去，將那些椅子弄好。後來，他料到史克雷曼加的對面，便是魯比·洛哥夫的位子，因爲那張椅子的腿出了毛病，他小心的觀察窗戶的後面，同時，又仔細觀看那道窗簾，就在這個時候，史克雷曼加在海得力的陪伴下走了進來。他說：「好了，海沙先生，像昨天一樣，把門關好，絕對不許任何一個人走進來。」

「是的，」占士邦回答，當他經過海得力的身邊時，他故意輕鬆的說：「早安，海得力先生，昨夜那個派對痛快嗎？」

海得力是稍微彎一彎腰，然而，他卻是沒有說話，不過，他的兩隻眼睛，卻是碌碌的轉個不停。

占士邦走了出去，馬上端了一張椅子，拿起香檳酒杯，他的情形，就像昨天一樣，接着，海得力便開始說話了，他說話的語氣是又急又快，他用英語說：「S先生，我有一件極端令人煩惱的事要告訴你。今天早晨我與夏灣拿方面通過電話，他們由莫斯科接到指示，這個人」——他在這個時候，他必然是指着門外，「這個人是英國的特務，他就是占士邦，今天早晨，當他在游水的時候，我曾經在窗口上觀察過，他身上所受的傷痕，是依然存在，尤其是他右臉上的疤痕，更足以說明是他無疑。還有，昨天晚上的槍法，他一定是對於這一點感到很得意，我眞希望我的組織中，也能够有像他那樣的人，我現在認爲必須立刻把他幹掉！」

如刊登廣告請撥電話七三零七零八洽

國賓 即日獻映 環球公司 熱鬧趣情大喜劇 奇男玉女 東寇蒂斯·蘇珊夏里 主演 今早十一點 聯美卡通 二點半 七彩 怒火蛇

麗斯 今天禮拜請早 哥倫比亞槍戰巨片 特藝綜合體 奧迪·麥菲最新傑作 霹靂神槍手 片上中文 特藝七彩 下期獻映 浴血進攻

百樂門 今天禮拜請早 歷史俠義艷片巨片 愛門頓·蒲連主演 騎軍浴血戰 七彩瑰麗 全部中文字幕片上 大斷殺·大流血 明早場十二點四 老夫子 高魯泉·雪妮·張清

東方 連禮拜請早 滿 兩點半 五點半 七點半 九點 特麗七彩片上中文 蝶戀花嬌 下期巨片 明早七彩片

皇后·麗聲·皇都 相擁對舞 驚險伏四 心跳膽顫 冷汗直流 霍士巨獻！全部七彩 列車大逃亡 法蘭仙納杜拉主演 明早 皇后 金槍遊俠 麗聲 浴血鳥 皇都 特務龍虎榜

新華·豪華 今天滿月 聯美王牌 十二點半二點半五點七點半九點半 鐵金剛大戰金手指 最緊張刺激的間諜打鬥七彩片 正牌金剛鐵漢：辛康納利最驚人傑作 座價二元二·八元三·半元四·七元 明天早場 新華 歡樂青春 豪華 戎馬香宵

利舞台·樂宮 利舞台今天五場放映 樂宮今天四場放映 美高梅七彩奇情巨製片上中文 瀟湘雲夢 伊莉莎白泰萊·李察波頓主演 熟少婦巧遇風流子 賢太太偏嫁淫情夫 兒童不宜觀看 明早場放映 利舞台 妻財子祿

樂聲·新聲·國華 今天最後 七彩鉅片 森美戴維斯 卻佐頓斯 五岳龍蛇 明天狗重映彩片 彩鳳游龍 優待學界特別廉價 國華今天三場 緊張鉅片 七彩金像七項 片上中文 桂河橋 金像巨星威廉荷頓主演 明天早場 樂聲 迷宮 新聲 俠盜 國華 血濺虎頭門

百老滙·京華·黃金·樂都 第二週放映 邵氏彩色黃梅調歌唱片 宮闈秘史 京華 百老滙加開十二點半 凌波 李菁 主演 客串 有金嬋玉砌的巍峨宮殿 有勳人肺腑的宮廷秘史。

中央 連日滿場 狂映五日 全部七彩 大地兒女 樂蒂·陳厚 明日早場粵片 春風得意鳳和鳴 任劍輝·鳳凰女主演 後日換映哀艷巨片 新啼笑姻緣 李麗華·凌波 主演

新世界 今天五場續映 聯合公司壯烈悲劇巨片 大陸空戰 奇夫拉利·佐治斯格里 六三敢死隊 七彩片上中文 有行動壯有驚天動地故事有血肉人

紐約·大世界 兩院仍映 日本出品打鬥槍戰色彩巨片 黑旋風與神槍手 小林旭·淺丘琉璃子·宍戶錠主演 爆炸 由頭到尾有火藥味認眞攞胆 刺激 兩種打法發槍準確運拳迅速 片上中文 國語對白

倫敦·東城·仙樂 昨天滿座 三院仍映 倫敦加開12點半 性格巨星 愛門晉頓 瑪莉安高殊 馬里奧亞杜夫 瑪麗莉美露 主演 千里追蹤 四馬走天涯 片上中文 邵氏發行 彩色巨片 三院明日早場 倫敦12點半「梟雄末路」 東城12點半「百戰長空」 仙樂12點半「金字塔血淚史」

分類廣告 招生 租 售 分四鋪 新蒲崗大同 洋樓招租

醫藥 洪冠洲 耳鼻喉專科 大臟 腦 男人 氣弱 久咳

搭錯綫

程義

杯弓蛇影

這就是說：戴新南就是老南了。我的心跳得很厲害，這時強作鎮靜下來，用最低沉的聲音說道：

「告訴我，你是怎樣下手的？」

「下手甚麼？你是誰？」老南說。

「我說，你是怎樣害死雪兒的，不要以爲沒有人知道，現在有人替你坐着寃獄，我一定要將這事揭發的！」

「我不知你在說甚麼，你到底是誰？」

「不要理我是誰，記着，寃有頭，債有主，你一定不會長久地逍遙法外的！」說完我立刻收了綫。

我借電話的所在是一間服裝店，當我離開時，那店裏的夥計好像盯視着我，不知是否他剛才聽見我在電話說的話，引起他的好奇。但沒有理論他，迅速出了店舖，再回到舞廳裏。

我極力裝作若無其事似的和舞小姐們談笑，但眼睛却不時偷偷地向對面的老南望去。看啊，老南還是坐在那裏，却已經停止了高談濶論的聲音，臉孔露出驚愕和帶點惶恐的表情，視線不時左右搜索，突然，他的目光和我接在一起，我立刻把視線轉移，心中暗暗懊悔讓他發現我在窺看他。

我遽然有點心神不屬，舞小姐莫名所以，請我和她跳舞，爲了掩藏我的不安，我和她一同來到舞池，在優美的音樂中緩緩而動，可是，當我轉過身子，視線再放在老南坐的地方時，已經失去了他的踪跡。

這一定是作賊心虛所以溜走了，從老南接電話後的表情看，我幾乎已經斷定我的推測是正確的，老南一定是殺雪兒的兇手，這個要看我怎樣找出線索，將這案件破獲過來了。

麥又克說過老南是個有勢力的人，那當然是指黑社會的勢力，想到要和一個黑社會人物作對，我不禁有點悚然，但正義感在推動，我也覺得這是件令人興奮的事。

時間已經不早，上夜班的時間又逼近，我於是叫夥計埋單，付了賬，就朝舞廳的門外走，但舞廳裡忽然傳來一個聲音：

「請程義先生聽電話，程義先生聽電話！」

我大吃一驚，這因爲，我馬上敏感地聯想到這可能是老南打來的。我沒有回去接聽，加速腳步離開舞廳去。

我相信這是老南打來的，他接到了我的神秘電話後，就一直顯得惶然不安，而在遊目四顧中，又發現我正看着他，這當然會引起他疑心這電話是我打給他的。

至於他爲什麼會知道我的名字呢？這個也不難解釋，因爲舞廳裏許多職員和舞小姐都和我認識，他一問他們就知道。所以，當我不注意他們，他就離開了，而且，還在外面打個電話給我，大概是告訴我他已經知道是我所爲，要向我恐嚇。幸而我恰巧不去接聽，可是，我一旦顯露身份，事情就加倍棘手了。我應該怎樣對付呢？

一天一完小說　禍水

端木炎

「光棍佬教仔，這個世界，十分便宜唔好賣呀！」老溫常再三叮嚀，教訓小溫。

「大隻蛤蟧，邊度會隨街跳啊！」溫媽也插了嘴。

「凡事手急眼快，眼慢纏睇有便宜又唔好睇頭啦！」溫仔竟然反駁父母。

溫仔近日懶讀詩書，且學得紈袴子弟氣習，最近，他在遊樂中，結識了一位釵裙，時時把臂出遊，據他對父母把這位女性形容得：「雲鬢半偏，星眼含羞，眉倩春風，猩唇欲吐，齒如編貝，梨窩如醉，三圍標準，手緻艷絕。」

他父母曉得自己孩子有了這樣的行踪，生活逐漸失常，恐他陷入迷途，所以對他加以曉喻。

「我從前在泥濱那邊生活，始初也找得一兩個錢的。」老溫說。「這是你從未娶我以前，年少時的荒唐生活啦！」溫嬸強調着。

「有一次，我在歡場裏，遇着一個美人兒，那美人兒，真是媚態撩人，即使是柳下惠，也爲之傾倒。」

「那美人兒後來對你一定很好，服侍你一定週到。」溫仔竟聽得入神了。

「我以爲幾生修到，有這樣的俏人兒，投懷送抱，真是魂銷魄蕩，那還記得人間何世。」

「從此我得爲入幕之賓，我爲她，擲盡纏頭，我且準備，量珠十斛，金屋儲嬌娃，此後祇羨鴛鴦不羨仙了！」

「有咁耐風流，有咁耐折墮啫！」溫嬸也妒忌起來了。

「你不要搶亂歌柄啦！」老溫制止她。

「她不是很好的嗎？你還有什麼缺憾呢！」溫仔竟然教訓了老頭子。

「有誰知，竟是蛇蠍美人！」老溫也歎息了一聲。

「她騙了你多少的，到現在你仍瞞着我的。」溫嬸也緊張了。

「你們聽我說下去：有一天，她說不願再到外邊去，要帶我回自己的住所長作居留。」

「你自己還有寓所嗎？」我說。

「你想不到了呢！」她說。「她帶我回到一處住宅裡，入門，有一僕婦迎門，看客廳，有俏婢奉茶，一塵不染，進睡房，佈置得香氣襲人，艷麗之色，使人欲醉。」

「竟有這樣的好去處？」溫仔也垂涎了。

「難怪你着迷了！」溫嬸也罵將起來。

「你何必這樣狹心眼呢，聽我說下去吧。」

「她把我扶進睡房裡，替我脫帽寬衣，一切奉承，可稱罕見，她呷了一口香茶，遞到我唇邊，當時我真受了迷湯了。」

「那狐狸精的迷湯真厲害了！」溫嬸在罵着。

「你是我，也着迷呢！」

「後來怎樣？」溫仔感到興趣了。

「唔，她們的手段真是厲害，從此，我住在溫柔鄉中，水晶簾下，粧臺長伴，侍左右，使我無法不動她們腦筋。」

「大概禍根便伏在這裏了！」溫嬸看穿了。

「初時，她的手段很濶綽，現在她說：你會心多的，有了錢便忘記我了，說不定，又再另尋佳偶了。」

「不會的，我是一心一意的。」

「你在外頭，每天也賺不少錢，不如存在我這裏吧。」

「把錢存在銀行裏，不是可靠嗎？」我說。

「銀行那及我這裡的。」她說完，霍的站起身，走到墻壁間，那邊是一度小門，推起門，是一個大保險箱，她用匙開了保險箱，看看裡邊，有幾個首飾箱，打開盒子看，珠光寶氣的，一疊疊，還有鈔票一疊疊，一束束，這眞使我眼花撩亂了。」

「你中了她的仙人跳！」溫嬸歎息着。

「我信任她是個飽歷滄桑的風塵人物，大概現在正想尋歸宿了吧。」

「後來怎樣結局？」小溫查問究竟。

「我從此，把賺回來的鈔票，存在這個保險箱裏，她最得我信任的，是那保險箱的鑰匙也交了我，所以我極度信任了，不料，半年後，有一天，我從外處回來，已經人跡俱杳，祇是門庭依舊，一幢空屋而已。急看那保險箱，早已穿鑿去了，遺下一個大破洞，磚瓦塵飛，我的血汗，給騙光了，去警局報案，至今也沒有踪影啊！」

「你爸的遭遇，你也應該受到教訓了。」溫嬸告誡着。

「我不是有錢人，我有什麼金錢給人家去騙，其實我倒用了她不少錢呢！」小溫自己慶幸的。

「總之太便宜，要小心了！」老溫慈藹地。

溫仔這回，再趁空去找着那釵裙，他們又是並頭蓮了。

「溫仔，你真有靚白淨，難怪女人都喜歡你。」

「我沒有錢，我是窮光蛋呢！」

「講心事，那需要金錢呢！」

「我家裏暫時不能容納得你，現在真使我頭痛了。」

「我自己有家，你可以回去我的家裡，我可以供應你的衣食。」

小溫果然隨着那釵裙回去她底家裡。一入門，小溫看見一切陳設，有廳，有房，倒也整潔，有老僕婦侍候。那釵裙手段頗爲闊綽，替小溫換了衣裳，供給零用，使他快樂地陶醉在溫柔鄉中。

「你怎樣生活，誰供給你？」小溫也懂一點事。

「我的父親在外洋，有外滙給我，我不愁用度的。」

「那末，我也安心了。」他自以爲很幸運了。

「你安心在這裡享福吧！」她嫣然地。

那釵裙蘭湯浴罷，回到睡房裡，小溫躺在安樂椅中，看她羅襦乍解，曲線動人，他魂迷了。

「你喜歡嗎？」她竟然有此反問。小溫點點頭。想動手。

「你想要，先依我的條件。」

「什麼條件？」小溫疑惑地。

「作長久的保障，才可天長地久。」

「怎樣保障？」

「萬一你有了不測，我倚靠誰人供養。」她似乎泫然的。

「那怎辦，一切都依你的。」

「明天和你去買人壽保險，那受益人是我，我才答應。」

小溫受了色誘，果然一切依從，他年經，身體強健，受保額很高，一切都很順利完成。小溫也從此長住溫柔鄉，樂不思蜀，忘記了父母、自己家裏的一切。

「你兒子死了！」有人通知老溫，老溫雖痛恨兒子的不肖，但念到骨肉情，不能不急，「你怎知道？」「我在公共殮房看到他的遺骸。」「他怎樣死的。」溫嬸也急起來，「這年來，他在外邊沉迷不回來，我聽得他終有一天的。」老溫不禁老淚縱橫了。

「不得，必須要找着驗屍的報告，才許埋葬。」有人教老溫。

他們看到了醫生檢驗的報告：「慢性中毒死亡。」

「他不信老人言，竟有今天收場，唉！」兩夫婦徒呼負負的。

大千世界

康祖大廈加租

一成數目豈爲閒，百上加斤担負難。名叫康祖今變質，居民喊苦淚斑斑。

熱辣樓賦草

熱辣樓主

薪俸懸殊賦（以題字爲韻）

遭雖同柄，命不如人。不同待遇，從共辛勤。實則偏差大大，並非計較斤斤。可嘆微員，若得三年之俸；以言大吏，僅爲一月之薪。

講到範圍，同埋系統。但不一般，竟然兩種。低層米甕清光，高級荷包脹腫。且看搵街之佬，太過低薪；但聞當道之官，索來厚俸。

多成萬塊，少到百元。豈惟霄壤？眞是天淵。低的雖然死做，幾乎難以生存。若免飢寒，縱使苦工甘做；未能飽暖，每鬧空缺虛懸。

斷然不可，改吓何如？工多餘少，地執輸。薪桂米珠。應爲人家搞掂，莫教佢執輸。高的不高，未算十分特異；少之又少，何堪千倍懸殊？

歡迎英國之收買佬來香港論

夏灣月

港督去倫敦，與英國貿易部談香港棉織品輸英問題，帶回來最惡劣之消息，新約內容如何未知，前香港駐倫敦之代表祁連活先生透露，將來港英新約，內容更辣，對香港更不利。

棉織品輸英新約，內容如何，姑且唔講，祇係限銷餘額，不准延期一點，香港之棉織品商人，已經如中原子彈，有好多間工廠面臨崩潰。

有人或者唔信，限銷餘額不准延期會咁鬱，老夏講出來你就明矣。

今年香港廠商，不少接入大批倫敦定單，英國一聲加入口稅，後來又話遲吓英國之情況改善，則有可能免除，於是，定落貨之英國商人，睇定至算，打電話報來香港之廠家，吩咐造好之貨，亦要延期付運，因爲希望遲吓英國減稅之時，貨物至起運，則慳番好多銀紙也。

點知英國貿易部突然宣佈，限額內之數額，限今年用完，不能延期使用，於是，存在香港貨倉之製成品，便要立刻付運，匆忙到咁交關，你話香港之廠家點頂？如果運唔出，則蝕大本矣。

另外，有些香港廠家，接入英國定單，以爲可以依照港英舊約，有權延期使用限額，乃計定日期起貨，現時平地一聲雷，話延期唔得，於是，香港之廠家，是否要立刻關門，遣散工人，損失奇重。

港督話：香港人要學曉與之辦法，保持此奉忘記，呢句話，講就輕鬆矣，但身爲廠家之人，豈能一聲忘記就攪掂，欠落工人之工資，欠落原料商行之貨款，唔通一聲忘記，就可以平安大吉，如果忘記你聽明之辦法，則欠人地十萬九千七之人，大可以用呢個聰明辦法。

有個香港之商家話，英國不久就派一個代表團來香港，舉行「英國週」，推銷英國貨，主要係機器，現在咁情形，則不如派一批英國之收買佬來香港就好過，因爲遲吓，香港必定有好多工廠「冚斗」，尤其是棉紡織工業之工廠，於是好多機器被拍賣，如果有一批專門收買爛鋼爛鐵之收買佬來到香港就唔晒矣，但地可以將香港工廠之新舊機器，一齊收買返去英國。

老夏覺得呢個辦法都幾好，事實上，英國商人運吓來推銷機器一定冇生意，因爲工廠紛紛關門，擺水買乎？但收買佬代表團來到，則唔憂冇生意做，到時，「英國週」仍然可以舉行，不過呢個代表團唔係來賣貨，而係來買爛舊機器耳。

有怪論怪

熱辣

藍色日記

美艷生來非裝飾

原來靚女以豔盈之體態、靈活之動作，其動作與波路，有音樂之韻律，前如擺馬，後若搖船，左右如開弓。手持如粉撻，脚蹬如踏雪，其味無窮，余睇得牙癢身熱。余看時裝，已八九分鐘矣。靚女尚未停蹄。忽然，人翻馬仰，雙雙作滾地葫蘆。鏡頭，一轉甚大，變爲特寫。余有機會欣賞特寫部份。余覺靚女雖荊釵裙布，別有風味，而其靚也，有於甚阿嬌之原裝貨也。在理論上言之，靚女亦爲處女也。餓女之處文假物已失其勢矣。一陣嘘嘆息之後，西線無戰事。余亦覺疲乏，乃睡於沙發上。

強迫尋香野女郎

半夜本無事，忽然有人擾余清夢。余睜眼一看，洋女也。余尚未有所動作，而洋女已發動矣，余雖孔武有力，但彼既採主動，則余又何必急於搶食。余鼻口被壓，祇聞有宿酒之氣，而其體甚香，其手，腿也，有如毛瓜，甚刺激。余久未過此種毛瓜之人矣，余手在胸，乃反手心向上。竟然不勞雙手，香噴噴之羅帶已分。余知覺雙峯如玉，却非手足之毛瓜可比矣。順手中原，深入不毛，別有風格也。余雖又覺孔明之五月渡瀘，然見豆皮與之宵夜，但未親歷其境，此時也，余已被迫作抵抗。因余早已牙癢心滾，是可忍也孰不可忍！老夫秣馬厲兵之際，而洋女竟將余拖於地上，地毯之刺激在下，而毛瓜之刺激在上，週身酸軟也。余一時大意，未及留心。竟然被洋女作車身之旋轉。此一轉也，另有異味一股，余欲閃不能，因主要部份已被控制。倘余反抗，可能被咬去勢。此一動作，確出乎意表之外。余一生中，此爲第二次處於絕對劣勢之下。余口鼻相觸，有如新鮮豬佬，氣味如鮑魚之肆。無奈余勢被拑，欲罷不能。且覺其功架特佳，主要有熱力，有刺激，非普通滋味也。余被強制應酬，無法不於異味中尋滿足。果然，初如嘗臭豆腐，索之則不堪入鼻，但咬之，則其味雋永。余雖不嗜鹹魚生鹹魚之香，以此形勢之下，唯有逆來順受。余一時肉緊，咬之一口，彼諱然而報復，余大叫痛而反身然。但竟痛入心脾，而彼也已離矣，余立刻爭取主動，將之制服。此時也，不知余性已起，或彼勢已窮。余立策馬直搗黃龍，彼如發冷，戰抖如篩糠焉。

洋女之氣力甚大，彼雖在余控制中，但竟能大顯身手，來一次大翻身。余又被倒置而易位矣。易位之後，余由主動變爲被動，其牛精之氣，得未曾有，老夫爲之氣結。然而最後得和平解決，洋女如鬥敗公雞，推余同睡於毯之上。余亦樂得作小休。無奈一轉身，則聞呼曰：「打玲，有烟乎？」余無奈，在沙發上取香烟與打火機。

大鼻子

苦肉計

龍公作

水銀燈下

佛國風光　美麗宜人　白冰嚮往泰國生活

白冰是上週由泰國回港，並且由黃氏替我代約好，結果她依時到達了電懋公司。我一看見了她，便問她最近在泰國拍片的情況？她說在留泰的期間，曾經赴各地去遊覽，她覺得泰國的風景很美，尤其是泰國的攝影場設備很優美，她所拍的是「一課潑蛟龍」，該片的故事，曲折而又動人。和她合演的是呂猜、探雷空、泳差、差那等合演。她在這片中，有鎗戰、騎馬、滑水等。所以，當她抵達曼谷時，她便去賽馬會俱樂部裡，練習騎術與滑水。她在泰的時候，曾經學過一些泰語，因她在片中所唱的是泰國歌，她自加盟電懋後，便拍過不少國語片，她拍攝的文藝片是「情天長恨」。該片是由羅維担任導演。這片的故事，曲折動人。我問她最近有甚麼新片，她說下月將拍一部新片，片名是「落馬湖」。該片是由易文担任導演，男角是張揚。我問她最近會到星馬去登台嗎？她說：暫時恐怕不會吧。她沒有拍片時，便去看電影了，看看電影，可以增進自己的智識，也可以從別人的經驗中，以資借鏡。除了看電影外，同時還練習唱歌。她唱的是時代曲。她還說泰國的風景，是那樣的美麗，那末我希望有機會時，再度地赴泰國。並且要重遊那些地方。

△△▽▽

唐菁髮妻怒吼了！

向台灣地方法院控唐菁陳方妨害家庭及名譽罪

本港的電影明星又在台灣發生官司，這宗官司牽涉的是國泰機構香港有限公司（即前電懋公司）旗下的男明星唐菁與前電懋女明星陳方。兩位男女明星是被唐菁的妻子林富美向台北地檢處提出控告。

據台北報載的消息：香港電懋公司演員唐菁與女影星陳方涉及緋紅色糾紛，經過其友好調解未成後，唐菁的妻子林富美於日前具狀向台北地方法院檢察處正式提出告訴，控告她的丈夫唐菁與陳方兩人妨害家庭及妨害名譽等罪嫌。台北地檢處已定於本月廿六日上午首開偵查庭，將單獨傳訊告訴人林富美，就其控訴的內容加以調查。消息又說：林富美是於民國四十七年（即一九五八年）一月間在台中與唐菁結婚的，且已生有一子。這兩位被牽涉官司的男女影星目前都在香港，據說陳方是不久前才由台灣再度來港的。當時曾有消息說她靜悄悄來港，並將在一間學校任職。

關於唐菁與妻子林富美的家庭糾紛，早在去年底時便已發生，女星陳方亦被牽涉入這一糾紛內，當時陳方母親在台曾委託律師在報上刊登啟事，爲兒女辯正，說唐菁夫婦不和與陳方有關並非事實。

後來林富美爲了此也來了香港，電懋公司當局也爲了避免這一桃色糾紛鬧大，於本年四月初特別給予陳方一個月的假期，使她回到台灣家避避風頭。陳方是於四月九日離港返台。她抵台時曾對台北各報記者否認與唐菁相愛，並指出唐菁用情不專，她絕不會愛一個已結婚的男人，選擇對象是要未婚的，其後在四月廿五日在台北舉行一次記者招待會，亦是聲言她不會愛上有婦之夫的唐菁，並表示她被牽涉唐菁夫婦家庭糾紛內，是被人惡意中傷的。

據國泰機構香港公司宣傳部主任黃也白表示，在電懋未改名國泰機構前，電懋已與陳方解除了拍片合約，這是由陳方父親向公司提出要求的。

唐菁現在仍是國泰的基本演員，目前曾擬轉投入邵氏公司而未獲成功。現在國泰正準備拍攝「聯霸」續集新片，他仍爲片中男主角之一，該片不久便可開拍。

·亮星·

娛樂圈

新片介紹　獨行盜作惡尋仇　梟雄末路起高潮

在東城、倫敦、仙樂三院七映的「梟雄末路」，是一部相當刺激的奇情打鬥片，它描寫一九○二年期間，美國西部新墨西哥洲一位槍法如神殺人不眨眼的獨行大盜，向一位曾經與他爲難的警長尋仇，但到頭來却落得個自身難保，反而死於非命，橫屍荒野。該片由愛門普頓領銜主演，聯合演出者尚有瑪莉安高珠、馬里奧亞迪夫、瑪莉莎美絲等紅星，陣容堪稱鼎盛。愛門普頓在影片中飾演新墨西哥洲一警長，也就是曾經捕獲那位殺人不眨眼的大盜下之於獄的警長，但後來他却厭倦警務工作，轉行到一家規模宏大的銀行當總裁，希望從此後爲家人共享寧靜的生活，殊不料這種安靜的生活過不了多久，那位曾被下之於獄的獨行大盜，於出獄後，懷恨在心，到來向他尋仇，他的銀行被劫，妻子被擄，弄得家散人亡。

獨行大盜向愛門普頓尋仇，械劫銀行和擄去他的妻子，是「梟雄末路」影片中殺夠刺激的情節，劇情發展到了這裡，且更掀起了一個大高潮。獨行大盜挾持着愛門普頓的妻子，揚長而去，愛門普頓不甘受辱，決心提槍上馬，作萬里追蹤，於是影片捲入了一個驚心動魄扣人心弦的高潮。

你道愛門普頓能否將獨行大盜追到死？獨行大盜後來又怎樣，橫屍荒野呢？影片自有分解，請觀衆在影片中找尋答案。

愛門普頓戲路是多方面的，他談情說愛時是風流倜儻，他表演打鬥功夫時，却是威猛如虎，他之能在影壇紅過一時，是不無道理的。「梟雄末路」便是他表演硬派戲路的代表作。

圖爲：「梟雄末路」大盜侵擾民家，作惡尋仇。

梟雄末路　連環故事

⑥奧的士在沙漠中，發現有一田莊，乃實行洗刼，田莊主人在毫無防備下，任其搶掠，不料奧的士醉後竟將田莊主人殺死，田莊僕人策馬四出討救兵，爲沙漠中趕路的凱利看見，立即同趕赴救援，但奧的士已率衆逃去了。

影圈動態

湯尼蘭杜稱　演員不固定於一格式

以演喜劇成名的湯尼蘭杜，最近又演一部喜劇「河西獅吼」，但他却說要替喜劇下定義，就如戴上拳擊手套，而要拿生蠔一樣，捉摸不到。

「固然，喜劇有些常見的項目」湯尼說：「像失足跌倒，或者突如其來的變化，但唯一可以使人發笑的方法，在我來說，就是搔人的腳板底。」

不管怎樣，坦率的湯尼，對演戲早有根深蒂固的惡惰。他認爲演員就是演員，不必分裂，也不會固定於某一戲路的。湯尼並非大言不慚，不久前他爲表現他的多才多藝，在「千歲博士」中，演七個不同的角色。在「河西獅吼」中，做一個動物心理學家，和五百磅重的獅子演戲，鬥搶鏡頭，另有一番滋味。

湯尼和大部份名成利就的明星不同。他的演技，有深厚基礎的，他是西北大學的戲劇與語言系學生，接着又到紐約劇院實驗。他同時也跟瑪莎葛蘭洪讀「動作」這一行新鮮學問，紮好他一舉手一投足皆靈活的基礎。

進入百老匯舞台，在湯尼是不費吹灰之力的事。因爲他的成績優異，一下子便和梨園世家的伊桃巴利摩亞同場演出，可惜時日不久，便要參軍，戰後，回到舞台，電影界需要生力軍，派人邀他到荷里活，開始他的電影事業。湯尼漸建立喜劇演員的聲譽，但他希望除喜劇外，也得演些劇情片。

宋宮秘史　連環故事

㉚寇珠被打得遍體鱗傷，也不說出十年前案，劉妃才稍放心，下令把寇珠釋放。但才被解下，寇珠即指劉妃，郭槐，痛罵奸妃奸賊，十年之前，逼她把初生太子拋落金水橋下淹死！然後撞柱而死！陳琳乘機掩飾，指爲胡言亂語，劉妃，郭槐大爲放心。便打發陳琳離去。

劇壇隨筆

羅維赴泰拍金菩薩

江紫楓

自從聽說羅維快要赴泰國拍「金菩薩」一片外景後，好幾次，想找這位編導談談，然而，找他並不容易，撥電話給他，他的太座劉亮華，總是說：「他忙得很啊！每天不是遊說，便是辦理赴泰國的一切手續，稍爲停下來了，又埋頭研究劇本，又要分辨外景地點等。」

旣然如此，還免使他麻煩，紫楓打銷拜訪他的念頭，然而，正是「有心栽花花不發，無心插柳柳成蔭」，想找他找不到，而無意找他時，竟在渡海輪上，和這位名編導相遇：「甚麼時候往泰國呢？」我開門見山的問。

「日期終於決定了，」他一邊用手帕抹汗，一邊回答：「如果沒有特別情形，約在下月五日便和幾位主要人員前往。」

「那幾位呢？」紫楓又問。

「暫時決定的，有張沖、范麗、李昆、樊梅生、李爾林等幾位工作人員。」他坐下，坦誠的詳細告知：「初步估計，在該地起碼要逗留兩個月。」

「林翠不用去嗎？」紫楓再問。

「到目前爲止，還沒有正式決定。」他答：「且看過幾天廠景拍成如何？才再研究。」

「現在還拍廠景？」

「一連幾天啊！」他擦擦額說道：「說起來，這幾天真是忙得很啊！一方面要拍廠景，另方面又要辦理赴曼谷手續，更有那部「怒海情仇」，又快要上映了，你也知道的，這部「怒海情仇」，當日我曾忙了好些時，現在快上映了，爲了能夠在上映前整理好一點，這幾天我又抽時間看拷貝，希望能夠發覺到不妥的地方，及時補拍。」

「這部「怒海情仇」，究竟上映日期定了沒有？」我又問。

「聽說還沒有正式決定，」他答道：「據公司負責人說，「宋宮秘史」賣座不俗，映期可能會延長，並且這部「怒海情仇」還要待小咪看看，才正式定上映期……」

「爲甚麼要他看過才定期？」紫楓有點不明的問。

「這是小咪一貫來的作風啊！」他說：「凡是她主演之片，上映前，她必定先看一番，認爲理想，才正式上映，如果稍爲有一點不理想的話，她也要補拍的，說起來，她的工作態度，是值得人敬重的。」

「康威和杜蝶究竟演成如何？」談及這近片，我想起這兩位理想小生花旦。

「不錯，不錯，」他連忙道：「並不是我吹噓，事實兩人演得很好，而兩人對工作態度很認真，說起來，也是小咪的功勞，她啊！和兩人拍檔時，總是那般和藹的指點兩人，過幾天你看看試片吧！不是我賣花讚花香，事實三人演得很好，這得的是導演水皮。」好一個羅維，總是稱讚別人，從不誇自。

法蘭明如何塑造占士邦

十三年前的一個風和日麗的清晨，英國作家伊安法蘭明悠閒地躺在牙買加島上海灘的一座小屋中，當清風徐徐吹來，他心曠神怡，走到打字機前，打下了下面的句子：「賭場的香味，烟味及汗味，在清晨三點鐘中人欲嘔，占士邦突然感到他已精疲力倦。」

之後，一個英雄人物便誕生了。他就是英國秘密組織的那個富有男性美的硬漢占士邦。舉世數以百萬計的人，上至總統及王侯，下到販夫走卒，法蘭明筆下塑造的這個人物，無不愛不釋手。他們對於書中的那個超人事跡，無不神往心迷，那些千鈞一髮，驚險百出的打鬥，那些慘不忍視的酷刑，以及柔順動人的金髮女郎，義薄雲天的朋友，以及無惡不作的暴徒惡棍。

上一　落入了陷阱

多季時間與交通加價

庚心影見平素王出此手段，立即飄身縱起。

工商晚報　醫藥

花花世界

今聖歎文　高寶圖

落入了陷阱（二五四）

上文因果：上文說到查理看中淡路竹子，又發現一個長髮天眞之小三千代，李成良介紹，乃偕此二女至一住宅，忽然武田送來四包裹及郵單，并一張五百萬支票。

「五百萬元！」陳查理拿了支票一驚，而且是「現金」票，就是不須簽名可收到的。這時坐在他身邊的淡路竹子，忙站了起來道：「請陳先生收了公事，我們再陪先生玩。因爲俱樂部的規矩是不許我們看到公事的，我先和小三千代妹妹去談談，給你預備下酒的菜。」她一笑走入到內房去了。陳查理這時已明白武田的法律很嚴，絕對不許女孩子們知道這些事情的。「好呀！他們竟强迫我，利誘報酬在後。好，我就壞寄這包裹。」這五百萬，折合七萬港幣，還有一切用打字機打好了，而且太可怕的是他現在的地址，竟寫了勒古斯酒店的房間號碼，而這酒店乃是翠山圭子和若子同他由大阪來住的地方，不但沒說給李成良聽，而且連日本巴鐸，也是不知道的。而現在居然武田送來之包裹單子上，打字打得淸淸楚楚，是這個英文地址。「這太怪了！怎麼我的行踪，他們都知道了呢？」他不安起來，忙將包裹等轉收了，想再去找李成衣。收好之後，淡路和小三千代走出廳來，這兩個已經換了極艷的櫻花色的織花和服，頭髮上還戴了一串串的珠翠花朶，那種丰神，眞似神仙中人。「飲酒吧，你請坐下，舒舒服服吧，呵，還沒有換衣了！」小三千代，忙去取了夾的新和服來，給他通身上下脫了，替他穿好。三個在梳發旁吃酒。陳查理有了心事，面上顯得不樂。淡路看了出來，驚問道：「先生不樂呢！我們失禮了麼？先生，請原諒呀！」他忙笑道：「決沒有這事，你們不知道，我有心事。喂，三千代，你能設法給叫通俱樂部的電話，替李先生聽電話嗎？」小三千代笑答道：「只怕已經走了，不過可以試試他去的地方。」她立刻去打電話，居然一下就通了，而且立刻就找到了李成良。「來，接通了，先生。」他忙走過去，拿了電話：「喂，成良兄麼？」對方笑道：「我知道你在着急，但這一點也不要緊，反正賺大錢。既大賺錢，就不得不冒險，冒險也值得。何況這是國際組織，現在不過爲了使這些東西寄到對方去，不受檢查。又不是害你！」陳查理問道：「你怎會知道我的住址的？」他在電話中笑答道：「我不知道的，是昨天武田先生派人查出來的，你在酒店不是有登記麼？」陳查理道：「這麼多的大酒店，幾十百萬客人，怎會這樣快查到呀？」對方哈哈笑道：「你太小看這一個國際組織了，連一個人的地址也查不出，還吃飯嗎？好了，你盡管樂吧，不必担心。快簽了字和你的護照號碼一六一六四，明天我一定和你見得到面。」他掛上了電話，這使他更害怕了，李成良會知道他的護照上的號碼！他背上出汗了，回到梳發上，端起小杯拔蘭地來，一仰頭喝乾了一杯。他知道已經被人利用，只好等以後設法擺脫。再一想：「我不收他們的錢，只幫這一次忙，他們以後找我，我可以拒絕的。」淡路這時夾了一塊香肉送到他咀邊，笑着道：「請！」他吃了，問是甚麼肉，她笑道：「補的，吃吃！」三個說笑起來，令他頂覺奇怪的是，她兩個不呷醋，而且和他好似老友重逢一樣。小三千代不能多喝酒，只一點點地呷吮，慢慢兒才飮了半杯，但滿面浮上了春色，鮮艷的紅光，水汪汪的大眼睛，和一直在臉上的笑，柔而又有一種春的誘惑力量。她過來，而他敬酒，而且貼在他身邊，細微地嗔道：「我熱！我怕熱！」淡路竹子笑罵道：「你要脫，就脫吧，你這習慣眞不好！」她站了起來，走到客廳地氈角上，慢慢地將和服全脫了，露出了一個圓潤的「她」來。只足下脫了草拖鞋，甚麼也沒有了。陳查理見她攝乳高聳，一身晶瑩，而且的確年齡小，雖然發育完全。她很活潑天眞地走過來，喝了一口酒，渡到他咀邊給他吸了去。他乘機摟她在身上，輕輕地把玩着道：「好極了，你太嫩呢」她翹起了嘴巴來道：「不見得小呀，我够十六歲了呀——我今天是——我不說了！」他聽了很詫異。

淡路和小三千代已換上和服，在梳發旁吃酒。

渣滓

冬季時間與交通加價

這一次，小朱祇向康道人要五十元。在別人聽起來，數目不能算太大，對於康道人，這五十元不知道可以買多少白粉了。人知道小朱是個窮極無聊的傢伙，得罪他，不會有好處；但是，五十塊錢不能算是一個小數目，豈可隨便拿給他？何況，上次他受傷的時候，康道人已經替他付過醫藥費；這一次，要他拿錢給小朱去賭馬，當然不肯了。康道人並不愚蠢。知道小朱是個無底洞，這一次設法滿足了他的要求，下一次再來向他借，怎樣應付？因此，康道人不能不婉言拒絕了。

「你有急需，」他說：「我當然要幫助你的，問題是：我自己也很困難，要是我的兒子再不寄錢來，事情就傷腦筋了。朱先生，你是知道的，如果我有錢，我決不會說半個「不」字。上次你受傷，我還不是自動替你付醫藥費。所以……」嘮嘮叨叨說了一大堆，使小朱感到不耐煩。小朱自動減低數字，祇向康道人拿三十元。康道人仍說沒有。小朱又以報警要挾，康道人倒也有點惱怒了，低着頭，說了這麼兩句：「如果你一定要這樣做，我也沒有辦法。」

小朱一連碰了兩個釘子，說不出多麼的不自在，退出「二」號房，憂心似焚。按照他的想法，別人給他的三個貼士，不但「冷」，而且十拿九穩。要是賽不到賭太，明天爆出大冷門，豈不要氣死？但是，香港是人情淡薄的地方，別說是借錢賭馬，就算正式有急難，別人也會袖手旁觀，以觀劇的心情看你跌落枯井而不加援救。

冷巷裏，啃牙呂與神經六正在討論交通加價與撥慢鐘點的事。啃牙呂說：

「今天晚上，又要撥慢一小時了。這個鐘撥快撥慢的花樣，不知道是誰搞出來的，一年總要來上兩次，一會兒快，一會兒慢，實在一點意思也沒有。」

神經六聳聳肩說：「反正我們也不需要返工，撥快一個鐘頭，撥慢一個鐘頭，全沒有關係。」

啃牙呂說：「香港的交通工具從未加過價，最近聽說要加價了。」

「加價就加價，反正我們難得出街，」神經六說。

小朱自己心煩，聽他們討論這些問題，一點興趣也沒有。（一四九）

怪屍

穆穆著

一二七：指骨爆裂

周玉蓮到了敵人不再來攻擊也要死的田地，傷勢嚴重可以想見；更何況，敵人決不會有不再來攻擊之理。爲此，她覺得一切完結，躺在地上，亦不再作求生之想，把眼睛閉上，等待甘大年來再加一拳而死。

憑甘大年性格，把對方擊倒，決不會讓對方好好地死去，必先來一番折磨，好使對方受苦。

不過，這一回，他不敢這樣做了。因爲弄到眼前局面，是爲了要人家於一死前受折磨，否則周玉蓮早已死去。前車可鑑，他決意儘速加上一拳。可是，他跑過去揑拳要擊出的時候，覺得手左五根指頭，不只不聽使喚，而且一陣劇痛，使他不易抵受。原來，他剛才把周玉蓮擊倒的一拳，既快又狠，雖然大有收穫，但用力太猛，指頭和周玉蓮身上骨頭撞擊，硬碰硬，周玉蓮倒下，他指骨亦受傷爆裂，只有當時爲了擊倒周玉蓮而欣喜，未有注意自己指骨，現在要再揑拳擊人，指頭劇痛，便就淸楚了。

淸楚自己左手五根指頭的指骨爆裂之後，他自然一怔，暗道：「我的一條右臂看來殘廢居多，左手指骨又爆裂，不知何時才能治愈，姓甘的今次雖然取勝，但付出代價之大，是吃邪路飯以來所未有。只對付一個女人也須要如此吃力，說來眞是有點慚愧。」甘大年在邪路向來驃悍兒狠，絕不肯認栽，現在竟然如此感嘆，可見他亦極不好過。

他自嘆了一回，心裡又道：「好的，我縱然付出代價極大，好好歹歹，眼前都是勝利了。手雖不能使用，還有一雙腿子。我要去用腿把周玉蓮殺却，再去殺王作良。兩人都殺了之後，事情告一段落，徐圖和甘莉莉離開這個荒島的法兒便是。本來，甘莉莉不聽我的說，幾次助敵人來和我對抗，卽在應殺雖兒。但她是我唯一的女兒，無論如何都不能下殺手。女兒做出對爸爸不起的事，讓她好了，誰叫我教養出這樣的一個女兒！」這個甘大年雖然大奸大惡，但對於女兒，終是有着不可以常理測的父愛。

他拿定主意，便揮腿去擊周玉蓮。周玉蓮重傷到不能再動一下，當然是任由宰割。在初之時，仍以爲甘大年會把她磨折一回才殺却的，現在見他出腿，不再磨折，便把經已閉上的眼睛開，說道：「甘大年，你不把磨折而直接一下子了便殺却，我不埋怨，因爲：我確是於你大難臨頭的時候靜靜溜走。不過，有一點你必須明白，我和王作良並不是有什麼勾搭，他是個老實，良善的好靑年，我死了，並不可惜，但顧那個老實良善的王作良負上了勾引人家繼室之名，所以趁死前說淸楚。」（一二七）

小說

燭殘花落

上官文武

（一五二）麥七毛羆狼狽不堪

梁德和被麥七反擊，一時想不出話來駁他，這時，韓家山却冷冷的說：

「用不着你們認識，我們是買歡的朋友，買小姐認識我們便成了……」

毛羆看見麥七臉色大變，正想痛罵韓家山等來討好麥七，但在這個時候，一隊警員已走進房來了。問明原委之後，想推醒買歡，怎知大力的推她也不醒，韓家山看見這情形，不禁大驚，而警方也覺得奇怪，急召救傷車來，把她送往醫院檢驗，結果，驗出買歡是服了輕微的安眠藥片，不會爲這麼少安眠藥片而死的。

韓家山想到這，認爲事情耐人尋味，于是激動的把自己想像的告訴警官，毛羆聽了，馬上破口大駡：

「哼，你說什麼？你，你……」

韓家山看見毛羆這樣子，不慌不忙的說：

「我祇是說，我斷定買歡不會服安眠藥自殺吧了。」

「而今她服安眠藥，可能因爲失眠亦未可料，」毛羆紅了臉的說：「你不知道實情，疑神疑鬼，哼，不曉得你懷什麼心腸？」

警官制止她喧吵，并問麥七：「你是買歡的什麼人？」

「我，我是買小姐的朋友。」麥七囁嚅的說，神色有點張惶。

「買歡和毛羆住七〇八號房，而你定了七〇九號房，爲什麼毛羆走進了你的房間，而你却走了入七〇八號房？」警官注視着麥七，嚴肅的問。

麥七嘗目瞪口呆，看了看毛羆，不知怎樣作答才好。而毛羆也顯得非常狼狽，過了一會，强詞的說：

「我請麥先生到我的房間取東西吧了。」

「毛羆，我不是問你。」警官正容的說：「你不要多咀！」跟着，再複問麥七：「毛羆叫你到七〇八號房取什麼東西？」

這樣一來，麥七啞口無言，警官至是也覺得事情有點蹊蹺，便吩咐，毛羆和麥七等人留在警署不要走。

凌晨五點鐘，買歡已甦醒了，發覺自己臥在醫院，不禁吃了一驚，忙問護士小姐，自己爲什麼臥在這兒。

「小姐，你自己忘記服了過量安眠藥嗎？」護士臉上露出同情的神色。

「什麼，我服了過量安眠藥？」買歡失驚的說：「我沒有服過安眠藥片，小姐，誰說我服了過量安眠藥片？」

「當然是醫生說啊，」護士小姐說：「你被送到這兒來的時候，還是昏迷不醒，後來經醫生斷定，你是服了過量安眠藥。」

買歡聽了，眼睛發射出驚奇駭異的光芒。

「小姐，請你準備吧。」護士說：「警署早就通知我們，如果你甦醒之後，他們便派車來接你到警署去。」

「要我去警署？」買歡吃驚的說：「爲什麼要我去警署？」（一五二）

建州鴛鴦

南宮搏著

五五：奇遇

「胖道士，我負你回去……」范希周低聲說。

胖道士的血，差不多流盡了。他眨着眼，咀唇蠕動着，終於，他的口眼閉了。

范希周呆了一些時，忽然，他想到了自己的出路——呂祖觀是極小的道觀，祇有胖道士一人，現在，胖道士已經死了，自己，却拿了他的度牒，那末，到呂祖觀去，不强如在柴房中躲着嗎？

這一念之轉，使他搜索胖道士身上——他搜到了一串鑰匙，以及幾兩碎銀子。

於是，他向胖道士說：

「我冒了你的名字，取了你的銀子，我無法報答你，我爲你供一個牌位，如果我能逃出建州，我一定請和尙道士爲你超度。」

於是，留字在柴房，范希周穿越橫街小路，向呂祖觀去。

他順利地用胖道士的鑰匙開了門。他順利地進入了道觀。道觀內，油鹽柴米都具備着。

范希周倉皇地自家中逃出，想不到有這樣的際遇。他簡直以爲這是做夢。官兵沒有搜及道觀。范希周躲藏了三天，始終無人到道觀來過，外面的事，他也不知道。

——這三天中，范汝爲已縱火自焚而死。

——這三天中，嬸娘因保護侄媳婦而死。

——這三天中，順哥與父親重逢，又曾到毛家柴房中找過丈夫。

然而，范希周却完全不知道。

他曾經幻想過：把嬸娘和順哥接到呂祖觀來住。但祇是想想，不敢實行。

他明白，這是逃命，不能有半分疏忽的。

第四天，安民的佈告貼出了。范希周是在門牆之內聽到外面的行人談話而獲知，但是，他仍然不敢外出——他自幼生長在建州，幾乎認識建州一半人，何況，他又在叛軍中爲將，如果在街上被人發現和認出，那是必死無疑的。

希周牢牢記着嬸娘和妻子的囑咐，謹愼地，又躲了三天——從廟門的縫隙中望出去，市街上人來人往，已漸復舊觀了。他想：現在，我可以出去了——

希周集中了呂祖觀中所有值錢的東西，結了一個包袱，又將自己的行李和取自呂祖觀的衣物包紮在一起，然後，在呂祖案前上了香，祝禱一番，再出門，將觀門反鎖了。

這是黎明時分，城市的活動尙未開始。

他像一個賊，閃爍着向東門奔——東門區域，是他比較陌生的。如果在東區遇到本城的人，可能不會認識他。自然，這是碰運氣，只要有一個人認出他是范希周，那末，他的命就會送掉。（五五）

新富翁

高雄

一〇〇：兩美同行

馬光和李小娟在茶樓飲茶，談得甚爲投機，小娟爽朗而風趣的談吐，使他更爲傾心。小娟道：「馬先生，我們一見投緣，十分難得，今天，我約了兩個女朋友去遊新界，你有無興趣陪我們玩玩嗎？」

馬光道：「你表姐也一道去？」

李小娟道：「誰歡喜和她一道去，你不知道嗎？我表姐老是婆婆媽媽的，和她在一起，祇有悶氣，假如你要等候表姐，恐我失陪了，我約了女朋友在火車站等候。」

……不過。」她神秘一笑道：「那兩個女朋友都很漂亮，我可以介紹給你認識，保管你認爲滿意。」

馬光道：「無論如何也比不上你吧？」

小娟道：「我嗎？」她搖手道：「假如有她們在座，那麼我便是星星，她們是月亮，假如你現在說我是天仙，將來你見到她們後，便會說她們是天上天的仙女了。」

馬光道：「我不信，世間那有這樣的美人，在我看來，你已經是頂尖兒的美人了。」

小娟道：「那麼我們一塊兒去沙田吧。讓你開開眼界也好，不過，一會兒見了人家，不要無禮才好，否則我這個介紹人臉上無光了。」

馬光面對一個美人，已經覺得心花怒放，更聞道有兩個美人，可以同在一起遊玩，馬上便想入非非，笑道：「好吧，我陪你們去遊新界。」

在火車站，小娟眞的介紹他認識一個少女道：「這就是我的好姐妹美娜，」問道：「怎地不見了素珍？」

美娜道：「她有點意外的事情，也許要待會兒才趕來，我們先上車吧。」

馬光買了三張頭等的火車票，和小娟及美娜一同去到沙田。

美娜不錯，眞美了，和小太的媚如春蘭秋菊，各擅勝場，而且談風趣，一天的郊遊，使馬光覺得十分愉快。（一〇〇）

泥丸之劫

北令南諜故事之六　諸葛青雲著　余丹青插圖

固然，虞心影的「織女投梭」，發得較早，佔了先機，可在平素玉向自己當頭猛拍的手掌到達之前，點中她「丹田」要害！但常言道：「百足之蟲，死而不僵」，平素玉縱然中指身死，那一記「巨靈拍頂」，也決不會中途而廢，仍將拍中虞心影的天靈「百滙穴」上！

換句話說，就是虞心影若不變招換式？則結果恐怕使一位「紅葉令主」，與一位「銷魂之魂」，弄成玉碎珠沉，同歸於盡！

不過，平素玉先中指，虞心影後中掌，在機會上自然略有分別，約莫平素玉死的機會，將有十分之六，虞心影死的機會，將有十分之四！

虞心影仍佔了六成便宜，但她却不願冒那四成之險！

這就是彼此的環境關係，假如虞心影是在情勢不利，危機一髮之下，慢說有六成便宜，就算有六成險厄，她也會斷然一試！

如今，虞心影是佔了上風，情勢極好，她又何必冒險犯難地，要與平素玉作這生死之搏？

故而，虞心影見平素玉用出如此手段以後，立即收勢飄身，向右側方縱出八九尺許，揚眉冷笑說道：

「我以爲『銷魂之魂』平素玉，名列『海嶽四凶』，是甚麼樣高明絕頂人物？有甚麼驚天動地能爲？卻原來祇是一個拚命潑婦！」

平素玉忍氣吞聲，任她譏嘲，却利用這虞心影向右縱出八九尺許，閃避自己那招「巨靈拍頂」的剎那良機，伸手入懷，取了一柄長纔盈尺的純白玉刀在手！

虞心影身形落地，回頭一看，不禁哂然說道：

「平素玉，原來你不惜身份，效法拚命潑婦之舉，就是想有機會取出這柄小小玉刀？但你就算取出一柄玉劍，又怎會看在我虞心影的眼內？」

曹夢德見虞心影說話，似有點得意忘形，忘了自己適才所告之語，遂趕緊再以「蟻語傳聲」功力，向她耳邊說道：

「虞令主，你莫要忘了我告誡之語，平素玉手中玉刀，是她準備對付『玄陰梟母蛇髮妖婆』百里夫人的三煞手之一，刀上蘊有極强毒素，一絲破膚，全體成冰，你千萬不可對其大意輕視！」

說也奇怪，虞心影竟似不曾聽曹夢德對她所說的「蟻語傳聲」，依然滿面鄙薄神色地，緩步向前，伸手指着平素玉，揚眉冷笑說道：

「平素玉，你好不容易才取了這柄玉刀在手，怎地還不施展厲害，給我看點顏色！」

平素玉也自冷笑一聲說道：

「虞心影，你不要賣味逞狂，我知道你的『七巧天機手』，擅長空拳持人，但最好聽我良言相勸，趕緊取出兵刃，免得少時命喪刀下，死難瞑目！」

虞心影冷「哼」說道：

「你不必設法激將，我今日若不能赤手奪下你這柄玉刀，便不叫『紅葉令主』！」（一〇四）

虞心影見平素玉出此手段，立即飄身縱起。

新華春夢

鐵嶺遺民著

第十四回：設國結同心　捨身甘死難　英雄首義　志士驚魂

郭泰祺得到消息，頓時魂不附體，連忙趕到南橫街汪宅，只見列成一人坐在客廳裏，問道：「怎麼你你一個人，他們都到哪裏去了？」

劉成禺說道：「都分頭辦事去了，留我一個人在這裏看門，你從何處來，事情怎樣了？」

郭泰祺道：「事情糟透了，我就是來通知你們快走，遲了被軍政執法處抓去，一定同張振武、方維一樣。」

劉成昌皺眉道：「你慌慌張張，說的話無頭無尾，到底發生了什麼事？」

郭泰祺道：「剛才翟幹卿派人送來一封信，我們的計劃已經走漏，副總統告訴黎本危，黎本危又告訴袁克定，目前軍政執法處已派人把東廠相同前後大街小巷皆把守住，想逃出是談不到了，幹卿恐怕袁克定知道了主謀的是那些人，一定搜名抓人，咱們都是死路一條，所以要我來告訴大家趕快逃走，再遲就來不及了。」

劉成昌沉吟一下，說道：「這件事據我看還不會如此嚴重，黎麼無論如何不濟，也不致於把全部經過告訴黎本危，最多是露了一點口風，那小女人察言觀色，看出綫索，就向袁皇密報，可以領取獎金，袁皇也只是知道黎副總統有意出亡，所以加强守衛，斷不會知道什麼人主謀，假若眞的知道此謀，恐怕你來不到此間就被捕去了，我們現在也許在軍政執法處見面了。」

郭泰祺想想劉成禺的話實在有理，當時笑着說道：「麻哥，你的腦筋確實比別人淸楚，怪不得有人說一個臍子一條計，眞眞不差。」

劉成禺說道：「這些都是廢話，依我說，你到東廠相同去一趟，當面問問副總統，他到底是怎麼講的，這樣大家就放下心了。」

郭泰祺笑道：「你爲什麼不去，却要我去。」

劉成禺道：「你是副總統秘書，出進不使人生疑，我是國會議員，又是出名的好事之徒，我若去了副總統府第，馬上謠言就要隨之而來，各方面都不妥。」

郭泰祺聽了劉成禺的話，當卽冒險又趕回東廠胡同，因爲他是黎元洪的秘書，軍警並未留難，一直到了書房，只見黎元洪正背着手走來走去，十分不安。看見郭泰祺走進來，當卽問道：「外面有什麼消息嗎？」

郭泰祺道：「消息到是混沌的很，只是大門前後，左右横街均密佈偵探，現在想出去是作不到了。」

黎元洪無言長嘆了一口氣。

郭泰祺道：「我們現在要謅問副總統的一件事，就是這次消息何以會走漏，究竟項城知不知道那些人參與其事。」

黎元洪說道：「消息走漏，當然是小妾侍傳出去的，不過我也只同她說了一句，心中煩悶，想出京走走，其他任何未談。」（一四五）

皇都大舞廳　豪華
旺角彌敦道麗聲戲院十三樓
質素最佳　秩序最好　消費有數　歡迎比較
甜姐兒 步青雲　台灣之鶯 金櫻　聯合主唱
茶舞：一元　晚舞：二元

枕蓆難忘　乳膠輕膠枕頭　床墊送禮佳品
工業輕膠　大小厚薄隨意剪購　零售批發無任歡迎
電話購買遠近送到
寶珠樹膠輕膠乳膠公司大道東185號　電話725207

商業
非凡牌衣車
世界暢銷最優越電動非凡牌衣車一針能厚薄車（尼龍皮革木板地毯等）後開鈕門釘鈕補車縫邊及自動車花配有爛前頭盤等價格廉而成爲家庭大衆恩物每部連可分期付款 每月30.00並可分一年期付 凴身份證保用25年 總經銷：香港先施公司

屋宇機記　雄記搬運　服務當遠　專爲府上　價廉安當
雙桐館 十卦
啓華毛衫 自設織廠　英國羊毛男女花衫 寄背心成衣大量批發零售外埠 深水埗順寧道42號

領長壽金　領福慰金　領長壽金　領福慰金　領福慰金　領長壽金

工商晚報　分類廣告　銷數廣　效力大　收費廉
每段 大字四個 小字四十 每天一元 三天三元 上期收費 不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份證來本報辦理刊登手續。
治刊處：
（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二二五四九五・二二二三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：七二九三〇七・七三〇七〇八
（三）旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）。
（四）油麻地上海街三一九號老寶公司
（五）九龍城周生生金行（太子道四三二號）。
（六）青山道周生生金行。青山道六號）。
（七）油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二二一號）。
（八）旺角周生生金行（上海街六一一號）。
（九）深水埗周生生金行（大埔道五十三號）。
（十）佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
（十一）紅磡周生生金行（蕪湖街九三號）。
（十二）荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
（十三）元朗周生生金行（大馬路一號E）。
（十四）元朗康莊市場壽富街六號仁愛診所。

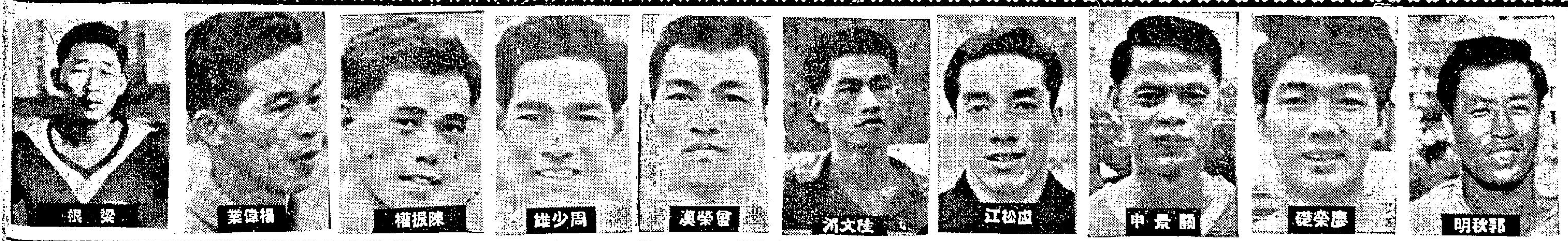
醫藥
蔡德芬 專醫 七代祖傳四十年經驗
耳鼻喉　癰疽　瘰核

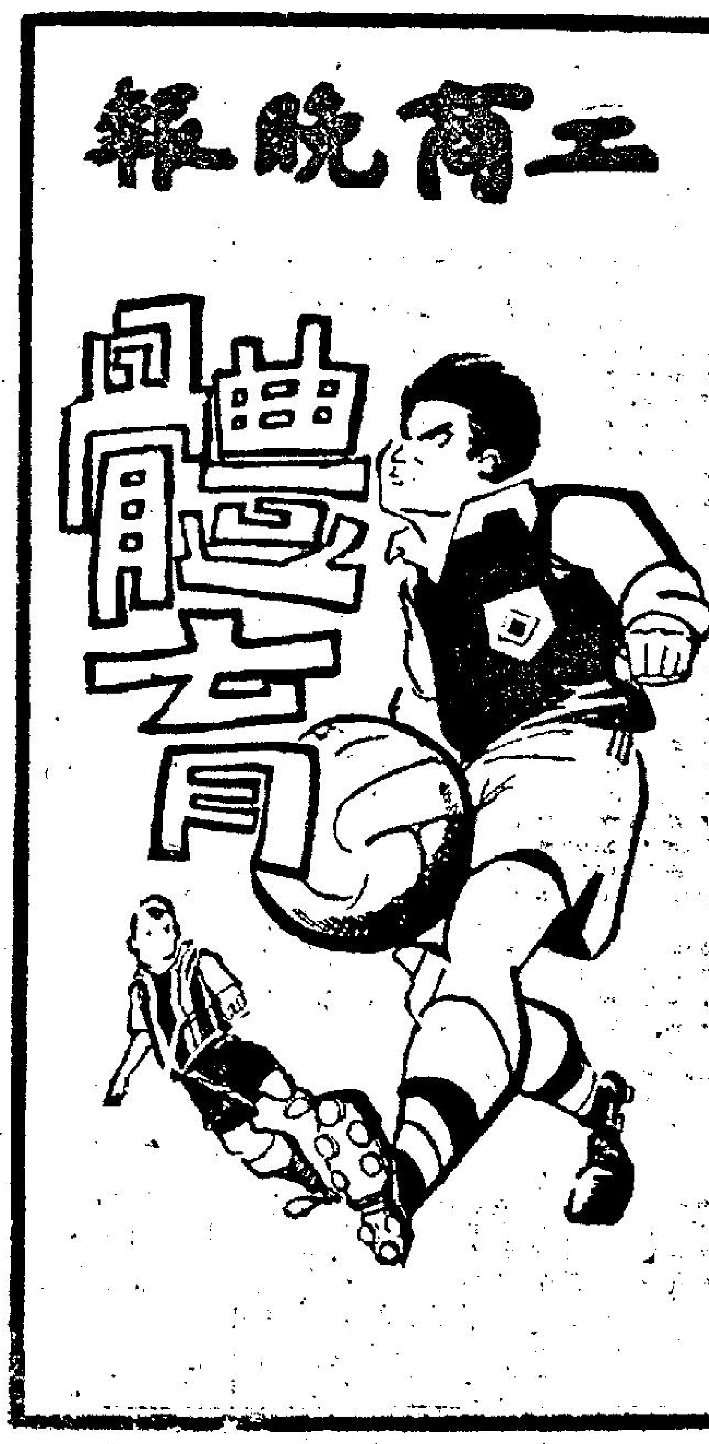
美國德國耳聾機
愛羣藥行
二百年老牌　廣州徐來安　四代嫡傳　老中醫
九龍亞皆老街112號七樓（近珠海書院）

徐建中　精醫　滿清宮廷御用秘方　百餘年家傳經驗
午十時至下午七時止

頭痛　頭暈　失眠　心跳
一服斷根　藥到安睡

九巴大軍





金禧盃賽今有兩仗

九巴出擊愉園 流浪迎抗警察

分別在加山及花墟上演

金禧盃足球賽今日繼續上演，甲組共有兩仗，九巴遇愉園（南華球場），流浪碰警察（花墟球場）同是下午三時三刻燃開戰火，如經過九十分鐘比賽打成平手，便加時廿分鐘決勝，倘仍不分高下，即須另定賽期再行交鋒。

九巴與愉園在南華場對抗，票價分三元五角，二元四角及一元二角等三種。

愉園咗去屆聯賽冠軍，本屆實力保持，而九巴的實力，却比去屆加强，則今天兩期在祇許勝不許敗的金禧盃賽遭遇，應是哄動球國的大戰，惟現在的情勢不同，由於雙方近況欠佳，且傷兵不少，勢難以完整陣容應戰，頓使今天的一仗大戰減色，精彩鏡頭不易出現。

九巴本屆獲得陸文渭、張永清、郭秋明、盧松江、楊偉業、陳振權、陳炎新、劉志霖等効力，陣容煥然一新，在聯賽首次出師對南華，雖以三比四受挫，仍演出不俗，獲得好評，可是與警察相遇一役，淨負兩球却大失水準，表現甚劣。現在聯賽的成績，是兩戰均告敗北，連一分也得不到。

爲了劉志霖膝傷未愈，張永清、黃德福亦受傷，九巴今天將不能排出完整陣容應戰，可能用陸文渭守中堅，調出梁根踢左翼，至于全陣人腳，須今午才能確定。這樣，九巴實力便削弱不少了。

愉園因爲去屆的好手本屆全部繼續効力，實力依然像去屆一般强勁，不過，他們也跟九巴一樣，球員大多狀態欠佳，而且氣力欠缺，故在聯賽比賽兩場，均失水準，勝傑志二比零固然贏得不夠清脆，以一比五大敗于東方更踢來一無是處。假如以愉園敗于東方一役而論，不僅前鋒全無埋門威脅，後防因爲中堅劉添，雙後衛馬福培及廖錦明不穩，露出極大的漏洞。顯然已缺乏勁旅本色。

今天，愉園因爲陳鴻平及馬福培受傷，亦不能全力應戰。假如馬福培勉强可以登場的話，除門將由莫小霖担任外，其餘人腳，將與去週敗于東方時相同。

巴愉各有優劣 今仗極有均勢

因爲九巴與愉園都不能排出完整陣容，雙方的球員近況欠佳，者又多，則今天兩隊，在金禧盃賽遭遇，便成爲工力悉敵的五五波。以推進的隊型自握埋門機會來說，九然是愉園較佳，但九巴却有很好的拚勁，氣力比愉園充沛，因而這一仗表面上雖愉園稍被看好，但九巴如採用東方的戰略，採用密集突擊與愉園週旋，仍有戰勝愉園的機會，不然，九巴今仗就難樂觀了。

花墟球場的流浪對警察，門票一律收一元二角。這是一場實力有相當距離的賽事，警察實力要比流浪强，應該勝寃甚濃。

在甲組聯賽，警察現在的成績是三戰兩勝一敗得四分，從他們上三場比賽的表現來看，除了因錯用戰略，淨負五球給南華外，其餘以五比三勝東華，二比零挫九巴都演出不錯。不過，警察爲了門將何義新及中鋒麥拉倫受傷，今天的上陣人腳須略有更動，或用預備組的劉建成把關，由伍炎勝掛帥。但實力雖略有影響，但與流浪相較仍勝一籌。

流浪具有旺盛的戰意，祇是前鋒綫配搭仍差，因而鋒力甚弱，他們在聯賽以零比二敗于南華，一比二負于東華，主要原因都是前鋒不濟之故。由于前鋒埋門技術

，警察比流浪可靠得多，全隊實力亦以警察均勻，況且在花墟場比賽，警察得到場地之助，更應佔優勢，勝望甚高。不過，警察素來有「黑馬」之稱，每遇弱越弱，假如今天警察這一個毛病又出現，將不易言勝，就是能夠淘汰流浪，勝來亦倍爲吃力。（良風）

金禧盃賽兩仗陣容

（九巴）郭秋明；關景申、廖榮礎；曾榮漢、陸文渭、盧松江；梁根、楊偉業、陳振權、陳炎新、周少雄

（愉園）莫小霖；廖錦明、馬福培；陳炳光、劉添、翟錦輝；何爾强、黃文偉、郭滿華、羅國泰、李國强

（流浪）雷煥璇；黃文光、張子岸；霍柏寧、劉儀、杜永權；巢志强、謝炳權、葉尚華、楊偉韜、[illegible]

（警察）劉健成；劉守政、謝國强；伍炎勝、龔華傑、劉倫焯；呂湛明、龔文、麥拉倫、高利士、鄧泰航

球將詩謎

·觀海樓主·

乍看雖然似寂寥，
連環大火木難燒，
當中有盡能遮住，
楚石堅牢未動搖。
（謎底明日揭曉）
昨日謎底：龔華傑

東方集訓門南華

·彈鋏客·

連番對壘遇雄師，
最怕人家說水皮，
集訓尚期能應敵，
厲兵總望可揚眉；
少林勁旅當非弱，
三捷威名豈易欺，
破釜沉舟憑死戰，
過關斬將欲旗。

警察主將

網球圈

中游硬地網球賽今午閉幕

先演男雙打爭霸

吳羅組戰葉梁組

賽後由郭琳褒頒發各項獎盃

中華游樂會主辦的全港公開硬地網球錦標賽，每屆例必在錦標閉幕之日，舉行最精采的一場男子雙打爭霸戰，今日爲最後比賽的一天，下午二時半開始，在銅鑼灣道中華游樂會內進行，由第一種籽的上屆冠軍吳文祥羅樂文組，與第二種籽葉觀雄、梁兼紹組角逐雙打錦標。

吳文祥與羅樂文是一對合作有素的組合，遠在一九五七年，他們便遠征過台灣，奪得全國雙打錦標，去年再度携手，擊敗蔡國衛、徐煒培組，奪得全港雙打冠軍，今屆捲土重來衛冕，在最初數週，雖然表現不佳，因爲吳文祥手傷初癒，羅樂文亦因醫務繁忙而失於練習，因而都打不出水準，當時不受人們器重，但晉入後期比賽已恢復了水準，特別是與第四種籽徐煒培、許子石組爭出綫權之時，演得十分出色，吳文祥已擠進本屆單打冠軍，羅樂文不愧爲時下最佳雙打選手，所以他倆具有衛冕的實力，試看他們先後闖過四關的戰績，俱是直下兩盤或三盤取勝的，從未失過手。

他們獲得出綫的戰績亦很好，先後以六比二、六比〇勝施培發、毛彼得組，以六比二、六比二勝胡法光、韻元相組，以六比二、六比一勝李列俊、梁子驅組，以六比一、五比七、十二比十、六比三勝寶路臣、孫必勝組。

而對手葉觀雄、梁兼紹組，先後以六比二，六比一勝羅煜文，羅正威組，以六比二，六比三，勝韋兆袞，區金滿組，以六比〇，七比五勝北村哲次，渡邊組，以六比一，六比四，七比五勝徐煒培、許子石組。

而對手葉觀雄、梁兼紹組並非弱者，他們亦具有爭霸的本錢，老牌冠軍葉觀雄那個對他不識，他的技術與經驗，仍是本港首屈一指的，當他佔得網前位置的時候，他等閒之輩實難擺其鋒，合的刁鑽球路常能替他影的戰友創造進攻的優良條件，並能以經驗彌補其體力不足之處，他上屆與南華會另一新秀馮滿合作，由於馮滿未能與他合作得來，故在準決賽時便被淘汰，今屆梁兼紹拍了左手握拍的梁兼紹之檔，實力比上屆有過之而無不及，梁兼紹的抽擊頗爲厲害，網前反應也很快，且是一位拚死的硬漢，他的足傷已告全愈，屆時定可與大葉協力作戰。

大葉對本港每一位球員的情況均甚熟悉，今日上陣四人之中，除他自己外，其餘三個都是他的徒弟，照理，對手的虛實已是瞭如指掌，但大葉對今仗亦未敢輕視，日前吳文祥、羅樂文組與徐煒培、許子石組爭出綫權一仗時，大葉亦專程到中游會去觀察，相信今仗亦已按照雙方的實力與最近的表現，思得破敵之策。各都有奪標的希望，而各亦沒有必勝的把握，是一場勢均力敵的五五波，勝負的關鍵在於雙方能否打出最高水準，與及能否有支持得來五盤大戰的體力，因爲比賽採五盤三勝制，三盤勢難分出高下，劇門五盤將是本屆最後的一場精采好戲，好此道者幸勿失諸交臂，比賽不收門券，歡迎衣履整齊者參觀。

決賽完畢後，在該會的場館二樓舉行頒獎典禮，由該會的名譽會長郭琳褒主持頒發本屆公開硬地網球賽的各項錦標，隨後舉行雞尾酒會誌慶。

巳悉各項錦標得主計有：男子單打冠軍吳文祥（獲吳仕光紀念盃），亞軍寶路臣。學生單打冠軍徐錦翔（獲江道章紀念盃），亞軍蔡旭演，學生雙打冠軍蔡旭演、章中組（獲奧懷晚士盃），亞軍余錦翔、歐陽錦輝組。除外，打網球賽獎與會友還頒發中游會友榮譽獎。（七心）

金禧盃首仗，東昇昨以四比一勝傑志，圖爲傑志沈世德衛門（左二），東昇門將駱國棠（左）衛出搶救，但皮球在兩人手旁滑出界。

戰局分析

九巴陣勢變更大 實力影響取勝難

愉園自於聯賽敗在東方腳下之後，已經找出自己的弱點，它的弱點，最大的是傷將之太多，氣缺，氣缺則成了後勁不繼，傷將太多，故造成實力削弱，爲東方所乘而敗。

愉園予東方以可乘之隙，但東方又用甚麼方法可以取勝呢？東方當時，首先練足氣力，臨場用長傳急攻之法，換言之，以快打慢，以剛克柔，故能壓倒愉園。

今日巴愉之戰，假如九巴能夠採用與東方相彷彿之戰法，大有擊倒愉園之可能，愉園的傷將，事實上還未完全復原，實力仍要不如上季，是愉園的陣容，未嘗完整，故九巴此在之際，亦有隙可乘者。九巴的球員多數是年青的，氣力上應該是沒有問題，門志也無問題，問題還是在臨場時之演出，有沒有東方之膽色，有沒有東方的衝勁，志之外，還抱有一往無前的精神，所以，

東方能於上半場很早的時候，便把愉園的防綫衝破，而連取四球之多，一路保持優勢，下半場更添一球，成了五比一狂勝之局。

九巴今天可能懂得使用這一種戰法以臨愉園，但恐九巴沒有東方那種一往無前之精神。同時，九巴的球員，論身材不及東方之結實與堅强，衝鋒陷陣的氣慨，亦恐不及東方。

還有，愉園由於敗與東方之後，今天也必提防九巴有東方之一策，故亦必會提高警惕，佈了應付之策。

第二、九巴本身，今天因有張永清，黃德福之傷勢未愈不能出場使整個陣容有了大大的變化，有了此一變化，本身實力似乎已經受到影響，對於使用新戰法，也會不能貫徹實施，所以，到底，九巴雖欲勝愉園以爲一振雄風，恐難如願以償，甚或爲愉園所算。

至於警察對流浪之戰，警察因陣中之劉裘新受傷不能登場，要換上一個技術較[illegible]前鋒綫的龔文與麥拉倫到時亦不能出場的話，則警察之實力，已大大的削減了。由於這樣的關係，流浪便有取分的機會。它的前鋒謝炳權楊偉韜，鄺華秋可會因對手實力之削減，獲得較自由之活動，謝炳權有「士哥」的機會了。

賽後縱論

金禧盃首仗 東昇挫傑志

東昇傑志昨日之遭遇，傑志之演出，確有高昂之門志，可惜沒有良好的戰法，而正因爲門志高昂反轉在上半場已經放盡。東昇有幾員老將在陣，於臨場時，尋出傑志的弱點，於是踏入下半場之後，一輪攻勢，即將傑志，打到氣竭，傑志遂敗，這完全是經驗與技術上之失敗也。（高參）

金禧杯足球淘汰賽東昇勝傑志四比一，此場「獨幕劇」昨日在花墟場舉行，觀衆約四千人，[illegible]人，卒難逃一敗。昨日之戰，以上半場戰情較爲緊張，傑志各將肯拼搏，粉碎東昇之攻勢，但易場以後，傑志因上半場已「放盡」矣，再衰三竭之勢，東昇遂佔盡上風，在圍攻之下，連下三「城」，傑志陣腳不穩，[illegible]

一得之見

愉園本屆弱點甚多 九巴認爲有隙可乘

九巴今戰愉園，統帥部認爲由於九巴大將傷兵太多，不大樂觀。但上層，他們却認爲今仗九巴有取勝之信心。

九巴方面并以爲，愉園雖屬去屆聯賽冠軍，不過在這屆的演出，不但以一比五敗于東方，就是贏傑志，也贏得十分辛苦，如不是傑志球員太嫩的話，愉園在這一仗，可能輸波。愉園在本屆，訓練方面，不但仍嫌未足，就是各球員上陣後，或由於心理所影響，越踢越糟，除非愉園能將這點心理克服，否則，恐怕愉園在聯賽首循環，踢來戰果，恐怕很糟，并且難獲得金禧盃。

愉園球員中，目前不少傷將，不過，爭强，陳鴻平，阮家富，廖錦明等，無一不是年富力彊者，其傷勢亦幷非甚重，要以常理觀測，這數員傷將，既已有成個月的調治，都有未愈之理，而愉園在去仗經已調出廖錦明與李國强上陣，其不派陳鴻平與阮家富上陣，成另有原因。其實，愉園球員，不是心理有影響的話，相信士氣一定不同，雖有傷將，亦一定爭住上陣，絕不會有被派上陣第二，不派上陣第一的心理。所以，這位九巴統帥，認爲愉園實力是不錯的，但球員由於種種心理上的影響，便不易踢出好波，這樣，他便認爲九巴今仗，有可乘之隙了。

九巴教練楊根保，則指張永清對警察之戰，氣門受傷，發力大有影響，黃德福則在練習時扭傷腳，劉志霖之膝傷，依然未十分痊愈，故上述三員傷將，今戰恐怕仍要倦勤，不過，九巴本屆球將不少，補充不成問題。

「保叔」指出，由於張永清受傷，誰踢中堅，一度成爲討論中心，初時擬調關景申踢中堅，但以他在近兩年來，多踢左後衛之位置，最近，上陣機會又少，結果，仍準備派他踢左後衛。另一位「新血」廖榮礎，技術與經驗，日漸進步，但，却還未踢過中堅，對他依然不大放心，最後，才考慮到用陸文渭踢中堅位置，因爲陸文渭夠高大，有速度，死纏爛打，經驗亦不錯，以之針對愉園郭滿華，實較關景申與廖榮礎，更爲合適，因此，統帥部就則上，調陸文渭任此職位。

曾榮漢上戰調上前踢輔鋒，証明成績欠佳，所以，今仗將仍以其回踢左中衛，由於黃德福與劉志霖，今仗均未必能上陣，同時爲針對愉園之戰略運用上，決定以陳振權掛帥，陳炎新與楊偉業踢輔，調出梁根左翼，則這條鋒線，相信今仗當有建樹。

「保叔」亦認爲愉園雖强，但近況欠佳，對九巴甚爲有利。可拉平爲五五波。

愉園教練朱永强，則指出愉園今天，如不能淘汰九巴，則可以肯定，愉園在這一屆絕無前途。

「花拳綉腿」首先分析，九巴在去屆雖有周志雄等球將，戰績并未良好，本屆周志雄離隊，而新加盟於九巴幾位大將如郭秋明、盧松江、陸文渭、陳振權、楊偉業、劉志霖等，無一不是去屆踢光朗的球員，如果以去屆這數員球將的演出，幾乎未踢過一場好波，由上述這幾員大將再加上九巴原來球員，不過只係組成一支雜牌軍而已，再從九巴最近敗與南華及警察兩仗看來，完全踢不出隊型，這樣的一支隊伍，真正的實力，可以想見，同時劉志霖、黃德福及張永清三將受傷，今仗未能上陣，於是對愉園今戰，大大有利。

他又表示，愉園亦有陳鴻平、阮家富兩將傷勢未愈，馬福培又觸傷舊患，李國强、廖錦明之傷雖愈，但體其在戰東方一仗踢來，仍然有所顧忌，所以，愉園今仗亦未必能够全力作戰。這是可慮的地方。

警察傷兵多實力削弱 流浪得機拉成五五波

今天兩場甲組金禧盃大賽，九巴對愉園、流浪對警察，四隊均未能以完整陣容出場，各隊均有傷將，本屆金禧盃賽制稍有更改，初複賽均採用單淘汰，固然一敗便淘汰，而且賽和亦要加時二十分鐘，派遣傷將或者訓練不足的球員上陣，都會招致失敗的。

今天出場的四個甲組球隊，排陣最困難的是九巴，他們今天真是以「哀兵」心情上陣，不過，實力仍然足以和愉園一拚，如果根據「哀兵必勝」的話，九巴今天只要各將能夠打出東方對愉園的拚勁，教練楊根保就認爲九巴仍然有擊敗愉園的可能。

九巴聯賽開始迄今，因爲風雨影響，只打過兩場波，三比四敗給南華，〇比二敗給警察，迄未打開勝利之門，不幸他們在木盾賽傷了劉志霖，對警察聯賽又傷了黃德福、張永清，今天這三個良將都將不適宜出場，所以九巴的陣容不能不有所變更，甚至大變更。

前晚的九巴「皇宮」之會，統帥部首腦們經聽取了各傷將對傷勢，及其出場信心的報告，劉志霖雖然已經好了九成，但他與黃德福均屬傷了膝部的舊患，雖然開始試腳，但仍然沒有信心參加這場大戰，黃德福、和扭傷腰部的張永清，週末都沒有參加過訓練。會中經過各首腦商討後，出場的腹稿決定用陸文渭任中堅，陸文渭左右腳法不俗，且身材高大，先後曾任中後衛及兩翼鋒，因此總部首腦認爲陸文渭的中堅不但會好過關景申，而且還會不遜於張永清，至於前鋒綫亦內定調梁根出任左翼，梁根是正宗左翼，曾入選「國腳」，上屆在東昇曾有極好表現，今午將會正式宣佈。

至於愉園的陣容，相信陳鴻平、阮家富、仍然不會派用場，雖然他們亦已開始試腳，愉園陣容可能和東方一仗，但門將可能改調近況較好的莫小霖上陣。

九巴教練楊根保就很有信心的認爲九巴今天仍然足與愉園一拚，他指出九巴這一調整，可能會比完整的陣容，有更好演出，因爲愉園過去兩場亦沒有理想演出，敗給東方一比五固然未如理想，就是勝傑志二比〇亦屬大踢茅波。

至於流浪對警察，亦屬實力均等的「黑馬隊伍」，流浪過去作賽三場一勝兩敗，勝光華五比二，敗南華〇比二，敗東華一比二，如以流浪敗東華來看，流浪想淘汰警察恐怕不易，[illegible]

警察能夠以二比〇擊敗陣容完整的九巴，他們對着流浪應該佔有較高的勝望，但年軍鄺華秋任右翼，黃振烈退後，故出齊還將流浪實力將更受削弱。

流浪主將杜永權其是今天這場波排名[illegible]花墟將警察的場地，左輔龔文傷了右腳，和在流浪陣中佔有很大份量的，助守助功，老路縱橫，但杜永權本因因工作關係完全沒有參加訓練，流浪的主帥必得利準備將黃戎出劉建成任門將，但左輔一職，究竟使用新血或抑新血隊馬興强，則有待今午統帥部的最後決定。還有麥拉倫因傷會不出，由於各隊均有傷將，未能以最完整陣容出場，兩場均相當接近，實力兩場均屬「五五波」，尤其這是單淘汰賽，心理上亦有影響，勝負之數，將更微妙了。

萬佛寺波經講座

今日無馬有波，港九兩地，四隊波分庭抗禮，勢必緊張刺激兼而有之，因係兩場波，乃係金禧盃淘汰賽，盡管任何强隊，打敗仗就要出局，不能保留，怪不知萬佛寺講壇未開檔，早已坐滿晒人，等候聽講波經，由於香港方面，九巴來港門愉園。九龍方面，流浪渡江門警察，兩場波會成勢均力敵，不容忽視。

我花和尚現身說法，登上波經講壇，且說此兩場波，仍以巴愉一仗較流警更能號召，不過激烈處還算警察門流浪，乃係新仇舊恨湧上心頭，由於士丹利盾警察錯用戰術，竟然喪生在流浪腳下，此次警察，爲爭金禧盃一口氣，定不會用短傳和流浪競技，勢必展其所長，七成長傳，三成地波，則警察雪恥，定有可能，因爲强如九巴，亦敗於急攻長傳腳下，我向你流浪點頭，不過話又說回來，麥拉倫昨日在花墟傷出，不能出賽，一個人有辦法拍門，更有何義新亦因傷難上陣，如此則警察同流浪，有得打，因爲警察不能利其所長，無人去拍門，就會同流浪拉平實力，因此之故，還是細講巴愉門法爲是。

今日講題 巴愉門法

巴愉之戰，是能吸引大量球國居士到場，諸位居士，務特別留意，打波場所，係在加山南華場，切勿表錯情，以爲呢一仗兩强相遇，定必在大球場舉行，如果摸錯門路白費腳步，祈爲注意。

講到九巴隊波，自命人才出衆，確實同南華唔差幾，前者同南華打聯賽，以三比四僅敗於南華腳下，但係對警察一場，恰是格食格，〇比二敗於警察腳上，在聯賽兩戰中，未曾一勝，與傑志同列榜尾連續位，由强旅變成弱旅，照目前情勢，愉園成績比九巴好，九巴打不過愉園，理所當然。

九巴今屆連敗二仗，自有其內在因素，因爲有新歡而忘舊好，打完齋唔要和尚，把上屆八員大將，打入冷宮，每人得回七比一的車馬費，此舉係氣點人，恰巧點次錫仔不能出，以綠茵表演出色，在對南華一仗荃灣之寶穿針引線，以爲打得好，證場打得好，實打給老世睇者，以爲老世唔係傷不出，誰知老世無動於中，於是打完南華話另有獎賞，但口惠而實不至，故引出「荃灣之寶」仍稱大筋刺痛不能上陣。

還有張永清，自門警察後被撞傷氣門，索稱未痛，巳休假五日，如張永清不出，九巴可在冷宮取林，梁杰正合此位置，不過梁杰氣力都弱了，打預備組亦須警察唔佳，點能在大場波頂得起愉園，相信九巴有胆再放出一個「老來嬌」胆量。

劉志霖雖已痊愈，但照其練波，傳腳則可，檯撞甚成問題，如不能撞砌，一場生死存亡比賽，相信九巴無此胆量落劉志霖。如果劉志霖及黃德福不出，九巴亦可以在冷宮中放出一個梁根去打左翼，一樣可行，不過偉業打左輔，陳振權打中鋒，陳炎新打右輔，周少雄打右翼，梁根是八君子中之一，在無條件中背不背死拼，實一疑問，除非改善待遇，否則會打因住波，輸給愉園實不爲奇。

如果張永清真不能上陣，我花和尚以爲九巴有識之士，必不會用通天後備景申補缺，因爲關景申未彈過此調，並且不合其技術踢法，必以陸文渭担任，因陸文渭位置上及個人技術上較爲適宜。

照理九巴任何調動，實可將愉園擊敗，因爲九巴不論正選及冷宮都有頂呱呱人才，同時九巴的戰客，是剋制愉園，除非九巴提不起士氣，才打不過愉園，因爲愉園到目前爲止，狀態入於最低沉時候，蓋其馬福培，自上屆傷後，至今還未完全復原，以至近況極差，陳鴻平膝頭積水未愈，李國强至今仍是鼠蹄馬，還有一隻腳還不十分活動，九巴得此奇緣巧合，實在應該得勝，此乃千載一時機會，不宜錯過，九巴統帥，想贏波立乘安撲外，才可獲勝，否則雖得巧合，會成拉到庵唔會脫角，反被敵人淘汰出局，屆時則成聚嘈邉個差矣。（花和尚）